



കേരള സംസ്ഥാന  
ബാലസാഹിത്യ ഇൻസിറ്റുച്യൂ  
പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്ന  
കൃതികളുടെ മാസിക

# നാളി

2018 ഫെബ്രുവരി  
റിലൈസ് ₹20





ଶତାବ୍ଦୀଶ୍ଵିକତାଯାର ମଲାଯାଇତିରେ ପ୍ରିୟକବିଯୁଂ ତଳୀର ମାସିକଯୁଦ୍ଧ ଚାହିଁ ଏୟିରୁଗୁମାଯ ଶ୍ରୀମତି ସୁଶର୍କମ୍ବାର ଟିଚ୍‌ରିନେ ବସତିଯିତେ ସାଙ୍ଗଶିଚ୍ଛେବୋର.

# நலீர்

பற்று வயலினு முகத்திலுக்கு  
குடிக்கலாயுக்கு  
(பணியிக்களை)

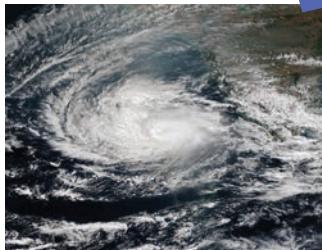
மெப்பைவரி 2018  
விலை ₹20  
வார்ஷிகவரிசும் ₹200

வினாக்கள்

## ஓவி பூசுலிக்காட்டு நம்மோடு படியும்தென்று? 6

ஸ்ரீ. கெ. ஜி. தார்

இலாயிடெ கேரளத்திலும் மற்றும் வீசியில் கிசு ஓவி பூசுலிக்காட்டு நமை எடுப்பாக பார்த்து பார்த்து நீண்ட மூன்று மீட்டர் உயர்கள் ஒன்றியில்லை என்றால் தான் ஏதென்றால் தான் கூறியிருக்கிறது? இல்லை என்றால் வாயிக்கூ...



## தெய்யம் - அநூப்தாநவும் கலையும்



18

ஸ்ரீ. ஏ. கெ. நாய்ர்

அநூப்தாநவும் கலையும் இங்கிலாந்து கடியாத்த வியங் பேரினாட்டுக்கூடம் தெய்யம் என்ற கலாநுபத்தை குரிசூல் விவிய தெய்யகோலங்களை குரிசூல் பிரதிபாதிக்கும் இல்லை என்றால் வாயிக்கூ...

## அம்மருஷிக்கி

ஸ்ரீ. ராயிக் ஸி. நாயகி

எங்கும் விடுவருபோல் அம்ம யூன்டாக்கும் நாலுமளி பல ஹாரன்திற்கு கூரிசூல்கீர்த்து கொட்டிப்படுகிறும் ஆன படிய கால அம்மலிலேக்காரை ஏற்று நோடு. மாற்றுப்படியிருக்கி இல்லை என்றால் வோக்கன் ஏற்ற பூசுக்க மான் இல்லை என்றால்.



30

உற்றியிடுக்கு செயற்கொள்  
(ஸ்ரீ. ஏ. கெ. வெங்கள்)

மொழி - ஸாஸ்காந்தி வகுப்பு மாணி  
பிலை - ஏ. பார்த்து  
ஸுமத்துக்குமாளி  
ஏ. பார்த்து  
பஞ்சியாக ஸீயரனி  
புதையிப்புலமிதி  
பி. ஏ. குருநார்  
ஸி. ஆர். வாசர்  
பி. ஏ. கெ. மாணாவாரி  
அத்தினார் ஜி. குஷ்ணப்பிள்ளை  
ஜானம் குமரத்துவமுதி

ஏ.க்ஸ்ஸிக்குட்டில்-புயிடிரி  
ராயிகாவைபி டி. ஆர்.  
ஸப்திய ஸி. ஸி.  
கபித் தம  
அந்த் & வெந்த்  
பிந்த்ஸு பி. ஏஸ்.  
வையக்ஷன்  
ஸுவீரி கெ. ஸுவாஷ்  
கவி  
ராஜீவ்-ஏஸ். டி

தனிக்  
கேரள ஸஂயூக்த  
ஸௌமஸாபித்ய இற்றியிடுக்கு  
பாதை  
திருவாவாத்துறை 695 034  
போளி  
0471-233 3790  
e-mail : thaliru@kscl.org,  
director@kscl.org

முஸ்ரமை	4
ஸுஶதக்குமாளி	
அடங்காரை	5
ராஜீவ்-ஏஸ். டி	
கவிதாப்ரசயா	12
பிச்சென்டாராய்ளான் நம்புதிரி	
மள்கிழிக்கி	14
டெஸ்ஸி	
நம்மை	23
காவாலங் பொல்வாங்கள்	
உதவப்பி ஶிவங்கி	24
ஜோஸ்ஜீத்தக்கர	
ஏ.ஏ.ஏ. டா.ஷ்	
பி.கெ. சங்கரன்குட்டி	28
துந்காத்த வாதிரை	
ஏ.ஏ.ஏ. குட்டாபாங்கு	29
ஸ்குந்தெய்ஸ்	33
ராஜீவ்-ஏஸ். டி	
கேளிக்கு	34
கெ. பி. லக்ஷ்மிளான்	
சிவாட்டுக்கரி	37
தக்கி சங்காராய்ளான்	
லக்கி ஸிப்	38
வீர ஜோஸ்ஜீ	
நடக்கும் பிஸங்கி	40
ஜோஸ்ப் பான்யக்கரை	
அய்யாநத்திரை மஹா	42
உத்தமான் பாப்ராக்ஷேஷனி	
கபபயாடி	44
பாதையிடல் ஶ்ரீயரை	
பெருமா பெறுமெய்வரி	45
பார்த்துவாவரை பாதை	
கேரளத்திலை நாடகப்பஶுக்கரி	46
மஹாவாரதம்	
ஸுஶதக்குமாளி	50
இலங்கத்திலீர்	
இற்றியிடுக்கு வார்த்தகரி	52
54	



கேரள ஸஂயூக்த  
ஸௌமஸாபித்ய இற்றியிடுக்கு  
பாதை  
1970 முதல் (பாஸிவிக்கிள்குணார்)  
[www.kscl.org](http://www.kscl.org)

## പ്രകൃതി കോപിക്കുന്നോൾ

**2017** ഡിസംബർ മാസം കേരളത്തിന് ആദോലാഷത്തിന്റെയല്ല ദുഃഖം തിരിക്കേ കാലമായിരുന്നു. നമ്മുടെ കടലിൽ ചുഴലിക്കാറുകൾ പതിവില്ല. അതിനാൽ തന്നെ ചുഴലിക്കാറുടിക്കുന്നോൾ എടുക്കേണ്ട മുന്നകൾ രൂതലുകളെക്കുറിച്ചു നമുക്കു വേണ്ടതെ ബോധമില്ലായിരുന്നു. അപകടകരമായ കാറ്റും കടൽത്തിരയിലുകളും വരുന്നോൾ മീൻപിടിക്കാൻ പോകരുതെന്ന് മത്സ്യത്തൊഴിലാളികൾക്ക് പറഞ്ഞുകൊടുക്കാൻപോലും നമുക്കായില്ല. നൂറുകണക്കിന് മനുഷ്യർ മരിച്ചു. ഭീകരമായ മരണം. മലപോലെ ഉയർന്നുമരിയുന്ന തിരകൾക്കും വീശിച്ചുമന്നിക്കുന്ന കാറ്റിനും നട്ടവിൽ മരിഞ്ഞെങ്കിൽ പിടിച്ച് നിസ്സഹായരായി കിടക്കുന്ന തൊഴിലാളികളെ ഓർത്തുന്നോക്കുക. അവരെ കാത്ത് പ്രാർമ്മനയോടെ കണ്ണിരോഴുകൾ കരയിൽ കാത്തുനിൽക്കുന്ന വീടുകാരരു ഓർത്തുന്നോക്കു. കരയിൽ വന്നിയുന്ന ജീവജാലിൽ തബളുകൾ മകനുണ്ടോ ദർത്താവുണ്ടോ അച്ചനുണ്ടോ എന്നു നിലവിലിച്ചുകൊണ്ടു തിരയുന്ന പ്രിയപ്പെട്ടവരെ ഓർക്കുക. നിങ്ങൾ കൂട്ടികൾ ഇതൊന്നും ശ്രദ്ധിക്കാതിരിക്കരുത്. ഈത് നമ്മുടെ നാടാണെന്നും ഈ നാടിനേൽക്കുന്ന ഓരോ മുൻവും നമ്മുടെ കൂടുംബത്തിനുകൂടി ഏൽക്കുന്നതാണെന്നും മനസ്സിലാക്കുക. സ്വന്തം കാര്യത്തിൽ മാത്രം മനസ്സിറപ്പിച്ചു കഴിത്താൽ ഒരു നാടു നാടാകില്ല.



കാലാവസ്ഥ മാറുകയാണ്. അതിനു കാരണക്കാർ അധികവും മനുഷ്യർ തന്നെയാണ്. വായുമലിനീകരണവും ജലമലിനീകരണവും ഉറുപ്പ്‌പൊട്ടലും മൺഡിച്ചിലുമെല്ലാം നമ്മുടെ ചെയ്തികൾ കൊണ്ടുണ്ടാവുന്നതാണ്. പണമുണ്ടാക്കുക എന്ന തല്ലാതെ മറ്റാന്നും സമുഹത്തിനു പ്രധാനമല്ലാതിയിരിക്കുന്നു.

പക്ഷേ നിങ്ങൾ അങ്ങെന്നയാകരുത്. സന്തം നാടിന്തിയും നാടുകാരുടെയും ആപത്തുകളും ദുഃഖങ്ങളും മനസ്സിലുാകണം. അവയ്ക്കു പരിഹാരമെന്നെന്ന് ആലോച്ചികണം. ഇനിയുമുണ്ടാകാം ഓവികൾ, സുന്നാമികൾ. അപ്പോൾ അവയിൽ നിന്നു രക്ഷപ്പെടാൻ നാം എന്തല്ലാം മുൻകരുതലുകൾ എടുക്കണം എന്ന് പറികണം. നിങ്ങൾ എങ്ങളേക്കാൾ കൂടുതൽ അഭിവൃദ്ധിയുമെന്തലാബോധവുമുള്ള തലമുറകളായിരിക്കണം.

ഭൂമിയെ ബഹുമാനിക്കുന്ന സ്നേഹിക്കുന്ന കുറൈയേറെ മക്കളെ ആ മലിനയും കഴിഞ്ഞിതയും ദുഃഖിതയുമായ അമ്മയ്ക്ക് ആവശ്യമുണ്ട്.

സന്നേഹത്തോടെ,  
സുഗതകുമാരി

വായുമലിനീകരണവും ജലമലിനീകരണവും ഉരുൾപ്പെടുത്തലും മൺഡിച്ചിലുമെല്ലാം നമ്മുടെ ചെയ്തികൾ കൊണ്ടുണ്ടാവുന്നതാണ്. പണമുണ്ടാക്കുക എന്നതല്ലെതെ മറ്റാന്നും സമുദ്രം തനിനുപ്രധാനമല്ലാതിയിരിക്കുന്നു എന്ന് പക്ഷേ നിങ്ങൾ അങ്ങെന്ന യാകരുത്. സന്തം നാടിന്തിയും നാടുകാരുടെയും ആപത്തുകളും ദുഃഖങ്ങളും മനസ്സിലുാകണം. അവയ്ക്കു പരിഹാരമെന്നെന്ന് ആലോച്ചിക്കണം. ഇനിയുമുണ്ടാകാം ഓവികൾ, സുന്നാമികൾ. അപ്പോൾ അവയിൽ നിന്നു രക്ഷപ്പെടാൻ നാം എന്തല്ലാം മുൻകരുതലുകൾ എടുക്കണം എന്ന് പറികണം. നിങ്ങൾ എങ്ങളേക്കാൾ കൂടുതൽ അഭിവൃദ്ധിയുമെന്തലാബോധവുമുള്ള തലമുറകളായിരിക്കണം.

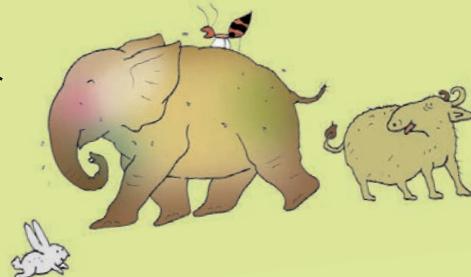
## ആനക്കാലം

വല്ലാത്തഭാഹം  
വെള്ളം എവിടെ  
യുണ്ട്?

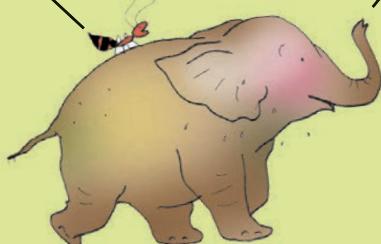
നേരെ പോയാൽ മതി

അങ്ങോട്ടാൻ വെള്ളമുള്ള  
തെങ്ങിൽ ഇവരെന്തിനാം  
ഇങ്ങോട് പോണ്ട്

നിനേ...  
നമുക്കൊന്ന് തിരിച്ചു നട  
ക്കാം...



വാ പോയി നോക്കാം



രാജീവ് എൻട്  
rajeevnt@gmail.com



# ഓവി ചുഴലിക്കാറ് നിബന്ധനക്ക് പറയുന്നതെന്ത്?

6

ഡോ. കെ. ജി. താര

ഒരു വി എന്നാൽ ബംഗാളി ഭാഷയിൽ ‘കണ്ണ്’ എന്നാണ് അർദ്ദമം. നവംബർ 28 ന് ശ്രീലങ്കയുടെ തെക്ക്-കിഴക്ക് ഭാഗത്തുനിന്ന് 425 കിലോമീറ്റർ അകലെ താണ് ഈ ചുഴലിക്കാറ് ഉത്തര വിച്ഛത്. മൺിക്കൂറിൽ 160 മുതൽ 185 കിലോമീറ്റർ വരെ വേഗത തിലാണ് കാറ്റ് വീശിയത്. കേരളത്തിലും തമിഴ്നാട്, ശ്രീലങ്ക, മാലിബൈപ്, ലക്ഷദ്വീപ് എന്നി വിടങ്ങളിലും കനത്ത നാൾ ഉണ്ടായി. ഈ ചുഴലിക്കാറ് 4000 നോട്ടീസുകൾ മെച്ചപ്പെടുത്തിയാണ് സംബന്ധിച്ചിരിക്കുന്നതെന്ന് തെക്കെന്തെ രീതി യിസംബർ ആറാം തീയതി അവസാനിച്ചു.

ഹത്യൻ മഹാസമുദ്രത്തിൽ സ്ഥിരമായി വടക്കുഭാഗത്ത് 2017 ന്റെ

അടിച്ച ചുഴലിക്കാറുകളിൽ മുന്നാമത്തേതും ഏറ്റവും ശക്തി യേറിയതും ‘ഓവി’ ചുഴലിക്കാറാണ്. കേരളത്തിലെ 174 ഉം, തമിഴ്നാട്ടിലെ 108 ഉം ശ്രീലങ്കയിലെ 27 ഉം ഉൾപ്പെടെ 245 മത്സ്യത്താഴിലാളികളാണ് കൊല്ലപ്പെട്ടത്. മൊത്തം 5.07 ബില്യൺ ഡ്രോൺ (ഏക്കെദം 33969 കോടി രൂപ) ദാരം നാശനഷ്ടം ഉണ്ടായി എന്നാണ് കണക്ക്. ഇപ്പോൾ ലഭ്യമായ കണക്കുപ്രകാരം മത്സ്യബന്ധന നത്തിന് പോയവരിൽ 661 പേര് ഇനിയും തിരിച്ചെത്തിയിട്ടില്ല.

**ചുഴലിക്കാറ്  
എന്നാൽ എന്താണ്?**

‘സെസക്കോൺ’ എന്ന

ഗ്രീക്കുപദത്തിൽ നിന്നാണ് സെസക്കോൺ എന്ന പേരുണ്ടായത് എന്നാണ് സങ്കൽപ്പം. ശ്രീകൂദാഷയിൽ ഈ വാക്കിന്, ‘പാനിരേണ്ട് ചുരുൾി’ എന്നാണ് അർദ്ദമം.

കാറ്റിരേണ്ട് നടുവിലെ മർദ്ദം 5 മുതൽ 6 ഏച്ച് പി എ (എച്ച് പി എ എന്നാൽ അന്തരീക്ഷ മർദ്ദം അളക്കാൻ ഉപയോഗിക്കുന്ന ഫെക്ടോ പാസ്കൽസ് എന്ന യൂണിറ്റ്) വരെ താഴുക യും, ചുറ്റുമുള്ള കാറ്റിരേണ്ട് വേഗത മൺിക്കൂറിൽ 62 കിലോമീറ്റർ വരെയെങ്കിലും ആവുകയും ചെയ്താൽ, അവയെ ‘ട്രോഫി ക്കൽ സെസക്കോൺ’ എന്നു വിളിക്കാം. ഇതരം കാറ്റുകൾക്ക് കരയിലും, ഒരു

മൺക്കുറിൽ 300 മുതൽ 500 കിലോമീറ്റർ വരെ ഭൂരം സഞ്ചാരം സാധിക്കും.

ഡോപ്പിക്കേൽ സൈക്ലോണിന് 150 മുതൽ 500 കിലോമീറ്റർ വരെ ചുറ്റുവുണ്ടാകാം. ഈ നോട്ടുവസ്യിച്ച് 50 മുതൽ 250 സൈക്കിലീറ്റർ വരെ മഴയും പെയ്യാം. വേലിയേറ്റ് തിരമാല കൾക്ക് 15 മുതൽ 20 അടിവരെ ഉയരം ഉണ്ടാക്കാനുള്ള സാധ്യ തയ്യാറുണ്ട്. പുർണ്ണ വളർച്ച യെതിയി ഒരു സൈക്ലോണ് പൂർത്തുവിടുന്ന ഉഖജം ഏകദേശം 500 ഹെക്റ്റേജൻ ബോംബിന് തുല്യമാണതെ.

## എങ്ങനെയാണ് ചുഴി ലിക്കാറുകൾ ഉണ്ടാകുന്നത്?

വളരെ ലളിതമായി പറഞ്ഞാൽ, ഒരു നൃനമർദ്ദമേഖലയ്ക്ക് ചുറ്റും വായുവിന്റെ വലിയ പ്രവാഹം വട്ടചുറ്റി വരുന്ന താണ് ചുഴിക്കാറായി പരിണമിക്കുന്നത്. അവാൽ മീറ്റർ ആഴവും 26.5 ഡിഗ്രി സൈന്റി



സോഴ്സ്: from internet

### ഓവി സഞ്ചരിച്ച് പാത

ഗ്രേഡ് ചുഴും ഉള്ള കടൽ, ചുഴിക്കാറുകൾ ഉണ്ടാകാൻ നല്ല സാഹചര്യം ഉള്ള പ്രദേശം ശമാശനനാണ് കണ്ണുവരുന്നത്. ആഗോളതാപനം നിമിത്തം കടലിന്റെ ഉപരിതലത്തിലെ ചുട്ട് വർഷിക്കുന്നോരും ചുഴിക്കാറുകളുടെ സാധ്യതയും വർണ്ണിച്ചുവരും.

ശ്രീലങ്കയിൽ വെറും നൃനമർദ്ദമായി തുടങ്ങിയ പ്രതിഭാസം കന്യാകുമാരിയിലേക്കുള്ള വരവിനിടയിൽ ഓവി ചുഴിലിക്കാറായി പരിണമിക്കാനുള്ള പ്രധാന കാരണം കടൽപ്രദേശത്തെ വായുവിലെ ഹൗർപ്പതിന്റെ വർണ്ണിച്ചുവരും കടലിന്റെ ഉപരിതലത്തി

7

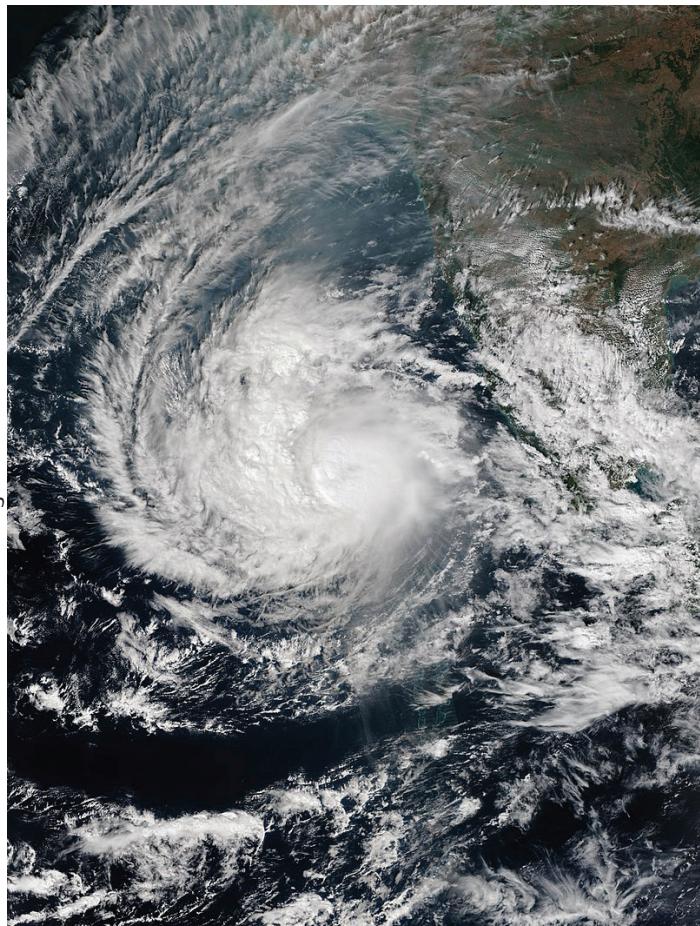
### എന്തെല്ലാം തരം!

ഇന്ത്യൻ മഹാസമുദ്രത്തിൽ ഉണ്ടാകുന്ന ചുഴിക്കാറുകൾക്കാണ് ‘സൈക്ലോണ്’ എന്ന പദം ഉപയോഗിക്കുന്നത്. അതിലുണ്ടിന് സമുദ്രപ്രദേശത്തെ ചുഴിക്കാറുകൾക്ക് ‘ഹാരികേൻ’ എന്ന വാക്കും. പെസഫിക് സമുദ്രപ്രദേശത്തുള്ളവയ്ക്ക് ‘ടെഫൂൺ’ എന്നുമാണ് വിളിപ്പേര്.

വേഗത അനുസരിച്ച് ചുഴിക്കാറുകളെ 8 ആയി തരം തിരിക്കാം.

	പേര്	കാറ്റിന്റെ വേഗത മൺക്കുറിൽ
1	നൃനമർദ്ദം	<31 കിലോമീറ്റർ
2	ഡിപ്രേഷൻ	31 – 49 കിലോമീറ്റർ
3	ഡീപ് ഡിപ്രേഷൻ	50-61 കിലോമീറ്റർ
4	സൈക്ലോണിക് സ്റ്റോം	62-88 കിലോമീറ്റർ
5	സിവിയർ സൈക്ലോണിക് സ്റ്റോം	89-117 കിലോമീറ്റർ
6	വെൽ സിവിയർ സൈക്ലോണിക് സ്റ്റോം	118-166 കിലോമീറ്റർ
7	എക്സ്ട്രൈമലി സിവിയർ സൈക്ലോണിക്	167-221 കിലോമീറ്റർ
8	സൂപ്പർ സൈക്ലോണിക് സ്റ്റോം	>221 കിലോമീറ്റർ

ഒന്നേക്കും: from internet



സൈക്ലോൺ രോഗിയാൽ ഉപഗ്രഹചിത്രം

ലുജ്ഞ കുടിയ ചുടും ആൺ എന്ന് ശാസ്ത്രജ്ഞൻ പറയുന്നത്.

അതായത്, കരയിലെ ചുട്ടുകുന്ന ഏത് പ്രവൃത്തിയും ചുഴലിക്കാറിരേ സാധ്യത വർധിപ്പിക്കുമെന്ന് സാരം. മരങ്ങൾ നശിപ്പിക്കുന്നതും, റോഡിൽ വാഹനങ്ങൾ പെരുകുന്നതും വിടുകളുടെ എണ്ണം കുടുന്നതും വീട്ടിലും കാരിലും ഓഫീസിലും ആവശ്യത്തിനും അനാവശ്യത്തിനും എയർ കൺിഷ്ടനൗകൾ ഉപയോഗിക്കുന്നതും പ്ലാസ്റ്റിക് കത്തിക്കുന്നതും അന്തരീക്ഷത്തിൽ ഹരിതഗൃഹവാതകം

അശ്വർ കുടുന്ന മറ്റു പ്രവൃത്തികൾ കഴിചെയ്യുന്നതും ചുഴലിക്കാറുള്ള ആവശ്യം ഒരുക്കുകയാണെന്നു നമ്മൾ ഓർമ്മിക്കേണ്ടതുണ്ട്.

### ചുഴലിക്കാറിൽ എന്തൊക്കെ സംഭവിക്കാം?

ചുഴലിക്കാറിൽ ഏറ്റവും പ്രധാനമായും ശക്തിയെറിയ കാറ്റാണ്. ഇടതകവില്ലാതെ പെയ്യുന്ന അതിശക്തമായ ഫോറ്റും ഉണ്ടാവും. തിരമാലകൾ ഉയർന്നുപോണ്ടും

തീരപ്രദേശങ്ങളാണ് ഏറ്റവും അപകട സാധ്യതയുള്ളത്

മേഖലകൾ. താഴ്ന്ന പ്രദേശങ്ങളിൽ രൂക്ഷമായ വെള്ളപ്പൊക്കം ഉണ്ടാക്കാം. ആഞ്ചലിക്കുന്ന കാറ്റിൽപ്പെട്ട വൻമരങ്ങൾ താഴേവീണ്, ആളുകൾക്കും വീടുകൾക്കും വലിയ നാലം സംഭവിക്കുന്നതും സാധാരണമാണ്. വേണ്ടതെക്കുറപ്പ് ഇല്ലാത്ത കെട്ടിടങ്ങളെ പറത്തിക്കൊണ്ടുപോകാനും ചുഴലിക്കാറുകൾക്കാം വും. വെദ്യുതി ബന്ധം താറുമാറാകും.

മനുഷ്യരും വളർത്തുമുഖ്യ അജ്ഞാം മുഞ്ഞി മരിക്കുന്നതാണ് മറ്റാരു ദുരന്തം. കടലിൽ പ്രോത്സാഹിക്കുന്ന വള്ളും അജ്ഞാം മരിഞ്ഞും നിരവധി പേരും മരിച്ചു പോകാറുണ്ട്.

വെദ്യുതകസികൾ കൂടി മുട്ടുമോൾ ഉണ്ടാകുന്ന തീപ്പാരിയിൽ നിന്ന് വലിയ തീപിടുത്തങ്ങളും സാധാരണമാണ്. മഴവെള്ളം നിറഞ്ഞും കടൽവെള്ളം കയറിയും, കാറി ചിച്ചും കൂഷിസ്ഥലങ്ങൾ പാട നശിച്ചുപോകുന്നതും ചുഴലിക്കാറുമുല്ലും ഉണ്ടാകുന്ന ദോഷപലങ്ങളിൽപ്പെട്ടും.

വലിയ ചുഴലിക്കാറാണെങ്കിൽ മൊബൈൽ ടെലിഫോൺ വിതുടങ്ങിയ വാർത്താ വിനിമയ സംവിധാനങ്ങൾ എല്ലാം തകരാറിലാകും. മരങ്ങൾ മരിഞ്ഞുവിണ്ടും വൈദ്യുതകസികൾ പൊട്ടിവിണ്ടും വെള്ളം കയറിയും ഗതാഗത വും ജനജീവിതവും താറുമാറാകും.

കടൽജലം കയറി കയയുടെ നഘ്യാരു ഭാഗം നഷ്ടപ്പെട്ടു പോവുകയും മല്ലിരുള്ള ഫലഭൂതി ഷംത വലിയ തോതിൽ കുറയുകയും ചെയ്യുന്നതും ഒരു പാടു പ്രശ്രമങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കുന്നുണ്ട്. മത്സ്യബന്ധന തൊഴിലാളികളും തീരദേശവാസികളുമാണ് ഏറ്റവും കഷ്ടത്തിൽ ആകുന്നത്.



## കേരള തീരത്തെ സാധ്യത?

ലോകത്തെ പത്തുശതമാനം ചുഴിപിക്കാറും സംഭവിക്കുന്നത് 7510 കിലോമീറ്റർ ദൈർഘ്യമുള്ള ഇന്ത്യൻ കടൽത്തീരത്താണ്. ഇന്ത്യയിൽ ഓരോ കൊല്ലവും ഏകദേശം 3700 ലക്ഷം ആളുകളെ ചുഴിപിക്കാറുണ്ട്. ബാധിക്കുന്നുണ്ടെന്ന് നാണ്ഞ കണക്ക്. മെയ് - ജൂൺ മാസങ്ങളിലും ഒക്ടോബർ-നവംബർ മാസങ്ങളിലും സാധാരണയായി ചുഴിപിക്കാറുകൾ അടിക്കാറ്. 1891 നും 2000 തിനും ഇടയിലെ കണക്ക് പരിശോധിച്ചാൽ ഇന്ത്യയുടെ കിഴക്കൻ തീരത്ത് 308 തവണയും കേരള മുൻപുടുന്ന പടിഞ്ഞാറൻ തീരത്ത് 48 തവണയും ചുഴിപിക്കാറുകൾ അടിച്ചതായി കാണാം.

കേന്ദ്ര ഭവന-നഗര കാര്യാലയത്തിന്റെ കീഴിലുള്ള ബിൽ ഡിസ്ട്രിക്ടിയൽ ആൻഡ് എക്സാമേജി പ്രമോഷൻ കമ്മണ്ടിസ്റ്റ്, 2002 ത്ത് തയ്യാറാക്കിയ ചുഴിപിക്കാറുണ്ട്

സാധ്യതാ മാപ്പിൽ കേരള തിരിക്ക് 96.9 ശതമാനം പ്രവേശനത്തും മണിക്കൂറിൽ 140 കിലോമീറ്റർ കാറ്റ് വിശാൺ സാധ്യതയുള്ളതായിട്ട് വേബ്പേട്ടുത്തിയിട്ടുണ്ട്. ബാക്കിയുള്ള 3.1 ശതമാനം സ്ഥലത്താകട്ടെ, മണിക്കൂറിൽ 118 കിലോമീറ്റർ കാറ്റ് കാറ്റും! ഈ സമയത്തെ വേലിയേറ്റ് 4.2 മീറ്റർ വരെ ഉയർന്നുവരാം.

## ആരാൺ മുന്നിയിപ്പ് തരുന്നത്?

ഇന്ത്യയുടെ കിഴക്കുഭാഗത്തുള്ള ബംഗാൾ ഉൾക്കട ദില്ലാം പടിഞ്ഞാറ് അന്വേഷ്യൻ സമുദ്രത്തിലും പ്രാദേശിക കാലാവസ്ഥ മുന്നിയിപ്പുകൾ നൽകുന്നത് ഇന്ത്യൻ കാലാവസ്ഥാഗവേഷണ കേന്ദ്രം (ഇന്ത്യൻ മീറ്റിയറോളജിക്കൽ ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റ്)

9





സോറ്റേ: from internet

എക്കുന്നത് നല്ലതാണ്. ശക്തി യെറിയ കാറ്റിൽ ജനാലപ്പില്ല കൾ അടഞ്ഞ കുപ്പിച്ചില്ലുകൾ പൊട്ടി പരിക്കുകൾ പറ്റാതെ തിരിക്കാൻ ഇത് സഹായിക്കും. കട്ടിയുള്ള പത്രത്താളുകൾ ഫേപ്പ് കൊണ്ട് ജനാലിന്റെ ഉൾ വശത്തോട് ചേർത്ത് എക്കു നന്ത് കുടുതൽ സുരക്ഷിതമാണ് നൽകും.

4 വെള്ളം കയറാൻ സാധ്യതയുള്ള പ്രദേശങ്ങൾ ഇൽ താമസിക്കുന്നവർ വില പിടിച്ച് ഉപകരണങ്ങളും പ്രധാനപ്പെട്ട രേഖകളും വെള്ളം കയറാത്ത തീരത്തിൽ ബാഗിൽ പൊതിഞ്ഞ് ഉയരമുള്ള സ്ഥലത്ത് വയ്ക്കുന്നത് നല്ലതാണ്. സർട്ടിഫിക്കറ്റുകൾ, തിരിച്ചറിയൽ കാർഡുകൾ തുടങ്ങിയവ സ്കാൻ ചെയ്ത് അവ നവരേഖ 'ഇ-മെഡിൽ' വിലാസത്തിലേക്ക് അയച്ചുവച്ചാൽ അവയുടെ കോപ്പുകൾ പിന്നീട് ആവശ്യം ഉള്ളപ്പോൾ മുട്ടുക്കാൻ എല്ലാമാറും.

5 അടിയന്തരിൽ പരിക്കണ്ടുള്ള സാധനങ്ങൾ നിറച്ച് ഒരു ബാൾ കരുതിവയ്ക്കുന്ന തും നല്ലതാണ്. ഇതിൽ പൊള്ള

### കിട്ടിയാൽ

1 വെള്ളം കയറാൻ സാധ്യതയുള്ള താഴ്ന്ന പ്രദേശങ്ങൾ, കടലോര പ്രദേശങ്ങൾ എന്നിവയിൽ നിന്ന് മാറി ഉയർന്ന പ്രദേശങ്ങളിൽ ചെലുണം.

2 കെട്ടുറപ്പുള്ള വീട്ടിനുള്ളിൽ ഇരിക്കുന്നതാണ് സുരക്ഷിതം

3 ജനാലപ്പുള്ളം വാതിലുള്ളു കുറിയിട്ട് അടച്ച് ഫേപ്പ്



സോറ്റേ: from internet

അമൈ എറി എറി ഡി) ആണെന്ന നാരിയാമലോ? എറി എറി ഡി യുടെ കേരളത്തിലെ ഓഫീസ് മൃസിയത്തിന് എതിർവശ താണ്.

**10** അനന്തദ്വോഗിക മുന്നി യിപ്പുകളാക്കെ സംയുക്ത ദൈഹ്യം മുന്നറിയിപ്പ് കേന്ദ്രം ആണ് തരുന്നത്. നമ്മുടെ രാജ്യം ഉർപ്പട്ടുന ടോപ്പി കുൽ മേഖലയിലെ എൻ്റെ പത്തി ഒന്നതു ശതമാനം ചുഴലിക്കാറുകളുടെ ഉത്പത്തിയും ഗതിയും നിരീക്ഷിക്കുകയും വിവരം ശേഖരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നത് ഹവായിറിപിൽ അമേരിക്കൻ ഉടമസ്ഥതയിലുള്ള ഇല്ല മുന്നി റിയിപ്പ് കേന്ദ്രമാണ്. പക്ഷേ മുന്നറിയിപ്പുകൾ നൽകുന്നത് അമേരിക്കൻ പ്രതിരോധ ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റിന് മാത്രമാണ് എന്നുമാത്രം.

### വന്നാൽ എന്തു ചെയ്യണം

ചുഴലിക്കാറുന്ന മുന്നറിയിപ്പ് 48 മൺിക്കൂറിന് മുമ്പുതന്നെന്ന തരുന്ന രീതിയിൽ നമ്മുടെ ശാസ്ത്രം പുരോഗമിച്ചു കഴിഞ്ഞു. ഇത്തരം അനിയിപ്പ്

ലിന്റും മുൻവിന്റും വയറിളക്കം ചെർപ്പി തുടങ്ങിവയ്ക്കുള്ള മരുന്നുകൾ, മുന്ന് ദിവസതേതു കുള്ള വൈള്ളം, പെട്ടുന്ന ചീതയാകാത്ത ഭക്ഷണസാധനങ്ങൾ (ക്ലൂപ്പലബ്ലി, ബിസ് കുറ്റ്, ഇന്തപ്പും തുടങ്ങിയവ) ഉൾപ്പെട്ട പ്രമാണം ശുചിപ്പശ്രദ്ധക്കുള്ള സാധനങ്ങൾ, ടോർച്ച് അതിലിട്ടുള്ള രണ്ടും മുന്നോ ബാറ്ററികൾ എന്നിവ ഉണ്ടോ യിരിക്കണം.

**6 അന്ത്യാവശ്യമുള്ള**  
ഫോൺ നസരുകൾ (ജില്ലാ കളക്ടർ, ആശുപത്രികൾ, ഡോക്ടർമാർ, ഇലക്ട്രോസീറ്റി ബോർഡ്, ആംബുലൻസ്, മണ്ണമാറ്റൽ യന്ത്രം സന്നദ്ധ സംഘടനകൾ തുടങ്ങിയവ) പ്രത്യേകം തയ്യാറാകി വയ്ക്കുന്നത് ഉപകാരപ്പെട്ടും.

അധികാരികൾ ആവശ്യ പ്ലാറ്റാൽ ദൈസ്ക്രോണിനു വേണ്ടി പണികഴിപ്പിച്ചിട്ടുള്ള ഷഷ്ഠ്രത്വകളിലേക്ക് മാറണം

## മരങ്ങൾ സുഹൃത്തുകൾ

ചുഴലിക്കാറ്റിൽ നിന്ന് രക്ഷ നേടാൻ മരങ്ങൾ എന്ന സഹായിക്കും. തെങ്ങും മുളയും



ലോഡ്ഗേ: from internet

ഓവി ആരന്തത്തിനു ശേഷം, മുംബൈ നഗരത്തിലെ കടലോര പ്രദേശത്തു നിന്ന് മാത്രം 80,000 കിലോഗ്രാം പൊതു മാലിന്യങ്ങൾ ആണ് ശേഖരിക്കപ്പെട്ടത്!

കണ്ണൽക്കാടുകളും ചേർന്ന് ഹതിവേലികൾ നമ്മുണ്ടു സുരക്ഷിതരാക്കും.

## എന്തുകൊണ്ട് കടലുകളെ സ്നേഹിക്കണം?

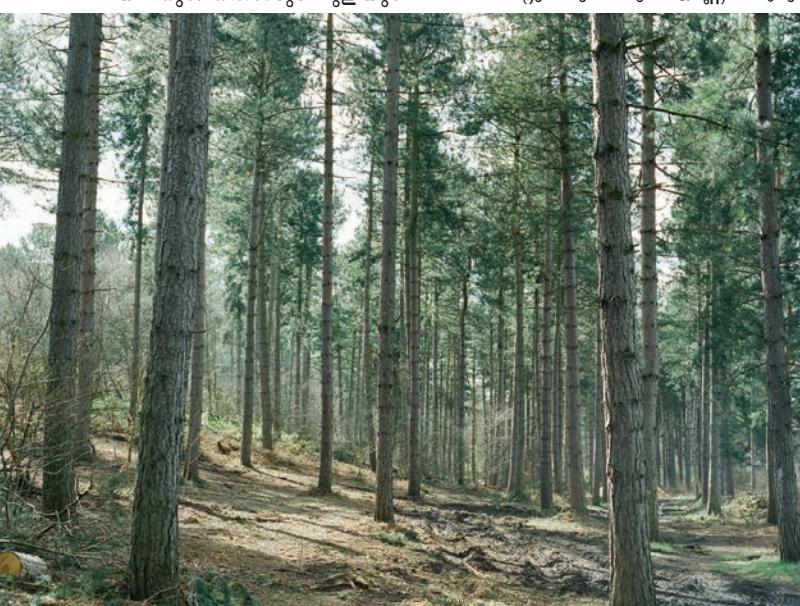
ചുട്ടു കുട്ടി വരുമ്പോൾ ചുഴലിക്കാറ്റുടെയും എല്ലാം കൂടും

എഴുപതു ശതമാനവും സമുദ്രതിലാണ്. നമ്മുടെ ശരീരത്തിന് ആവശ്യമായ പ്രോട്ടോണ്ടേ മുന്നിൽ ഒന്ന് ഭാഗവും തരുന്നത് കടലിൽ നിന്നുള്ള വിഭവങ്ങളാണ്. ഒരു വർഷം 2,0949,109 ഡോളറിൽന്നേ വരുമാനം കടലിൽ നിന്ന് നമുക്ക് കിട്ടുന്നുണ്ട്. കേരളത്തിലെ എടുപ്പുത്തോളം ആളുകൾ കടലിനെ മാത്രം ആശയിച്ചുകൊണ്ടുണ്ട്.

എന്നിട്ടും നമ്മൾ കടലുകളെ കൊന്നുകൊണ്ടിരിക്കുകയാണ്. പൊതു മാലിന്യങ്ങൾ വലിച്ചറിഞ്ഞും ഹസ്തഭോട്ടുകളിൽ നിന്നും വരമാലിന്യങ്ങൾ കടലിലേക്കിട്ടും നമ്മൾ കടലുകളെ ശാസം മുടിക്കുകയാണ്.

ചുഴലിക്കാറുകളിൽ നിന്ന് ഒരുപരിധിവരെയെങ്കിലും രക്ഷനേടാൻ നമ്മൾ കടലുകളെയും കടലിന്റെ മക്കളെയും സ്നേഹിച്ചേ മതിയാകു.

(കേരളത്തുന്നതിനിലം രണ്ട് അതോറിറ്റിയുടെ മേഖലിയാണ് ലേബിക്)



# ഗാന്ധിജിയുടെ അതിഥി

വിഷ്ണുനാരായണൻ നമ്പുതിരി

**1** കർപ്പരവും വാർധയിലനോരു നാൾ പുലർക്കതിരിനോടൊപ്പമൊപ്പം പടികടനാശ്രമത്തിന്റെ നേർക്കായ് ഒരു പിണ്ഡു കാലടിപ്പാടു കാണായ്.

കീറിപ്പുളിഞ്ഞതവരെ വേഷം,  
എരെത്തെള്ളു കുഴങ്ങ ഭാവം.  
ചുറ്റുമണ്ണത്തു ചോദ്യങ്ങൾ തുകും  
ഉസുകരാകും മുവങ്ങഞ്ഞാടായ്  
ഉത്തരമൊന്നേ പറഞ്ഞിതുണ്ടി:  
'ഇക്ഷണം ബാപ്പുവെ കണ്ടിടേണം!'

**2**

പത്തുനുറാൾക്കാർ വരിവരിയായ്  
തിക്കിനിൽക്കും കാര്യശാലയിക്കൽ  
ഒരു കൈച്ചു പായമേൽ പുണിതിനുൽ-  
തിൽ നൃത്തിക്കുന്ന കർമ്മയോഗി  
അക്കാച്ചു സന്ദർശകനെ നേരിൽ  
വെക്കമട്ടുക്കൽ വിളിച്ചിരുത്തി  
തുക്കരംകാണഡാനുഴിഞ്ഞതവാനേ  
ഗർജ്ജംകൊണ്ടു മൊഴിഞ്ഞിതുണ്ടി:  
'പോയിതെന്നക്കുമ്മയും, ഞാൻ  
എകൾ, എനിക്കിനിയാരുമില്ല.'  
തുടരാൻ കഴിഞ്ഞില്ല കണ്ണുനീരാൽ,  
ഇടരാറുമാറപ്പോളോതി താതൻ:  
'കുണ്ണേത്, നിന്നക്കുള്ളതാണീകാണും  
ഞങ്ങളും, നമ്മുടെയാഗ്രഹമവും.  
ഇവിടെ നീയെനോമലുണ്ടി, വേറി-  
ടിനിമേൽ നീയെങ്ങുമെ പോയിടേണേ!'

**3**

നേതാക്കൾ, പത്രകാർ, ചക്രവർത്തി-  
ദുതമാർ, എല്ലാം പിരിഞ്ഞുപോകേ  
മഴ പെയ്തു തീർന്നിട്ടും വീശിനിൽക്കും  
കൂളിർത്തെന്നതിലോപാലവൻ മാത്രമായി.  
അക്ഷിണമനസ്മിതവുമായി-  
ടപ്പാഴും നൃത്തകും ഗുരുവുരച്ചു:

‘മകനേ, പറഞ്ഞൊള്ളു വേണ്ട കാര്യം! അരികിലണംതു പറഞ്ഞിതുണ്ടി; ‘അറിയില്ലെനിക്കൊരു വേലാപോലും, അലസനായെമ്മട്ടു പാർത്തിട്ടും ഞാൻ?’ ഉതിരുമിലിമാനബാഷ്പമോടെ മുക്കുകയായ് താതനുണ്ടി തന്നെ: ‘ഒന്നല്ല, പത്തല്ല കുഞ്ഞേത, മകൾ ഒരു നുറു കോടിയെ പോറ്റിയിട്ടും ഇനിയുമമയ്ക്കു മടിത്തടത്തിൽ ഇടമുണ്ടു നിങ്ങൾക്കു വേല നൽകാൻ ഉണ്ടിക്കരമിതു പെറ്റ നാടിൻ കണ്ണുനീരൊപ്പാൻ കരുത്തിയനാൽ അമ്മയ്ക്കു പിരുന്നു ദുഃഖം, അമ്മയുള്ളപ്പോൾ നമ്മൾക്കുമെമ്പു ദുഃഖം?’

13



വര: സുധിരി വി വൈ

# ഉണ്ട്‌കിളികൾ

ബ്രഹ്മൻ

**(1)** കർത്തുപെയ്യുന്ന മഴ അച്ചൻ വിഷ്ണുനായി നോക്കിയിരുന്നു. മകൾക്ക് പുതിയൊരു കൂട് വാങ്ങിക്കാട്ടുക്കാൻ അയാൾക്കിതുവരേയും കഴിഞ്ഞില്ല. സ്കൂൾ തുറക്കുമ്പോൾ പുതിയ കൂട് വേണമെന്ന് മകൾ വാശിപിടിച്ചതാണ്. പണം മിച്ചും വയ്ക്കാൻ പറ്റി ദണം? നീനാം ക്ലാസിൽ ചേരുതുപോഴാണ് ഒരു കൂട് വാങ്ങിയത്. ഇപ്പോൾ നാലുവർഷം കഴിഞ്ഞു. അന്ന് ചീതുവിഞ്ഞ അമ്മയുണ്ടായിരുന്നു കൂട്.

14

മകൾക്ക് സൈത എന്ന പേരിട്ടും കൊമ്പിച്ച് ചീതു എന്ന വിളിച്ചു തുടങ്ങിയതും അമ്മയായിരുന്നു. പിന്നീടെപ്പോഴോ ഒരു പനിക്കാറിൽ പിന്നുപ റിന് അവർ എങ്ഞോ പോയ് മറഞ്ഞു. അതോടെ, ഉറുവു തിന്ന് ചെറുതുളകൾ വീണ കൂടപോലെയായിത്തീർന്നു

അയാളുടെ ജീവിതവും. സ്കൂൾ തുറന്ന ദിവസം നാരച്ച കൂട് നിവർത്തി ആകാശത്തിനു നേർക്കുപിടിച്ച് അയാൾ പറഞ്ഞു. “നോക്ക് ചീതു! ഈ കൂട് നിരയെ നക്ഷത്രക്കുണ്ടുങ്ങൾ ഇംഗ്ലീഷ് നാമത്തിൽ ഒരു കൂട് നിന്നേ ക്ലാസിൽ ആർക്കും



കാമുല്ല!''

ചീതു ചിരിച്ചു. പക്ഷേ,  
ചീതുവിന്റെ രണ്ടുകവിളിലും  
വിരിഞ്ഞ നൃണക്കുഴികളിൽ  
നിരയെ സങ്കമായിരുന്നു.  
അച്ചൻ കൈയിൽ പണമി  
ഛ്ലേണ്ട് ചീതുവിനു മനസ്സിലാ  
യി. പരാതി പറയാതെ മകൾ  
കുട പഴയ ബാശിൽ വച്ച്  
സ്കൂളിലേക്കു പോകുന്നത്  
നോക്കിനിന്നപ്പോൾ അയാ  
ളാടെ കണ്ണാകൾ നന്നതെ.

വികിരിൻ്ത് തിണ്ടുയിൽ കുന്നി  
ചീരുന്ന അയാൾ പുത്ത ചെമ്പ  
രത്തിവേലിക്കപ്പുറം ചീതു  
വിരെ നക്ഷത്രക്കുട കണ്ണ  
പ്രോൾ എഴുന്നേറ്റു. ചെറിയ  
മുറ്റം കടന്ന ചീതു തിണ്ടുയിൽ  
കയറിയപ്പോൾ അയാൾ ചെന്ന്  
കുടയും ബാഗും വാങ്ങി. മക  
ളുടെ എള്ളുമയമില്ലാത്ത ചുരു  
ംമുടി നിറയെ പൊടിമണ്ണതു  
പോലെ പറ്റിപ്പിടിച്ചിരുന്ന  
വെള്ളത്തുള്ളികൾ മുണ്ടിരെൻ്ത്  
കോതലകൊണ്ടു അയാൾ  
തുടച്ചുകള്ളണ്ടു. പിന്ന മകളെ  
ചേർത്തുനിർത്തി നെറ്റിയിൽ  
ഉമ്പച്ചു. എന്നിട്ടും മകളുടെ  
മുവാത്താരു സകക ഒഴിന്തു  
പോകാതെ നിൽക്കുന്നതു  
കണ്ണ അയാൾ ചോദിച്ചു.

‘എൻ കൂട്ടിരക്കുന്ന ഒരു സ്ഥാപനം? അകത്തേരക്കുവോ! അച്ചുവർ നമ്മുളാറു ചുക്കുകൊ പീയിട്ടു തരാം.’

ପକରେବେଳିତ ପୁଅକୁ  
କାହିଁ ଉତ୍ତିଷ୍ଠାନ କୁଟିକାଳୀ  
ଦେଖାନ୍ତୋ ମହିମାର ମୁହୂର୍ତ୍ତେ  
ନିର୍ମାଣ ସକଳମ ମାତ୍ରାନୀଲେ  
ଯୁକ୍ତିକୁ ଆଧ୍ୟାତ୍ମି ପରିଣାମ,

“ରେ କୁଡ଼ିକର ଆହୁମୀ  
କୁଟ ପାଞ୍ଜିତରଣ୍ଟି! ”

“வேணுக்கு!” என்று ப  
ளித்து சிடிது. குடுதல் ஸக  
ந்திலாயி. அதால் பறிடு  
மிகு.

“പിന്നെയെന്താ കാര്യം?”  
മടിച്ചുമടിച്ച് ചീതു പറഞ്ഞു.  
“

മുകളിൽ

കൊണ്ടുനേരെ നാൻ അനുഭവിച്ച പിടിലും കേരി നിന്മാരുന്നു. അവർക്കു വിടിലും താല്പര്യമുണ്ടായിരുന്നതിൽക്കൂടും ഒരു കമ്പിക്കുടിലാം അതുണ്ടായാൽ കൈക്കണ്ണത്. അതിലും ഒരു മരക്കമ്പവും മൊട്ടയിടാനായിട്ട് രണ്ട് കൊടോം വച്ചിട്ടോണ്ട്. പച്ചും മരേന്തും ചോപ്പും വെള്ളും നെറോളും കിഴിക്കെല്ലാം കാണാനെന്ന് ഡംഗിയാനോ! എനിക്ക് കണ്ണിട്ട് കൊതിയായി അച്ചാ!”

<sup>30</sup> മകളുടെ കണ്ണുകൾ നിറ  
ഞതുവരുന്നത് കണ്ട് അയാൾ  
മിച്ചിപ്പിരുന്നു.

“ଏହି କୁଟ୍ଟେ! ମହାନ୍ ଆତ୍ମ  
ଅନ୍ତରେ ମେଟିକାରୀ ପରେବା?  
କିନ୍ତୁ କୁଟ୍ଟେ କୁଟ୍ଟେ ମୋକ୍ଷକର  
ଓରପୁର୍ବ କାଶାଵୁଳି. ଅତି

விடிவெறி திட்டாயில் குள்ளிருந்து அய்யாஸ் படித்த செயலர் தடிவெலிக்கென்று பிரிதுவிலிருந்து நக்ஷத்ரக்கூடு களைப்போச் சூழுமென்று செயிய முறை கடன் பிரிது திட்டாயில் கயனி யப்போச் சொய்ய வென்கூடியது மூடியும் வாணி. மக்களுடைய ஒழுமையிலிருந்து சுருள்ளமுடி நிரைய பொடிமனத்து பொலை படினிடிச்சிருந்து வெல்லத்துத்திக்குச் சூடுள்ளிருந்து கொடிலைகொள்ளு அய்யாஸ் தூக்குக்கூடியத்து பிரெய் மக்களை வேற்றத்துக்கூடியது என்றியில் உறவுப்பு.

അങ്ങളെ പ്രോത്സാഹനം വല്ല  
ചെലവാ!”

അയാൾ മകളുടെ നേർക്കു  
നോക്കാതെ മഴയിലേക്കു  
നോക്കി. ചന്തയിൽ അയാൾ  
നിരതിവയ്ക്കുന്ന മൺപാത്ര  
ങ്ങളെടുത്ത് ആളുകൾ വലം  
കൈയിലെ നടവിരൽ കൊണ്ട്  
കൊട്ടി നോക്കും. വില കേട്ടാ  
ലുടനെ താഴത്തുവയ്ക്കുകയും  
ചെയ്യും. നല്ല മൺ കിട്ടാൻ  
ല്ലാത്തതുകൊണ്ട് മൺപാത്രം  
ഉണ്ടാക്കുന്നത് ഇക്കാലതൽ  
ങ്കും എളുപ്പമല്ലോ പറ  
ഞ്ഞാൽ ആളുകൾക്ക് മനസ്സി  
ലാവണ്ണേ? മൺപാത്രം ഉണ്ടാ  
ക്കുന്നത് മതിയാക്കി വല്ല കൂലി  
പുണിക്കും പോയാലോ എന്ന്  
കുറേനാളായിട്ട് അയാൾ  
ആലോച്ചിക്കുന്നുണ്ട്.

അച്ചന് വിഷമമായെന്ന്  
റിണ്ട് ചീരു കാപ്പിപ്പാതും  
താഴവുച്ച് എഴുന്നേറ്റു. അച്ചൻ  
രെ തോളിൽ കൈകയിട്ട്  
മുഖം ചേര്ത്തുപിടിച്ച് പറഞ്ഞു.

“ଆତ ରୁକ୍ଷଣ କୁଣନୀତିର  
ତତକଳାଣ୍ଟାଶ୍ଚ! ନାଲୁପେରୁଁ  
କୁଟୀଲଙ୍ଘନ ପଠନ୍ତି ନକରୁ  
କେଂ କୋଟନୀକେଣିବ୍ୟାହ  
ଅତ୍ୟକେ ଚେତ୍ୟାଂ. ତରନ ମୁତ୍ରଲ୍ଲ  
ଆତ୍ୟାଙ୍କକ ତୋଳସିଥାଯେଲୁ  
ହିନ୍ଦ୍ରି. ଆଗୁରେଣ୍ଟ କୁଣ୍ଡ ତାଙ୍କ  
ନୁହୁ ତୋଳସିଥାଯିଲା କୋଟନ୍ତି  
ତନ୍ତୁ. ନମନ ବୀକିଲ୍ପ ତୋଳ  
ସିଥାଯାନ୍ତିର ହିଲ୍ଲାଲେବ୍.  
ଆତୋଣ୍ଡ ଏଣିକିଛ କିନ୍ତି  
କଜ୍ଜ ବେଳାଦୋ!”

എക്കിലും പിറ്റേന് മകൾ  
സ്കൂളുവിട്ട് വരുമ്പോഴേക്കും  
അയാൾ രണ്ട് മൺകിളികളെ

ଉଣକାଳିବ୍ୟୁ. ମରଶ ବନ  
ଫ୍ଲୋର ପିଣିଲେଖାଜୀଷ୍ଟିଙ୍ଗ  
ପିଡ଼ିଙ୍ଗ କିଞ୍ଚିକରେ ପୋଟୁ  
ନାହିଁ ମୁଣ୍ଡିଲେଖକୁ ନୀତିଷ୍ଟି  
କିମ୍ବା ଉତ୍ତରିତ୍ୟ.

“ ഏറ്റ് കുട്ടികൾ ഈ മൺ  
കിളികള്ക്ക് പോരേ? അതുങ്ങങ്കൾ  
കുട്ടുംവേണ്ട, കൊടോം  
വേണ്ട! തെനേംവേണ്ട,  
മതാളന്നീരും വേണ്ട! ”

ചീതുവിന് വല്ലാതെ  
സക്കം വന്നേകില്ലും അച്ചു  
രെറ്റി സന്തോഷം കണ്ണപ്പോൾ  
രണ്ടുരെകയും നീട്ടി മൺകി  
ളിക്കെളു വാങ്ങി. ഇതിന്  
ചായം പുഴിയിരുന്നേകിൽ  
കൊടച്ചുകുട്ടി ഭാഗിണാ  
യനേ എന്നു പറയാൻ വന്നത്  
വേണ്ണെന്ന് വയ്ക്കുകയും  
ചെയ്തു. പഴയ കളിപ്പാട്



അംഗൾ നിരച്ച സമീയിൽ  
മൺകിളികളെ സുക്ഷിച്ചു  
വയ്ക്കുന്നോൾ അനുവി  
നോട് പറയണ്ണോ എന്നും  
ചീതു ആലോചിച്ചു. പിന്നെ  
അതും വേണ്ടന്നുവച്ചു.

രാത്രിയിൽ അപ്പരേഖയെ  
പും കണ്ണികുടിക്കാനിരുന്ന  
പ്രോഴ്വം അനുവിശ്രേ വിട്ടിലെ  
കിളികളെക്കുറിച്ചാണ് ചീതു  
ബാർത്തത്. ചീതുവിന് എറ്റവും  
ഇഷ്മായത് വെള്ളതെ നിറവും  
ചുവന്ന കണ്ണുകളുമുള്ള  
കിളിയെ ആയിരുന്നു. അതിനെ  
നും തൊട്ടുനോക്കാൻ ചീതു  
വിനു കൊതി തോനി. പക്ഷേ  
അതിനെ ഇനി കാണാൻ പോലും കഴിയില്ലെന്ന് ചീതുവിന്  
പിറ്റേനാണ് മനസ്സിലായത്.

രാത്രിയിൽ അപ്പരേഖയെപം കണ്ണികുടിക്കാനിരുന്നപ്പോഴും  
അനുവിശ്രേ വിട്ടിലെ കിളികളെക്കുറിച്ചാണ് ചീതുബാർത്തത്.  
ചീതുവിന് എറ്റവും ഇഷ്മായത് വെള്ളതെ നിറവും ചുവന്ന  
കണ്ണുകളുമുള്ള കിളിയെ ആയിരുന്നു. അതിനെ നും  
തൊട്ടുനോക്കാൻ ചീതുവിനു കൊതി തോനി. പക്ഷേ  
അതിനെ ഇനി കാണാൻ പോലും കഴിയില്ലെന്ന് ചീതുവിന്  
പിറ്റേനാണ് മനസ്സിലായത്.

വുമായിട്ടാണ് അനു നീകു  
ളിൽ വന്നത്. അനുവിശ്രേ  
മുഖം കണ്ണപ്പോൾ ചീതു  
വിശ്രേ കണ്ണുകളും നിറഞ്ഞ  
വന്നു.

വെകുന്നേരം സ്കൂളിൽ  
നിന്ന് വന്ന ചീതുവിന് അപ്പ  
നോട് ആദ്യം പറയാനുണ്ടായ  
വിശേഷവും അതുതനെയാ  
യിരുന്നു.

“എത്ര സുന്ദരികളില്ലയാ  
യിരുന്നുനോ അത്! അത്  
ചതേപ്പിനെന്ന അതിരേറ്റെ കൂടു  
കാരൻ അനും തിനാതേം  
കുടിക്കാതോ മരക്കാഡില്

ങ്ങനെ വെറുതെ ഇരിപ്പാ!”  
അയാൾ മകളെ നെന്മോടു  
ചേര്ത്തുപിടിച്ചു. ചീതുവിശ്രേ  
അമു മരിച്ചപ്പോൾ അയാളും  
അങ്ങനെതനെന്നയായിരുന്നു  
വല്ലോ എന്നോർത്തു. അനേ  
രു ചീതു പറഞ്ഞു.

“അവരതിനെ മണ്ണില്  
കുഴിച്ചിട്ടു അച്ചാ!”  
മകളുടെ ചുരുംഭമുടി  
കോതിയെയാതുക്കി അയാൾ  
നെടുവീർപ്പിട്ടു.

“കണ്ണോ? ഒടുക്കാം  
അതൊരു മൺകിളിയായില്ലെ  
കുട്ടേ?”

# പ്രാർധനകളോടെ...

**2** ലയാളത്തിന്റെ പ്രിയകവി, തലിൽരെ ചീമുള്ളേഡിറ്റർ ശൈമതി സുഗതകുമാരി എന്ന സുഗതകുമാരിച്ചുർ ശതാബി ഷിഖതയായി എൻപത്തിനാലു വയസ്സുതിക്കണ്ടു എന്നർമം. ഈ പ്രായത്തിനിടയിൽ ആയിരംപൂർണ്ണചുന്നെന കണ്ണി കിക്കുമെന്നാണ് വിശ്വാസം). വാക്കും അർമ്മവും ഇതുമേൽ സമൃക്തായി സമേളിച്ച ഒരു വ്യക്തിത്വമില്ല. ‘സുഗത’-എന്ന വാക്കിന് ഭാഗിയായി ഗമിക്കുന്ന, സുഗതമായ എന്ന അർമ്മമാണ് ‘ശശ്വതാരവലി’യിൽ. സുഗത എന്നാൽ നല്ലവഴിയേ നടക്കു നവർ എന്നാണർമം. സുകർമ്മ കൊണ്ടു സുഗതകു മാർട്ടിച്ചുർ നടന്നുകൊണ്ടു തിരിക്കുന്നു. നല്ല വഴികൾ വെട്ടിത്തെളിച്ചുകൊണ്ട്.

മലയാളകവിയയിൽ ടീച്ചർക്കുള്ള സ്ഥാനത്തിന് തർക്കമില്ല. ഹമ്മതുജീവിതത്തി ലും അതങ്ങനെതന്നെ. ഈകാ ലമ്പ്പതയും ആ സഹനജീവിതം ഓരോ കൊള്ളളരുതായ്മരയയും ചെറുതു. പ്രകൃതിക്കും സ്ത്രീക്കും കൂദാശിന്നുവേണ്ടി പോരാടി. നമേം കരുണായെ കൈന്ന്, നീതിയെന്നെന്ന്, സഹനമെന്നെന്ന് പരിപ്പിച്ചു. അഹരണമും ആലംബവീ നതും നിസ്സഹായരും നിർധന രും സ്ത്രീകളും കുട്ടികളും അടങ്കുന്ന അരികുജീവിതങ്ങളുടെ നിസ്സഹായതകളെയും വേദനകളെയും തിരിച്ച റിഞ്ഞ് അവ ഇല്ലാതാക്കാൻ ആവുന്നതും പരിശേമിച്ചു.

ആ ജീവിതങ്ങൾക്ക് വാസം ലൃവും കർമ്മവും പ്രാർമ്മതയും കൊണ്ട് കാവൽൻനിന്നു.

‘കനലുപോലെ ചുവന്നു പൊളിയ, പുരോംഡിപോലെ കവിതപുരം, കാല്യതൊടു കയും ഉടലുറയ്ക്കുകയു്’ ചെയ്ത ആ വാക്കുകൾ നിര തരം നമേം പലതും ഓർമ്മി പ്രിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കും. ഉണർ തിരെക്കാണ്ഡിരിക്കും. മുത്തു ചീപ്പി ജലത്തെ അടച്ചുസൂക്ഷിച്ച് മുത്താക്കിമാറ്റിയ പ്രകൃതിയും ആ കരവിരുതാണ് വാക്ക്

കവിതയായി വിളയിച്ചപ്പോൾ ടീച്ചർക്ക് തെളിഞ്ഞത്. ‘മുത്തു ചീപ്പി’ ‘കുടത്തിലെ കടലാ’യും വളർന്നതും നാം കണ്ണു.

വക്കുകൾക്കൊണ്ടും കവിത കർശകൊണ്ടും പ്രഭാഷണങ്ങൾ കൊണ്ടും നിരന്തരം പ്രകൃതി യോടും സ്ത്രീകളോടും കൂട്ടി കളോടുമുള്ള അതിക്രമങ്ങളെ തെയ്യുന്ന ആ വാക്യാശിരത്തിൽ എൻപത്തിനാലിന്റെ നിവിൽ തങ്ങളുടെ സ്നേഹം. ദിർഘം യുസ്തിനും ആരോഗ്യത്തിനു മായി ഒരു പ്രാർധനാഞ്ജലി. 





# തെയ്യം അനുഷ്ഠാനവും കലയും

18

ഡോ. എ. കെ നമ്പ്രാർ

കേരള സംസ്കാര ത്തിന്റെ ഭാഗമാണ് നാടൻ കലാ രൂപ പദ്ധതി. ദ്വശ്രൂ മണം ഹാരിതകൊണ്ടും പുരാവൃത വൈവിധ്യം കൊണ്ടും എല്ലാമറ്റ അനുഷ്ഠാനങ്ങളാലും സംസ്കാരമായ ഒരുപ്പം ചുരുക്കിയാണ് തെയ്യം. ജാതിയും ദേശവും മതത്തിന്റെയും വിലക്കുകളില്ലാതെ മനുഷ്യർക്കെല്ലാം ഒത്തുചേരാവുന്ന വേദിയാണ് തെയ്യത്തിന്റെത്. കേരളത്തിന്റെ തന്ത്രകലയും പമായ തെയ്യത്തെ കരുതുന്നില്ലോ. വിവിധ തെയ്യക്കോവണികളും കുറിച്ചും പരാമർശിക്കുന്ന ലേവന്മാണിത്.

**B**ഡി ശ്രമനോഹാരിത കൊണ്ടും പുരാവൃതത (മിത്ത്) വൈവിധ്യം കൊണ്ടും എല്ലാമറ്റ അനുഷ്ഠാനങ്ങളാലും സന്നദ്ധമായ ഒരുപ്പം കലയാണ് തെയ്യം. അനുഷ്ഠാനവും കലയും ഇഴപിരിച്ചടക്കാൻ കഴിയാത്തവിധം ചേർന്നു കിടക്കുന്ന തെയ്യത്തിൽ നിന്ന് ഏതെങ്കിലും ഒരംശം വേർത്തിരിച്ചടക്കുക പ്രയാസമാണ്. തെയ്യം കെട്ടി വരുന്ന സമൂഹങ്ങൾക്കും കാവുകളിലെ വാർഷികോസവമായ കളിയാട്ടം ഒരുക്കുന്നവും അത് അനുഷ്ഠാനമാണ്. അതിലെ പകാളികളിൽ ഭൂതിഭാവവും കലാരൂപങ്ങൾക്കും അതുകൊണ്ട് അനുഷ്ഠാനം നൽകുന്നതാണ്.

പകർന്നുനൽകുന്ന അനുഭവത്തിന് സാക്ഷ്യം വഹിക്കുവാനാണ്. എന്നാൽ സമീപകാലത്തായി തെയ്യം എന്ന അനുഷ്ഠാനകലയിലെ ദ്വശ്രൂം അഞ്ചുക്കുറിച്ചും കലാപരമായ അനുഭവത്തെക്കുറിച്ചും ബോധിക്കാനായ കുറേപ്പേരേക്കില്ലോ കാവുകളിൽ ഏതുനുണ്ടാണ്.

ജാതിയുടെയും മതത്തിന്റെയും വിലക്കുകളില്ലാതെ മനുഷ്യർക്കെല്ലാം ഒത്തുചേരാവുന്ന വേദിയാണ് തെയ്യത്തിന്റെത്. ബോഹമൺറൂടെ ഇല്ലാഞ്ചില്ലും തെയ്യം കെട്ടി യാടിച്ചുവരുന്നുണ്ടെങ്കിലും ശ്രാവംഖാരിൽ താഴെയുള്ള സമൂഹങ്ങളുടെ ആരാധനാക്രമങ്ങളും മിശ്ച്, സ്ഥാനം, കോട്ട്

തുടങ്ങിയ പേരുകളിലും ഈ നിയപ്പെടുന്നു) തിവാട്ടുകോ ക്രാഞ്ചിലും ആൺ തെയ്യം പ്രധാനമായും അരങ്ങേറി വരുന്നത്. ശ്രദ്ധാർജിവിതത്തിൽ ദണ്ഡയും മുട്ടകൾ പതിഞ്ഞി കൂളി, തികച്ചും ഭാവിയമെന്നു വിശ്വേഷിപ്പിക്കാവുന്ന ആരാധനാക്രമങ്ങളാണ് കാവുകൾ. ‘സംഘകാല’ സമൂഹം അള്ളുടെ അന്തുചേരലിൽ വേദികളായ ‘മൻറ’ അള്ളുടെ തുടർച്ചയാണ് കാവുകൾ. ശ്രദ്ധചിഹ്നം (കുലചിഹ്നം) എന്ന നിലയിൽ വൃക്ഷങ്ങളെ ആരാധിച്ചിരുന്ന ഒരു സംസ്കാരം ഇവിടെയുണ്ടായിരുന്നു. ചില സമൂഹങ്ങൾ വേദ്യ തുടങ്ങിയ വൃക്ഷങ്ങളെയാണ് കുലചിഹ്നമായി കണക്കാക്കിയിരുന്നത്. പാല, ചെമ്പകം തുടങ്ങിയ പാലുള്ള വൃക്ഷങ്ങൾ

ജിൽ ‘ആകാശപാരിക്’ കളി തിരുത്തപ്പെട്ടിരുന്ന യക്ഷൻ, യക്ഷി, ഗുണികൾ ആദിയായ തെയ്യങ്ങളിലാണ് അധിവസിച്ചിരുന്നത് എന്ന വിശ്വാസവും കേരളത്തിൽ പ്രബലമായിരുന്നു. പല തെയ്യങ്ങളുടെയും ആരും ഇത്തരം വൃക്ഷങ്ങളിലായിരുന്നു എന്നതിന് അവയുടെ അനുഷ്ഠാനങ്ങൾ സാക്ഷ്യം വഹിക്കുന്നു. മരത്തിൽ നിന്ന് ഇരക്കിക്കാണ്ടുവരല്ലോ അവസാനം മരത്തിൽ കയറ്റില്ലോ പാഞ്ചരൂപി എന്ന തെയ്യത്തിൽ അനുഷ്ഠാനങ്ങളിൽ പ്പെടുന്നു. (കണ്ണുരേജില്ലയിലെ കീചേരിയിലെ ഒരു കാവിൽ പാഞ്ചരൂപിയുടെ സ്ഥാനം ആരും മരത്തിലാണ്. ആദ്യകാലത്ത് തെയ്യം നടത്തിയിരുന്നത് മരങ്ങളുടെ ചുവട്ടിലായിരുന്നു എന്നു കരുതാവുന്നതാണ്. ‘നീലിയാർകോട്ടം’ എന്ന പേ

രിൽ പ്രശ്നത്തിനും സ്ഥാനം കണ്ണുർ സർവ്വകലാശാലയുടെ പാഠയിൽ ആസ്ഥാനത്തോട് തൊട്ട് (മോറാഴ) സ്ഥിതി ചെയ്യുന്നുണ്ട്. അവിടെ കോട്ടയോ കാവോ ഇല്ല. കണ്ണുകൾ വളച്ചുകെട്ടിയ സ്ഥലമാണ് നീലിയമ്മയുടെ ആരും. അതിന്റെ മുമ്പിലാണ് നീലിയാർ അരങ്ങേറുന്നത്. കാവുകളുണ്ടാകുന്നതിനു മുമ്പുള്ള കാലരത്തെ തെയ്യത്തിന്റെ അവതരണ സ്ഥലത്തെയാണ് ഇത് സുചിപ്പിക്കുന്നത്.

## കാവുകളും തെയ്യവും

‘കളിയാട്ടം’ എന്ന പേരിലാണ്





അണ്ണല്ലൂർക്കാവ്

from internet

20

യപ്പേട്ടുന വാർഷികോത്സവത്തിന്റെ ഭാഗമായാണ് കാവുകളിൽ തെയ്യം കെട്ടിയാടുന്നത്. ഒരു ദിവസം മുതൽ 8 ദിവസം വരെയുള്ള കളിയാട്ടങ്ങളുണ്ട്. ഒറ്റപ്പെട്ട ചില കാവുകളിൽ അതിൽ കൂടുതൽ ദിവസങ്ങൾ ഇരും ഉണ്ടാകും. നായമാരുടെ കാവുകളിൽ ചിലതിന് ‘കളരി’ എന്നും പറയും. പാലക്കാൽ കളരി (ചെറുകുന്ന്), തയ്യൽ കളരി (അഴീക്കോട്) എന്നിവ ഉദാഹരണം. ചില വീടുകളേയും ബന്ധവസ്യിച്ചുള്ള ‘സമാന’ങ്ങളിലും തെയ്യം അരങ്ങേറിവരുന്നു. ചില സമുദായങ്ങൾക്ക് ജാതിപ്പേരുചൊല്ലിയുള്ള കാവുകളുണ്ട്. ആശാൻകോട്, കൊല്ലൻകോട്, മൃശാൻകോവിൽ, വേട്ടുവർക്കാവ്, പുലയർ കോട്ടം എന്നിവ ഇത്തരത്തിലുള്ള കാവുകളാണ്. വീടുകളിലും പൊതുസ്ഥലങ്ങളിലും നേർച്ചയുടെ രൂപത്തിൽ കതിവന്നും വീരൻ, പൊട്ടൻ ദൈവം, മുത്തപ്പൻ വെള്ളാട്ടം, മാക്കപ്പോതി തുടങ്ങിയ തെയ്യങ്ങൾ കെട്ടിയാട്ടിച്ചുവരുന്നു.

from internet: Uajith



കതിവന്നും വീരൻ

അങ്ങളും അവിടെ പാലിക്കേണ്ട ടുന്നത്. സാതിക പുജയ്ക്കു പകരം മധ്യമ പുജയാണ് അവിഞ്ഞളിൽ നിർവ്വേഗിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ളത്. കാവുകൾ മിക്കതിലും മധ്യമ പുജയോ അഥവാ അനുഷ്ഠിക്കാം. മാടായിക്കാവിൽ കോഴിയിവ പതിവുണ്ട്. കോഴിയിറച്ചിയും ചെറുപയറും ഉപയോഗിച്ചു കൊണ്ടുള്ള അക്കപുജയും മീനമുത് തുടങ്ങി ശക്തിപുജയുടെ ഭാഗമായ അനുഷ്ഠാനങ്ങളും ഇപ്പോഴും തുടർന്നു വരുന്നുണ്ട്. അവിടെ പുജാദികർമ്മങ്ങൾ ആചരിച്ചുവരുന്നത് ശക്തിപുജ നടത്തിവരുന്നവരും, മഞ്ചമാംസാദികൾ ഉപയോഗിക്കുന്നവരുമായ ‘പിടാരൽ’ ‘മുസ്ത’ സമുദായക്കാരാണ്. ‘കലശം’ എന്ന പേരിൽ വർഷം തിലെലാർക്കാൽ നടത്തിവരുന്ന തെയ്യങ്ങളുടെ അവതരണവും ഇത്തരം ആരാധനയാലയങ്ങൾ ‘കാവുകൾ’ എന്നറിയപ്പെടാൻ കാരണമായി.

സാധാരണ ഫേറുവ കേഷത്രങ്ങളിലെ ആരാധനയും തുമ്പയി തെയ്യങ്ങൾക്കും കാവുകൾക്കും യാതൊരു ബന്ധവും

മില്ലു. സാമുഹികമായ ഒത്തു പ്രേരണാണ് കാവുകളിലെ കളിയാട്ട് വേള്ളിൽ നടക്കുന്നത്. ഒരു ദേശത്തിലേറ്റെ തന്മായും സാംസ്കാരിക പൈതൃകവും പ്രകടമാക്കുന്ന ഒരു താവം എന്ന നിലയിലാണ് ലക്ഷ്യക്കണക്കിനാളുകളുടെ പകാളിത്തത്തോടെ തെയ്യാഞ്ചൻ അവതരിപ്പിക്കുന്നത്. ശ്രമിണ ജനതയുടെ സ്വത്വാതിണ്ണീ പ്രകാശനോപാധിയായി അവർ തെയ്യാടത്തെ കാണുന്നു. അതുകൊണ്ട് മുച്ചിലോട്ടുകാവുകളിലെ പൈതൃകളിയാടത്തിന് പത്തും പത്രങ്ങളും ലക്ഷ്യം ആളുകൾ പകാളിക്കളാകുന്നത്. അതെല്ലാം പേരിൽ നാലുഡിവസം നീണ്ടുനിൽക്കുന്ന കളിയാടത്തിലേറ്റെ ഭാഗമായി നടക്കുന്ന സമൂഹം സദയിലും പരിക്കൂക്കുന്നു. കാവിലെ കളിയാടത്തിണ്ണീ സമയത്തോ സദയുടെ അവസരത്തിലേം ധാരതാരു വിധത്തിലുള്ള ഉച്ചനിച്ചത്രങ്ങളും ജാതിയുടെയോ മതത്തിണ്ണീയോ വിലക്കുകളും നിയന്ത്രണങ്ങളും ഇല്ലാന്തു പ്രത്യേകം പ്രസ്താവ്യമാണ്.

## തെയ്യത്തിന്റെ ഇതി വ്യാത്തം

സാക്കൽപ്പികമായ ഇതിവ്യത്തെ  
അങ്ങളാണ് തെയ്യത്തിൽ പ്രാധാന്യം  
നുമർഹിക്കുന്ന ഒരു വിഭാഗം.  
പുരാണത്തിലാസാജ്ഞളിൽ  
നിന്നും അവയുടെ നാടൻ  
വ്യാപ്താനങ്ങളിൽ നിന്നും  
വ്യത്യസ്തമായി ജീവിച്ചിരി  
ക്കുന്ന മനുഷ്യർ മരണശൈഷം  
ദൈവക്കോലങ്ങളായി ഉഭാത്ത  
വർക്കരിക്കപ്പെടുന്നു. അടിച്ചറി  
ത്തപ്പുട ഒരു സമൂഹത്തിൽന്റെ  
ദുരിതങ്ങളും ദുഃഖങ്ങളും മാത്ര  
മല്ല, അധികാരക്കേന്ത്രങ്ങൾക്കെ  
തിരിയുള്ള പ്രതിഷേധങ്ങളും  
അത്തരം പുരാവസ്തുങ്ങളിലെ  
ക്രമാപാത്രങ്ങൾ പ്രകടിപ്പി



गोप्याद्वयः हरिप्रकाशकृत्त्वं

പൊട്ടൻ തെയ്യം

സാക്ഷികമായ ഇതിവ്യത്തങ്ങളാണ് തെയ്യത്തിൽ പ്രധാന മർഹിക്കുന്ന ഒരു വിഭാഗം. പുരാണത്തിലൂപാശങ്ങളിൽ നിന്നും അവയുടെ നാടൻ വ്യാഖ്യാനങ്ങളിൽ നിന്നും വ്യത്യസ്തമായി ജീവിച്ചിരിക്കുന്ന മനുഷ്യരിൽ മരണശേഷം ബൈവക്കാലങ്ങളായി ഉഭാതവത്കരിക്കേണ്ടതുണ്ട്.

കുന്നു. അവർ മനുഷ്യാതീരം ശക്തികളോ ദൈവിക കമാപാത്രങ്ങളോ അല്ല; ചോരയും നീരുമള്ളൽ പച്ച മനുഷ്യരാണ്. അവരിൽ ഭൂതിഭാഗവും നടക്കവാഴിത്തതിന്റെ അടിച്ചുമർത്തം ലിനും, അറുകൊല്ലയ്ക്കും വിധയരായവരുമാണ്. മരണാനന്തരം അവർ ദൈവിക പദ്ധവിയിലേക്കുയർത്തപ്പെടുന്നു. തോ

ടുകരപ്പോതി (മുള്ളിക്കോട്  
ചുമ്മ), തൊണ്ടി അച്ചി (എറു  
വട്ടിരത്താണി), മാക്കപ്പോതി,  
ചാത്യു, ചീരു, മായിലോൻ,  
പുലിസിറിൽ തെയ്യം, കാതിഗു  
രിക്കൾ (പുലിമരിന്ത ഗുരു  
നാമൻ/ തൊണ്ടച്ചുൻ ദൈവം)  
കണ്ണനാർ കേളൻ, ചാത്ത  
സാള്ളി വിഷകണ്ണൻ, നീലി  
യമ, പാലത്തായികണ്ണൻ,

വിഷകണ്ഠൻ, കരിന്തിരിന്നായർ, പാലുന്തായിക്കണ്ണൻ, തച്ചോളി ഒത്തേനൻ, പയ്യമിള്ളിച്ചതു എന്നിവർ ഇത്തരത്തിലുള്ള വിരുന്നായക്കന്നരം. മാതൃദൈവ തകളിലെന്ന് ഉൾപ്പെടുന്നതെ കിലും നാടുവാഴിയുടെ അപ്രീതിക്ക് പാത്രമായി മുത്തുവിനിയായ നീലിയാർ, പുമാതെതെ പൊന്നമ, നാത്തുമാരുടെ ഏഷ്ടണികൾക്കു വഴങ്ങി സന്നാരുങ്ങളുമാരുടെ കൈകൈകാണ്ക് വധിക്കേപ്പെട്ട കടാങ്കോട്ട് മാക്കം എന്നിവ തെയ്യങ്ങളായി ഉഭാതൌകരിക്കേപ്പെട്ട മനുഷ്യങ്ങളെവാങ്ങളാണ്.

അമ്മ ദൈവരാധാന അമ്മ മാതൃപുജയാണ് മറ്റാരു വിഭാഗം. ഓരോ പ്രദേശത്തി ഏറ്റവും സംരക്ഷകരായി ഗ്രാമിണങ്ങന്ത കരുതിവന്ന മാതൃദൈവത്കളാണവർ. ‘മാടായിക്കാവിലച്ചി’ എന്നറിയിപ്പെട്ടുന്ന ‘കോലസരുപത്തികൾ തായി’ പുരാണകമാപാത്രമായ ഭ്രക്കാളിയാണെങ്കിലും മാടായിയിലും പരിസരങ്ങളിലും ഉള്ള മനുഷ്യർ ‘അമ്മ’ യാധാണ് മുഴുവേത്തെയകാണുന്നത്. ‘അച്ചി’ എന്ന പദത്തിന് ‘ഭാരു’ എന്നർമ്മമുണ്ടജില്ലും വടക്കേമലബാറിൽ ‘അമ്മ’ എന്നതിനു പകരം വയക്കാവുന്ന വാക്കാണത്. ‘ഉച്ചിട്ട്’ യും ‘വടക്കിനകത്തച്ചി’ എന്ന പേരും വന്നത്. അടുക്കളെയിലെ അമ്മ എന്ന അർമ്മത്തിലാണ്. പുമാലു ഭഗവതി, മരകലെത്തിലാമ, മുച്ചിലോട്ടു ഭഗവതി, വിരഞ്ഞി ഭഗവതി, മാക്കപ്പോതി, നാഗകന്നി, ചോന്നമ, ചുള്ളിയാർ ഭഗവതി, കക്കരഭഗവതി, കാട്ടറക്കാൽ ഭഗവതി, നരമിൻ ഭഗവതി, വായാട്ടുപോതി, അങ്കക്കുളങ്ങരം ഭഗവതി, കണ്ണങ്ങാട്ട് ഭഗവതി, എളുള്ളടത്ത് ഭഗവതി, നീലിയമ, കണ്ണത്തിലെ എന്നിവ മാതൃദൈവത്കളാണ്.

(രൂക്കു)

ഫോട്ടോ: Robinson  
ലോറേ: ബേബി ദൈവം



വിഷ്ണു തെയ്യം

**ബേവവിധ്യപുർണ്ണമായ ഒട്ടരു ആരാധനാർത്തികൾ തെയ്യാട്ടത്തിലുണ്ട്. മൺസമിഖ്യതെ പിതൃക്കളെല്ലായും ശുരൂക്കാരണവന്നു രേഖയും ആരാധനക്കുന്ന പുറ്റവികാരാധനയാണ് അവയിലെണ്ണം. തൊണ്ടച്ചുപ്പൻ ദൈവം (വയനാട്ടു കുലവൻ) കാരണ്ണോൻ തെയ്യം, തൊണ്ടിയച്ചി, ശുരുക്കൾ തെയ്യം, പുലി മരണത ശുരൂനാമൻ (തൊണ്ടച്ചുപ്പൻ) തുടങ്ങിയവ പുറ്റവികാരാധനയും ഭാഗമായ തെയ്യങ്ങളാണ്. യുദ്ധത്തിൽ മരണമാക്കുന്ന വിരാഹി, ചതിയിൽപ്പെട്ട വിരമ്പ്പുതു വരിച്ചവർ, നാടുവഴിയുടെ അപ്രിതികൾ പാത്രമായി അരുകൊലയ്ക്ക് വിധേയരായവർ തുടങ്ങിയവരെ വിരുന്നായക നാരുടെ പദവിയിലേക്കുയർത്തി തെയ്യക്കോലങ്ങളായി കൈട്ടിയാട്ടച്ചുവരുന്നു. കതിവന്നു വരിൻ, പടവരിൻ, പാടാർ കുളങ്ങരു വരിൻ, കുട്ടിവരിൻ, ചാത്തന്മള്ളി**

കതിവന്നു വരിൻ, പാടാർ കുളങ്ങരു വരിൻ, കുട്ടി വരിൻ, തച്ചോളി ഒത്തേനൻ, പയ്യമിള്ളിച്ചതു പുമാലുവെന്നു, മുച്ചിലോട്ടു ഭഗവതി, ഉമ്മച്ചി തെയ്യം, മുത്തപ്പൻ, മുലംപെറ്റു ഭഗവതി, ആരുപ്പുക്കാനി, ഷൈപ്പള്ളിതെയ്യം, മരുതിയോടൻ ശുരൂക്കൾ തുടങ്ങിയ തെയ്യങ്ങൾ ഇത്തരതിലുള്ള പച്ച മനുഷ്യർ ദൈവക്കോലങ്ങളാണ് രൂപാന്തരം പ്രാപിച്ചുവരാണ്.

## ബേവവിധ്യമാർന്ന തെയ്യക്കോലങ്ങൾ

ബേവവിധ്യപുർണ്ണമായ ഒട്ടരു ആരാധനാരത്തികൾ തെയ്യാട്ടത്തിലുണ്ട്. മൺസമിഖ്യതെ പിതൃക്കളെല്ലായും ശുരൂക്കാരണവന്നു രേഖയും ആരാധനക്കുന്ന പുറ്റവി

കാരാധനയാണ് അവയിലെണ്ണം. തൊണ്ടച്ചുപ്പൻ ദൈവം (വയനാട്ടു കുലവൻ) കാരണ്ണോൻ തെയ്യം, തൊണ്ടിയച്ചി, ശുരുക്കൾ തെയ്യം, പുലി മരണത ശുരൂനാമൻ (തൊണ്ടച്ചുപ്പൻ) തുടങ്ങിയവ പുറ്റവികാരാധനയും ഭാഗമായ തെയ്യങ്ങളാണ്. യുദ്ധത്തിൽ മരണമാക്കുന്ന വിരാഹി, ചതിയിൽപ്പെട്ട വിരമ്പ്പുതു വരിച്ചവർ, നാടുവഴിയുടെ അപ്രിതികൾ പാത്രമായി അരുകൊലയ്ക്ക് വിധേയരായവർ തുടങ്ങിയവരെ വിരുന്നായക നാരുടെ പദവിയിലേക്കുയർത്തി തെയ്യക്കോലങ്ങളായി കൈട്ടിയാട്ടച്ചുവരുന്നു. കതിവന്നു വരിൻ, പടവരിൻ, പാടാർ കുളങ്ങരു വരിൻ, കുട്ടിവരിൻ, ചാത്തന്മള്ളി

# അമ്മമൊഴി

കാവ്യം ബാലചന്ദ്രൻ

**പ്രബോദ്ധം** സനിൽ വച്ചു ചിട്ടപ്പെടുത്തിയോ  
രീണമാണെന്ന് താരാട്ടിനോക്കെയും  
സ്നേഹമാണെന്നു; നെമ്പിനുലയിൽ വ-  
ച്ചുതിമിനിച്ച് വാക്കുകളാണതിൽ!

ഡോലനിലാളകളിൽ തെന്നൽ വ-  
സോളിംട്ടു കുസുതികാണിക്കവേ,  
താമരമിഴി ചിമ്മിച്ചിരിച്ചു കൈ-  
കാലുകളും കുടഞ്ഞു കിടക്കവേ,  
രാവിലിനാലെപ്പാർന്നിലാവിൻ വിരൽ  
ജാലകത്തിലുണ്ടന്തിനേ നീണ്ടുവ-  
നോമലിൽ തിരുനേറ്റിയിൽ മന്ത്രായ്  
ചാരുചന്നം തൊട്ടതെന്നാർത്തു തൊൻ!



പുവെനോർത്തോമൽച്ചുണ്ടിൽ വിടരുന്ന  
തുമ ചോരും ചിരിയിലേക്കങ്ങാനും  
ചാരുരാത്രിശലഭം പറഞ്ഞെന്തി  
വേദനിപ്പിച്ചുവെക്കിലോയെന്നു തൊ-  
നോർത്തു പ്രിനെ, യാ ജാലകപ്പാളികൾ  
ചേർത്തടക്കേ കിടന്നുള്ളു രാത്രിയിൽ!  
ഓർത്തുനോക്കിയാൽ വിഡ്യശിത്തമാണെന്ന  
തോന്നലുള്ളിലുള്ളവക്കും വ്യതികൾ  
പുത്രസ്നേഹത്താൽ ചെയ്തുപോമ്മും  
എത്ര മോഹനമാണവയോക്കെയും!

പണ്ണോരമു മലയാണമയെ മാത്യു-  
ധന്യമാം വാക്കു കൊണ്ടു മുലയുട്ടി!

\*തനിലുള്ളതാം ഭാർബലപ്പരമാനും  
നമുലപ്പാലിലുണ്ടപ്പകർന്നു തൻ  
പൊന്നുമക്കളിലെത്തരുതെന്നൊരു  
നല്ല പ്രാംഗമന കേടു നാമമയിൽ!  
അമയല്ലാതെയാരാനുമുഴിയിൽ  
നമയുറുമീ പ്രാംഗമന ചൊല്ലുമോ?  
ഇന്നും താരാട്ടുപോലെ മധുരങ്ങൾ  
നന്നായ് ചേർക്കുന്നു റൂത്തിലാ വാക്കുകൾ!

പ്രാണനിൽ വച്ചു ചിട്ടപ്പെടുത്തിയോ-  
രീണമാണെന്ന് താരാട്ടിനോക്കെയും!  
സ്നേഹമാണെന്നു; നെമ്പിനുലയിൽ വ-  
ച്ചുതിമിനിച്ച് വാക്കുകളാണതിൽ! ☺

\*മാത്യത്തിന്റെ കവിയായ ബാലാമണി  
യമയുടെ ‘അമ്മ’ എന കവിതയിലെ,  
“ഓമനേ, നിന്മിലപുർണ്ണത ചേർത്തിടാ-  
യക്കി മൂലപ്പാലിലെദ്ദുർബല്യങ്ങൾ”  
എന വരികൾ ഓർമ്മിക്കുക.

# സ്വരാജ്ഞൻപി

## മഹത്താർ ശ്രീപത്മി

ജോർജ്ജ് തശക്കര



24

ചാറ്റുമാർഗ്ഗം ബന്ധുവായാൽ

“സിംഹം തെന്തേ  
സമചിത്തതയോടെയും ഏകാ  
ഗ്രതയോടെയുമാണ് ഭക്ഷി  
ക്കുന്നത്. തന്ത്ര ഭക്ഷണം  
ആരും കവർന്നെടുക്കുകയി  
ല്ലാം സിംഹത്തിനാിയാം.  
എന്നാൽ ഒരെലി ആഹാരം  
കഴിക്കുന്നത് ശ്രദ്ധിച്ചിട്ടുണ്ടോ?  
ഭക്ഷണം ഇരുക്കെക്കളിലും  
പിടിച്ചുകൊണ്ട് ചുറ്റും നോക്കി  
വേഗത്തിലാം ഭക്ഷിക്കുന്നത്.  
കാരണം രണ്ടു ദേഹം ഒരു  
ഫോലെ എലിയെ രേഖക്കുന്നു.  
ങന്ന് തന്ത്ര ഭക്ഷണം ആരെ  
കില്ലും പിടിച്ചേടുക്കുമോ എന്ന  
ഡേം. രണ്ട്, താൻതനെ ഭക്ഷ  
ണമായി തീരുമോ എന്ന  
ഡേം.”

ഡേം എന്ന വാക്കിന്റെ  
അർമ്മം വോൺഡേവ് എന്ന  
ശ്വാസമനുഗ്രഹ ശ്രിജിക്കു  
പറഞ്ഞുകൊടുത്തത് ഈ  
കമ്യയിലും ദയായിരുന്നു.

നിർദ്ദേശത്തിന്റെ വിത്ത്  
ബാലമനസ്സിൽ വിതയ്ക്കാൻ  
ഈ കമ്യയിലും ഗുരുവിനു  
കഴിഞ്ഞു.

ഭോഗ്യേ വാംശജനായ  
ഷാഹ്ജി, യാദവരാജുവിന്റെ  
കുടുംബത്തിൽപ്പെട്ട ജീജാ  
ബാധിയെയൊണ്ട് വിവാഹം  
കഴിച്ചത്. ഷാഹ്ജിയും യാദ  
വരാവുവും ബീജാപ്പുരിനടു  
തുക്കുള അഹമ്മദ് നഗരിലെ  
നെനസാമിന്റെ സെന്റ്രത്തി  
ലെ ഉദ്യോഗസ്ഥരായിരുന്നു.  
നെനസാമിന്റെ മരണശേഷം  
ഷാഹ്ജിക്ക് മുഖ്യസ്ഥാനം  
ലാഭിച്ചു. ഈതിൽ അസുഖാലു  
വായ യാദവരാവു മുഗൾ  
സെന്റ്രത്തിന്റെ സഹായ  
തേരാട ഷാഹ്ജിരെ ആക്ര  
മിച്ചു. ശർഭിനിയായ ജീജാ  
ബാധി പല ഒളിസങ്കേതങ്ങ  
ളിൽ മാറിമാറി പാർത്തു.

അങ്ങനെ കഴിയവേ ശ്രവനേരി കോട്ടയിൽവച്ച് 1630 ഫെബ്രുവരി 19 ന് ശ്രിവജി ജനിച്ചു.

ജീവിംബായി മകനു പകർ  
 നു നൽകിയത് ആമാലിമാ  
 നത്തിരേൾ പുരാണങ്ങളായിരു  
 നു. പഞ്ചത്രം കമകളിലു  
 ദെയും കമാസരിൽ സാഗര  
 കമകളിലുടെയും ശിവജിക്കു  
 മുനിൽ അമ്മ തുറന്നിടത്  
 ഇതിഹാസ കാവ്യങ്ങളും  
 ഉപനിഷത് ദർശനങ്ങളും  
 മായിരുന്നു.

ଶ୍ଵାଙ୍ଗହାଳ ପକ୍ଷିବର୍ତ୍ତତି  
ଆହାମ୍ଭାତ୍ ନଗର କ୍ଷେତ୍ରକିଣୀ  
ପ୍ଲୋଶ ଶ୍ଵାଙ୍ଗଜୀ ବୈଜ୍ଞାନ୍ଦିକ  
ସୁନ୍ଦରତାରେ ବିଶ୍ଵାସିତନା  
ଯିରୁଣ୍ୟ ଅଧିକରଣ୍ୟ ଯାରାହୁଂ  
ଭ୍ୟାମି ସାମାଜିକ୍.

അക്കാലത്ത് അറയിപ്പു  
ടിരുന്ന ഭക്തകവിയായിരുന്ന  
തുകാരാമിനെ കാണുവാനും  
കുറച്ചുകാലം അദ്ദേഹത്രെതാ  
ടൊപ്പം താമസിക്കുവാനും  
ശിവജിക്കു സാധിച്ചു.  
ഇന്നാണി നദീതീരത്തും  
പർവ്വത ഗൃഹകളിലുമായി  
അദ്ദേഹത്രെതാടൊപ്പം കഴി  
ഞ്ഞു. തുകാരാമിന്റെ പര  
ദേവതയായ വിംബാഖയെ  
സ്തുതിച്ചുകൊണ്ടുള്ള കീർ  
തനനങ്ങളിൽ ആകൃഷ്ടനായി.  
‘ജാതിയമായ അഭിമാനം ആർ  
ക്കും മഹത്വം നൽകുന്നില്ല  
നും ഹരിജനനു കൊണ്ട്  
അസ്പദഗ്രഹപോലും സമുഖ്യ  
രിക്ഷപ്പേട്ടുമെന്നും ഉള്ള സദേ  
ശം വളരെയധികം സ്ഥാനിനു  
ചെലുത്തി. സന്ധ്യാസിയാകു  
വാൻ പോലും ശിവജി തീരു  
മാനിച്ചു. അതിൽ നിന്നും പിൻ  
തിരിപ്പിച്ചത് തുകാരാം തന്നെ  
യായിരുന്നു. സന്ധ്യാസിയുടെ  
ലക്ഷണം കാവിയും കമണ്ണ  
ലവുമല്ലെന്നും നിർഭയതമാ  
ണ്ണും പത്രങ്ങൾി മഹർഷി  
പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടെന്നുള്ള ഉപ  
ദേശം ശിവജിയെ സന്ധ്യാസ  
ത്തിൽ നിന്നും പിന്തിപ്പിച്ചു.

കുതിരയോടുത്തില്ലും  
ആയുധവിദ്യകളില്ലും പ്രാഗ  
ത്തും നേടിയതോടെ കോട്ട  
കളും ദുർഗാങ്ങളും വനപ്രദേ  
ശങ്ങളുമെല്ലാം സഖവിച്ച്  
തന്റപ്രധാന കേന്ദ്രങ്ങൾ  
ഹൃദിസ്ഥമാക്കി. കാടുവർഗ  
കാരായ മാവാലികളുമായി  
ചങ്ങാത്രം കൂട്ടി. സമുദ്രത്  
രത്നു താമസിച്ചിരുന്ന കോല  
കളുമായി ബന്ധം സ്ഥാപിച്ച്.  
അവരെ കൂട്ടിയിണക്കി ചെറു  
സംഘത്തിന് രൂപം നൽകി.

ଜୀବାଂଶୀର ପ୍ରକାରତି ଯୁଦ୍ଧ କାଳରେତି ମତିଷାହି ଷ୍ଣେଷୁତ ଉଗାଂଶେବିରେ କାଲରେତି ତିରିତୁଥୁ ନଷ୍ଟମାତ୍ର ଯିବାଂଶକ ପ୍ରଵର୍ତ୍ତନଙ୍କୁ ନକାରାତି ପ୍ରକାରତିରୁ ହେଉଛି।

ଓଗିଂଗେସବ୍ ବିଜ୍ଞାନୁର ଅତ୍ରକମିଶ୍ଵେଷାର ବିଜ୍ଞାନୁର ରାଜ୍ୟ  
ବିଜେନ ଶ୍ରୀବଜୀ ମିତ୍ରଭାବେନ ସହାୟିତ୍ବୁ. ରାଜ୍ୟଗରୀୟେଣ୍ଟ୍ ଆମାର  
ଭାବି ଏଣ୍ଟା ଗିଲାଯିତ୍ରୀ ପ୍ରବର୍ତ୍ତନିଶ୍ଵେଷାଙ୍କୁ ସ୍ଵରଂତ ବେସନୀକରେ  
ଶକତି ପାଇବାକୁ ପାଇବା ପାଇବା ପାଇବା ପାଇବା ପାଇବା ପାଇବା ପାଇବା  
ପୋରାଳୀଯାବାଦୀଙ୍କୁ ମନ୍ତ୍ରୀଲାକିଯ ଓଗିଂଗେସବ୍ ଅମାର  
କୁଂଠ ଯୁଦ୍ଧବିଭାଗଙ୍କରୁମାତ୍ର ପାଇବାକୁ ବେସନ୍ତବାଦ ବେସନ୍ତବାଦ  
ସକାନୀଲେକାର ଅର୍ଥକୁ.

ആരാധനാലയങ്ങളിൽ കവർ  
 ചുകൾ നടന്നു. മുതൽമുന്തായ  
 അക്കവർ ചുക്കവർത്തി നിർ  
 തലാക്കിയ ജേസിയ പോ  
 ലുള്ള നികുതി പുന്നശ്വാപി  
 ച്ചു. മുഗർവിരുദ്ധ വികാരം  
 ബീജാപ്പുർ ഉൾപ്പെടെയുള്ള  
 പ്രദേശങ്ങളിൽ വ്യാപിച്ചു.  
 കൊക്കൻ ഉൾപ്പെടുന്ന മരാട  
 നിവാസികളുടെ മനസ്സിൽ  
 സ്വരാജിന്റെ അർമ്മം മനസ്സിലാക്കി  
 കൊടുക്കുവാനുള്ള  
 പരിശ്രമങ്ങൾ നടന്നു. മാവാ  
 ലിക്കലൈറ്റും കോലിക്കലൈറ്റും  
 ചേരുത് സുശ്രീഷിത സേന  
 യുക്കു രൂപം നൽകി. പിതാ  
 വിൽ നിന്നും ലഭിച്ച മുപ്പത്തി  
 താരു ശ്രാമങ്ങളെ കൂട്ടിയോ  
 ജിപ്പിച്ചുകൊണ്ട് തന്റെതായ  
 ദുരി രാജ്യത്തിന് തുടക്കമിട്ടു

നയത്രൈവും സമരത്രൈവും  
പ്രയോഗിച്ച് ലോഹാലട്ട്  
കോട പിടിച്ചടക്കിയതോടെ  
ശിവജി രാജപദവിക്ക് തുല്യ  
നായി.

ହୀରାଳେଖବ୍ ବୀଜାପୁର  
 ଅକ୍ଷେତ୍ରମିଶ୍ରପ୍ରୋତ୍ସମ ବୀଜାପୁର  
 ରାଜାବିନେ ଶିବଜୀ ମିଟ  
 ଭାବେନ ସହାୟିଷ୍ଟ. ରାଜ୍ୟ  
 ଅନ୍ତରେ ଆନ୍ଦୋଳାବି ଏଣ  
 ନିଲାଯିତ ପ୍ରବର୍ତ୍ତନିଷ୍ଠପ୍ରୋତ୍ସମ  
 ସୁନନ୍ଦ କେନାନିକର ଶକତି  
 ପ୍ରଦୃତତ୍ତ୍ଵନାତିର ଶବ୍ଦ  
 ପଞ୍ଚ. ଶିବଜୀ ଶକତନାଯ  
 ପୋରାଜିତ୍ୟାବେଳାନ୍ତା ମନ  
 ଲ୍ଲିଲାକିତ ହୀରାଳେଖବ୍  
 ଅନ୍ଧାବନ୍ଦୁ ଯୁଦ୍ଧବିଭଗ୍ୟ  
 ନୁମାଯ ଶୈଘ୍ରତବିବାନେ  
 କେନାନ୍ଦ୍ରବ୍ୟମାତି ଯକା  
 ନିଲେକ୍ଷ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଶିବଜୀ

കൈവശപ്പെട്ടതിയിരുന്ന  
ചക്രാൺകോട് അനായാസം  
അവർ പിടിച്ചെടുത്തു. കോട്  
ഹൊളിക്കാനുള്ള പരിശമം  
ആരംഭിച്ചപ്പോൾ പരിശമം  
പരാജയമാണെന്നു തിരി  
ചൂരിയുന്നത്. ശവജിയുടെ  
പരിങ്കിവർഷത്തിനു മുന്തിൽ  
പിടിച്ചു നിൽക്കാൻ കഴിഞ്ഞി  
ലി. ഷൈല്ലത്വാൺ കൊല്ല  
പെട്ട്.

യുഖം കരശലത്തിന്റെ  
കലയാണെന്ന് അറിയാമായി  
രുന്ന ശിവജി ഒററംഗസേ  
ബുമായുള്ള പോരാട്ടിൽ  
പരസ്പരം ആക്രമിക്കുകയി  
ണ്ണുണ്ട് പോർച്ചുഗീസുകാരു  
മായി സാധി ചെയ്തിരുന്നു.  
പോരാളിയെ തന്ത്രത്തിൽ  
കൈചെറ്റുന്നതിന്റെ ഭാഗമായി

അപ്പംസൽവാൻ സന്ധി സംഭാഷണത്തിനായി ശിവജിയെ നിരായുഗമായി ശിഖിരത്തിലേക്ക് ക്ഷണിച്ചു. തന്റെ മന ഞ്ഞാൻ ശിവജിയും ശിഖിരത്തിൽ കടന്നത്. മിത്രത്തെ ആലിംഗനം ചെയ്യേണ്ട അപ്പംസൽവാൻ കുപ്പായത്തിനുള്ളിൽ ഒളിപ്പിച്ച കാരം ശിവജിയുടെ കഴുത്തിനു പിന്നിലൂടെ കുത്തിയിരിക്കാൻ ശ്രമിച്ചു. ലോഹപാളിയുണ്ടായിരുന്നതിനാൽ കാരം ഇനങ്ങിയില്ലെന്നുമാത്രമല്ല, ശിവജി വിരലുകളിലണിത്തിരുന്ന പുലിനും കൊണ്ട് അപ്പംസൽവാൻ വയർ കുത്തിപ്പൂണിച്ചു. പ്രാണനും കൊണ്ട് രക്ഷപ്പേട്ടാൻ ശ്രമിച്ചു അപ്പംസൽവാനെ

ടകം കൊട്ടാരത്തിന്റെ പിന്നിലെ പുട്ട് തല്ലിത്തകർത്തു. ശിവജി ശയനമുറിയിൽ പ്രവേശിച്ചുവെക്കിലും ശ്രദ്ധക്കോലം ഹലം കേടു ശായിസ്താവാൻ രക്ഷാമാർഗ്ഗങ്ങളിലൂടെ കടന്നു. സൈനികർ പെരുന്നറ മുഴക്കി ശത്രുസാന്നിധ്യം അണിയിച്ചു. ‘ശത്രുക്കൾ കൊട്ടാരത്തിൽ കടന്നിരിക്കുന്നു. ഓടി രക്ഷപ്പേട്ടോളും’ എന്നു വളരുച്ചുപറഞ്ഞുകൊണ്ട് പുറത്തേക്കോടി രക്ഷപ്പേട്ടത് സ്വരാജ് സൈന്യങ്ങളായിരുന്നുവെന്നുമാത്രം.

പല രാജ്യങ്ങളുടെയും കോട്ടകളും ദുർഗ്ഗങ്ങളും ശിവജി പിടിച്ചെടുത്തു. മിൻസാ രാജാവ് ശിവജിയുമായി കുടിക്കാഴ്ച നടത്തു

അപ്പംസൽവാൻ സന്ധി സംഭാഷണത്തിനായി ശിവജിയെ നിരായുഗമായി ശിഖിരത്തിലേക്ക് ക്ഷണിച്ചു. മിത്രത്തെ ആലിംഗനം ചെയ്യേണ്ട അപ്പംസൽവാൻ കുപ്പായത്തിനുള്ളിൽ ഒളിപ്പിച്ച കാരം ശിവജിയുടെ കഴുത്തിനു പിന്നിലൂടെ കുത്തിയിരിക്കാൻ ശ്രമിച്ചു. ലോഹപാളിയുണ്ടായിരുന്നതിനാൽ കാരം ഇനങ്ങിയിരുന്നുമാത്രമല്ല, ശിവജി വിരലുകളിലണിത്തിരുന്ന പുലിനവം കൊണ്ട് അപ്പംസൽവാന്റെ വയർ കുത്തിപ്പൊളിച്ചു.

26

വാളുകേണ്ടു ബെട്ടിയെക്കിലും കിളിവാതിലിലും അയാൾ രക്ഷപ്പെട്ടു. ഈതിനോടു സാരാജ് സൈന്യം ശിഖിരത്തെ ആക്രമിച്ചു. കവർച്ചമുതലായി കരുതിയിരുന്ന കുന്നോളം സർബ്ബാരെ സണ്ടുളും ശിവജിയുടെതായി.

പുന്ന നഗരത്തിൽ തസ്വിച്ചിരുന്ന മുഗൾ സൈനികരെ തുരത്തുവാൻ തീരുമാനിച്ചു ശിവജി റംസാൻ മാസമാൺ അതിനായി തെരഞ്ഞെടുത്തത്. തിന്നും കുടിച്ചും അലസ്തയിൽ കഴിയുന്ന കുടിച്ചും അലസ്തയിൽ കഴിയുന്ന കാവൽ കാരുടെ ഇടയിലും വിവാഹസംഘത്തിനായിരുന്ന വേഷത്തിലാണ് പ്രവേശിച്ചത്. ശായി സ്ത്രാവാൻ കൊട്ടാരത്തെ ചുറ്റി സഞ്ചരിച്ചു സംഘത്തി എന്ന ഏടക്കം ഇതിനോ

വാൻ ആഗ്രഹിച്ചു. ആയുധ മില്ലാതെ ചെല്ലുണ്ടെന്നും ഒപ്പു ബ്രാഹ്മണരെ മാത്രമേ കുടാവു എന്നും നിർദ്ദേശിച്ചു. മിൻസാ രാജാവിന്റെ പാളയത്തിൽ ശിവജി നാലബുദ്ധി വസം താമസിച്ചു. അപകടം പതിയിരുന്ന സാഹചര്യത്തെ കരുതലോടെ നേരിട്ടു. പാളയത്തിലുണ്ടായിരുന്ന ഇറ്റാലിയൻ സൈനികൾ നികോളായ് മനുചിയുമായി ശിവജി ബന്ധമുറപ്പിച്ചു. തോക്ക്, ബെടിയും തുടങ്ങിയവയുടെ നിർമ്മാണരിതി അയാളിൽ നിന്നും മനസ്സിലാക്കി.

ശിവജിയുടെ സൈന്യത്തിന്റെ ശക്തി വർദ്ധിച്ചു. നുറുക്കണക്കിന് കോട്ടകളുടെ അധിപനായിരുന്ന വിംബാജി നവന്നകരുടെ മകൾ സായി

മംഗലിയെ വിഭാഗം ചെയ്തു. പ്രമുഖ വാസിജ്യ കേന്ദ്രമായ സൃഷ്ടി പിടിച്ചെടുത്തതോടെ ശിവജിയെ ബന്ധിക്കുവാൻ ഔദ്യോഗിക്കാണ്ടിരുന്നു നിശ്ചയിച്ചുറ്റി. രജപുത്രപ്രമാണിയായ ജയ്സിങ്ങിനെയും മകൾ മുഖ്യമിനെയും ശിവജിയുടെ അടുക്കലേക്ക് വിട്ടു. ചടക വർത്തി നേരിട്ട് അഭിനന്ദിക്കുന്നതിനുവേണ്ടി ധർമ്മിയിലേക്ക് സൈനികസമേതം ആദരവോടെ കുടിക്കുന്നാണു പോകാനാണെന്ന ജയ്സിങ്ങിന്റെ അഭ്യർമ്മന സ്വികരിച്ചു. ശിവജി, മകൾ ശാഖാജി നെയും കുട്ടി നിർദ്ദേശനായി ധർമ്മിയിലെത്തി. തനിനിറാവളിവാക്കിയ ചടകവർത്തി ശിവജിയെ അപമാനിക്കുകയും തടവിൽ പാർപ്പിക്കുകയും ചെയ്തു. ഇതിനിടയിൽ ചടകവർത്തിയുടെ മകൾ ശിവജിയോട് പ്രണയം ഫൃശ്മന്ന നടത്തിയെങ്കിലും അദ്ദേഹമത്തു നിരസിച്ചു. തടവിൽ കഴിഞ്ഞ ശിവജിയും മകനും കാവൽക്കാരെ കബീളിപ്പിച്ചു പശ്ചക്കുത്തിൽ കയറി രക്ഷപ്പെട്ടു.

ഇതോടെ ശിവജിയുടെ പ്രസ്താവി വർദ്ധിച്ചു. പോർച്ചുഗീസ് വൈസ്രോഡായി കാർഡ് ദ വിൻസൈറ്റ് ശിവജിയുടെ യീരതയെ പ്രകരിതിച്ചുതോളം കാവൽക്കാണേണ്ടും ജൂലിയസ് സൈസറിനോടുമൊപ്പു മാറ്റം. ശിവജി ഉന്നത്തിവിട്ടെ ചെതാന്തം മുഗ്രൂർക്ക് ഹാനികരമാകുന്നുവെന്ന് ശ്രദ്ധ ധർമ്മ ധയൻിയിൽ കുറിച്ചു. ശിവജി മുഗൾ സാമ്രാജ്യത്തിനു ഭീഷണിയാക്കുമെന്ന് ഇറാൻ ബാദ്ദശാഹ് അബ്ദുൾ ജൂനിയർ ഔദ്യോഗിക്കാണ്ടിരുന്നു മുന്നിൽപ്പി നൽകി.

പതിനിനൊന്തി വയസ്സിൽ തുടങ്ങിയ പോരാട്ടത്തിന്റെ വിജയകാരളമായിരുന്നു

1674 ലെ കിരീടധാരണം.  
മരാറ സാമാജ്യത്തിന്റെ തുട  
കമൊയിരുന്നു അത്. ശിവജി  
ചര്യപതി ശിവാശില്യം. സത്രാ  
പേര് മുട്ട ചാർത്തിയ നാണയം  
പുറത്തിറക്കി.

ആരുവർഷം മാത്രമേ  
രാജ്യം ഭരിച്ചുള്ളുവെങ്കിലും  
ഭാരതത്തിനാകെ അലിമാനക  
രമായ ഒരു ഭരണക്രമത്തിന്  
തുടക്കം കുറിക്കുവാൻ ചെറു  
പതിക്കു കഴിഞ്ഞു. പ്രജാ  
ക്ഷേമമാണ് സദ്ധരണമെന്ന്  
മനസ്സിലുാക്കി. ബീഡീഷ് വാൺ  
ജ്യുദ്ധതനായിരുന്ന ഹൈക്കി

ഓക്സോണിൽ കത്തുകളിൽ  
കുടിയാണ് ശ്രവജിയുടെ  
ഭരണസംവിധാനത്തെക്കുറി  
ച്ചുള്ള കുടുതൽ അറിവുകൾ  
ലഭിക്കുന്നത്. മന്ത്രിയായിരുന്ന  
രാമചന്ദ്ര പന്ത് ചര്യപതി  
പരിഞ്ഞ കാര്യങ്ങൾ ആജ്ഞാ  
പത്രം എന്ന പേരിൽ എഴുതി  
സൃഷ്ടിച്ചു.

‘രാജാവ് സ്വയംതന്നെ  
അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഭക്ഷണാർഥി  
കാര്യങ്ങളുടെ സമയക്രമം  
നിശ്ചയിക്കുന്നും. സാധാര  
ണഗതിയിൽ അതിൽ മാറ്റം  
വരുത്താൻ പാടില്ല. രാജാവ്

മാദകപദാർഥം ഉപയോഗി  
ക്കാൻ പാടില്ല. തന്റെ സേവ  
കവും ഭരതയും ഇത്തരം  
പദാർഥങ്ങൾ കഴിക്കുവാൻ  
അനുവദിക്കരുത്. രാജാവി  
ന്റെ പകൽ ആയുധമില്ല  
കിൽ അദ്ദേഹം അധികസ  
മയം ഭൂമിയിൽ ദൃഢിച്ചി പതി  
പൂജ്യ ഇതികാൻ പാടില്ല.  
രാജാവ് തന്റെ ആയുധങ്ങാണ  
നാ വർണ്ണപ്പീഠങ്ങളുണ്ട്.  
നിരതരം ആയുധാല്പാസം  
നടത്തണം. കുതിരസവാരി  
യും ആനസവാരിയും ഒരി  
ക്കല്ലും വേണ്ടുന്നു വയ്ക്കാൻ  
പാടില്ല.’ ആദ്യ ആജ്ഞാപ  
ത്രം തന്നെ രാജാവിന്റെ അച്ച  
ക്രമത്തെക്കുറിച്ചായിരുന്നു.

വജനാവിലെ വസ്തുവക  
കളെക്കുറിച്ചുള്ള വിവരങ്ങം  
ചിട്ടയോടെ എഴുതി സൃഷ്ടി  
ചീരുന്നു. കാർഷികാലിവൃഖി  
ക്കുവേണ്ടി അഷ്ടപ്രധാനിമാ  
രിലോരാളായ അണ്ണാജിദ  
തോായെക്കാണ്ട് പൂതിയ  
പദ്ധതികൾ ഉണ്ടാക്കിച്ചു.  
ഇതിന്റെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ  
കുഷ്ഠിഭാവി അളന്നു തിട്ടപ്പെട്ടു  
തി. വിളവിന്റെ കണക്കെടു  
ത്തു. നാഗനഷ്ടങ്ങൾ യമാ  
സമയം വിലയിരുത്തി. പണം  
നൽകിയാൽ അത് മറ്റാവശ്യ  
ങ്ങൾക്കായി ചെലവഴിക്കുമെ  
നും കുഷിയേംടുള്ള താത്പ  
ര്യം കുറയുമെന്നും മനസ്സിലാക്കി  
നാശിക്കുന്നു അണ്ണാജിദ  
തോായും നൽകി.

ഒന്നാരെമെന്നു തോന്നാ  
വുന്ന കാര്യങ്ങളിൽപ്പോലും  
ചര്യപതി ശ്രദ്ധവച്ചു. സേസ  
നിക പരിശോധനവേളയിൽ  
മുടങ്കുള്ള കുതിരയെ വിൽ  
ക്കാൻ അനുവാദം നൽകിയ  
രാജാവ് പിന്നീടൊരിക്കൽ  
അതിനെ വിറ്റുവോ എന്നും  
അ പണം ഭണ്യാരത്തിൽ  
വകവച്ചുവോയെന്നും സൃഷ്ടി



പുകാരന്നോടു ചേരിച്ചുവരതെ.  
ഹോർച്ചുഗീസ് വ്യാപാരകൾ  
കൊണ്ടു വന്നിരുന്ന ഉപ്പിന്  
നാട്ടിലെ ഉപ്പിനേക്കാൾ വില  
കുറിവാണെന്നു മനസ്സിലാക്കി  
വ്യാപാരിയുടെ ഉപ്പിന് നികു  
തി ചുമതലി രാജ്യത്തെ ഉപ്പി  
ന്റെ വിലയ്ക്ക് തുല്യമാക്കു  
കയും സഹപ്രദത്തിലായി  
രുന്ന രജ്യത്തോട് ഇതുമേലെ  
ചെയ്യണമെന്ന് അളളയച്ച്  
അതിനിക്കുകയും ചെയ്തു.  
ഈ ‘ഉപ്പും’, ‘സരാജും’ ആണ്  
ഗാനിജി പിൽക്കാലത്ത് തന്റെ  
സമരായുധമാക്കി മാറ്റിയത്.  
അതുകൊണ്ടാണ് സാമി  
വിവേകാനന്ദൻ പറഞ്ഞത്  
‘രാഷ്ട്രത്തിലെ തന്ത്രായ  
ചെതാവുത്തെ പ്രതിനിധി  
കരിക്കുന്ന ധ്യാർമ്മ ഭാരത  
പുത്രനായിരുന്നു ശിവജി’

ഇയന്ത്

ശിവജിയുടെ നിർഭയ  
തരത്തിനുമുന്നിൽ ഒരാറംഗ  
സേബ് പലാട്ടങ്ങളിലും പ  
തരിയെങ്കിലും മുഗൾ സൈ  
ന്യത്തിന്റെ ശക്തിക്കു മുന്നിൽ  
അധികക്കാലം പിടിച്ചു നിൽ  
കുവാൻ ചാത്രപതിക്കു കഴി  
ഞ്ഞില്ല. കച്ചവടത്തിനായി  
വന്ന പോർച്ചുഗീസുകാരും  
ധച്ചുകാരും ഇംഗ്ലീഷുകാരും  
ഒരുപോലെ ശത്രുകളോയി.  
പിടിച്ചു നിൽക്കാൻ കഴിയാത്ത  
അവസ്ഥയിൽ ആ യീരദേശാ  
ഭിമാൻ 1680 ഏപ്രിൽ 3 ന്  
റായ്ശൻ കോട്ടയിൽ ആത്മ  
ത്യാഗം ചെയ്ത് ശത്രുവിന്റെ  
പിടിയിൽ നിന്നും മുക്തനായി.  
(രോഗാവസ്ഥയിൽ കിടന്നു  
മരിച്ചുവെന്നും പറയപ്പെട്ടു  
നു.) അഞ്ചു പതിറ്റാണ്ടു

കാലത്തെ ജീവിതം. 36 വർ<sup>ഡ്</sup>  
ഷ്വരതെ പോരാട്ടം.

‘ശിവജി അഖാരുവർഷ  
അശ്ര കുടി ജീവിച്ചിരുന്നു  
വൈകിൽ ഞങ്ങൾ, ഇംഗ്ലീഷു  
കാർക്ക് ഭാരതത്തിൽ ഭരണം  
നടത്തുവാനാകുമായിരുന്നില്ലോ’  
എന്ന ബെഡ്ടനിലെ മില്ടറി  
സൈക്കറ്റിയായിരുന്ന ഫിലി  
പ്പിരെങ്കിൽ പ്രസ്താവനയിൽ  
നിന്നും ചാത്രപതിയും  
ധിരത ബോധ്യപ്പെട്ടും.  
ഭാരതത്തിന്റെ പിത്തകാല  
നവോത്ഥാനത്തിന് നാഡി  
യാകുവാൻ ചാത്രപതി  
ശിവജിക്കു കഴിഞ്ഞു. അദ്ദേ  
ഹത്തിലെ നിർഭയത്രാവും  
രാജ്യാഭിമാനവും തീപ്പത  
മായി പിന്നീട് ജലിച്ചത്  
സാമി വിവേകാനന്ദനിലും  
മഹാത്മജിയിലുമാണ്. ☺

28

## എണ്ണ ഭാഷ

പി കെ ശക്രൻകുട്ടി

2 ലയാളം എന്നുടെ മാതൃഭാഷ  
മധുരം പൊഴിക്കുന്ന ദിവ്യഭാഷ  
സവര്പ്പംജനങ്ങളും ചില്ലുകളും  
ഒരുമിച്ചു ചേരുന്ന ഭരണഭാഷ  
അസ്വത്തിയെന്നാക്ഷരങ്ങളോന്നായ  
കൈകോർത്തു നിൽക്കുന്ന ശ്രേഷ്ഠഭാഷ  
മലയാളഭാഷ പതിച്ചിട്ടുമാത്രമേ  
മറ്റൊള്ള ഭാഷകൾ നോൻ പറിക്കു. ☺

വാ: അമൃത ശ്രീ



# തുറക്കാത്ത വാതിൽ

എം കൃഷ്ണദാസ്



മനുമാഷ് കയറി വരുമ്പോൾ കുട്ടികളെല്ലാം പുറത്തായിരുന്നു. മാശേ കണ്ടതും കുട്ടികൾ ഒന്നാകെ പറഞ്ഞു: “സാറേ, വാതിലും തൊക്കാൻ പറ്റണില്ല.”

“അതെന്തെ....” മാഷ് തുറക്കാത്ത പുട്ടിനെ വലിച്ചു നോക്കി.

“ഒരു കല്ലിട്ടുത്തു വാടാ...”

കുട്ടികൾ കൊണ്ടുവന്ന കല്ലുകൊണ്ടു മാഷ് കുത്തി നോക്കി, മേടി നോക്കി. പുട്ട് തുറക്കാൻ കൂട്ടാക്കിയില്ല.

ഇന്ന് ഒരു പാഠം പറിപ്പിച്ചു തീർക്കാമെന്നു കരുതിയാണ് മാഷ് ശനിയാഴ്ച സ്വപ്നപ്പൂർണ്ണമായി വെച്ചത്. ഓഫീസിൽ നിന്നു, തലേന്നു തന്നെ കൂസിരെ താങ്കോൽ വാങ്ങി

ലീഡറേ ഏൽപ്പിച്ചിരുന്നു.

മാശേത്ര ശ്രമിച്ചിട്ടും പുട്ട് മുഖം വിർപ്പിച്ചു നിൽക്കുന്നതു കണ്ക് രംഗി പത്രേക്കപ്പീറ്റണ്ടു:

“ഇത് ശനിയാഴ്ച തുറക്കാത്ത പുട്ടാണ് സാറേ ....”

അവളുടെ അമ്മവീടിലേക്കുള്ള വിരുന്നു \*കല്ലത്താക്കിയതിലുള്ള വിഷമം അണ്ണപൊട്ടിയതായിരുന്നു.

29

\* ഇല്ലാതാക്കുക (ഒരു ഏറ്റവും ഭാഷാപരമോഗം)

# അമ്മരുചീകർ

ബോ രാധികാ സി നായർ

30

**സ്വി** തട്ടുക്കളത്തിലും പറ  
യാനുണ്ടാവും ഒരാ  
യിരം രൂചിക്കമകൾ അമ  
യുടെ കൈപുണ്യത്തിൽനിന്ന്  
കമകൾ. പലതരം രൂചികളും  
ഉണ്ടെങ്കിലും കുട്ടികളും  
കളുടെയും മധുരത്തിൽനിന്ന്  
എൻവിണ്ടിലും കഞ്ചിലുണ്ടിലും  
ചവർപ്പിന്നും പുളിപ്പിന്നും  
യും കമകൾ. റൂസാറന്റുകളും  
തട്ടുകടകളും ഹോട്ടലുകളും  
ജൂസുകടകളും ബേക്കറി  
കളും കുണ്ണപോലെ പൊടി  
ചുയ്യുന്ന കാലത്തിനും മുന്തിരി  
എന്തിന് ഒരു ബിന്ദുവും ഹോട്ടലും  
ലക്ഷ്യിയായിരുന്ന കാലത്തു  
ള്ളൂ തണ്ടളുടെ കുട്ടിക്കാല  
ത്തിന് അമ്മയുടെ കൈപുണ്യ  
വും രൂചിക്കുടുമായിരുന്നു  
വിശ്വലിന്നേ മറുവിളി. ബേക്കു  
നേരങ്ങളിൽ അനോക്കെ  
സ്കൂൾബാൾ മറ്റിവച്ച് \*അന  
യെത്തിനാനുള്ള വിശ്വലു  
മായി അടുകളുള്ളിലേക്ക് (ബേ  
നിൽ ഭേദിൾ, ബൈനിൽ  
റൂം, കിച്ചൻ, വർക്ക് ഫീൽ  
എന്നീ വാക്കുകളൊക്കെ  
തണ്ടർക്കൾ അപരിചിതമായി  
രുന്നു. ഇല്ലിഷ് കമകളിലും  
ചലച്ചിത്രങ്ങളിലും ഞാൻ  
വായിച്ചും കണ്ണുമറിഞ്ഞവ  
മാത്രമായിരുന്നു അതൊക്കെ  
എത്തുവോൾ പീതസയും  
ഹോട്ടലോഗും ബർഗറും  
കൊക്കേക്കാളും സോഫ്റ്റ്  
ഡിക്കുകളും ബേക്കറിപ്പുല

ഹാരങ്ങളുമായിരുന്നില്ല  
തന്ത്രങ്ങളെ വരവേറ്റിരുന്നത്.  
അമ്പുലഹാരങ്ങളായിരുന്നു.  
ബേക്കിയിടക്കാണ് മന്ത്രവിദ്യ  
യാലെന്നവന്നും അമ്മ ഉണ്ടാ  
കിത്തരുമായിരുന്നു, ഇപ്പോഴും  
മോഹിപ്പിച്ചുകൊതിപ്പിക്കുന്ന  
ആ പലംബങ്ങളാണു ഇപ്പോൾ  
ശത്രു കുട്ടികൾക്ക് പലക്കും  
അന്യാനിനുവേണ്ടി. കുറുക്കി  
യും നീട്ടിയും മടക്കിയും  
കലർത്തിയും പലതരത്തിൽ  
പലരുപത്തിൽ അമ്മയുടെ  
സ്നേഹവും കരുതലും വിരൽ  
തുഡികളിലും പകർന്നു  
കിട്ടിയ ആ പലഹാരപ്പരുമ  
കേട്ടോളും.

പണ്ടു പാൽക്കാരനാണ്  
പാലു കൊണ്ടുവന്നിരുന്നത്.  
വലിയ അലുമിനിയം അടപ്പു  
പാത്രത്തിൽ പാലും പിനെ  
രു ചൊപ്പാത്രത്തിൽ 50/  
100/200/250/500/1 ലിറ്റർ അള  
വുപാത്രങ്ങളും. മിൽമ വനി  
രുന്നില്ല. 1980 ലാം മിൽമ  
തിരുവനന്തപുരത്ത് രജിസ്റ്റർ  
ചെയ്യുന്നതുതന്നെ. പാൽക്കാ  
രങ്ങ് കൈയൈന് മാസാവ  
സാനു ശന്മുഖ കിട്ടുവോൾ  
കൊടുക്കാമെന്നു പറഞ്ഞ  
കടമായാണ് പലരും പാൽ  
വാങ്ങുക. ആവശ്യത്തിനുള്ള  
പാൽ ചിലപ്പോൾ 250 മില്ലി  
ഗ്രാം. അതിൽ വീടിലുള്ള  
ചായയ്ക്കെടുത്തിട്ടും ബാക്കി  
വരുന്ന മിച്ചം പാലിൽ കുറി

ചുവെള്ളം കുടിച്ചേർത്ത്  
പബ്ലിക്കാരിറ്റിലുക്കി അമ്മ  
\*പാലും വെള്ളേളം തരും.  
നാടൻപശുവിൻപാലിന്റെയും  
അനന്ന വെള്ളത്തിന്റെയും  
കുട്ടിയാവുവോ ദാഹം പന്പ  
കടക്കും. വെക്കിട്ടത്തെ വിശ  
ജിന് എത്രെത്തു കലക്കൻപ  
പലഹാരങ്ങളാണ് അമ്മയുണ്ടാ  
കിയിരുന്നത്. വയറിനു കേടു  
വരാത്ത, കൊഴുപ്പുകൾരാത്ത  
എന്നുചേരാത്ത ചില തനിനാ  
ഡി വിഭവങ്ങൾ. അനോക്കെ  
വീടിൽ ഉഴുന്നുവട, പരിപ്പു  
വട, ഉണ്ണിയപ്പും, കുഴലപ്പും,  
മുറുക്ക്, പക്കാവട, ബൈമൺ  
കടക്ക് ഒക്കെ ഉണ്ടാക്കുമായി  
രുന്നു. നിങ്ങളുടെ തലമുറ  
പുറന്തള്ളിക്കളെത്ത ആ പല  
ഹാരങ്ങൾ പക്ഷേ എന്നുപ്പല  
ഹാരങ്ങളെന്നായിരുന്നു പറി  
ഞ്ഞിരുന്നത്. വിശേഷാവസര  
ങ്ങളിലേ അതുണ്ടാക്കും.

വെക്കിട്ടത്തുവോ വിശ  
നാൽ പലപ്പോഴും രാവിലെത്ത  
പലഹാരത്തിന്റെ ബാക്കിയോ,  
ഉച്ചയുനിന്നേ ബാക്കി ചോറു  
ഇള്ളേ ഒക്കയാവും കഴിക്കുക.  
ഇല്ലെങ്കിൽ ചിലഭിവസം അമ്മ  
ചില പലഹാരങ്ങളാക്കും.

ഗോതമ്പുമാവും ഒരുണ്ട  
ശർക്കരേം ഉണ്ടെങ്കിൽ കുറി  
ക്കിയത് രീഡി. ഗോതമ്പു  
മാൻ വെള്ളംകുട്ടി കലക്കും.  
ശർക്കര ചെത്തിയിട്ടുകയോ  
ഉരുക്കിയൊഴിക്കുകയോ  
ചെയ്യും. അടുപ്പത്ത് ഒരു പാത്ര  
ത്തിൽ ഇരു മിശ്രിതം വച്ചു  
തുടർച്ചയായി ഇളക്കിയാൽ  
അതു കുറുക്കിക്കുറുകി വരും.  
വല്ലാത്താരു സുഗമ്യമാണ  
തിന്. നെയ്യുണ്ടെങ്കിൽ അതും  
കുറച്ച് തിരുമ്മിയ തേങ്ങയും  
ചെർത്തിളക്കിയാൽ വെക്കു  
നേരം കുശാൽ. ഗോതമ്പു  
മാവ് ദോശപ്പരുവത്തിൽ  
ആക്കി ഉള്ളിൽ ശർക്കരേം  
തേങ്ങേം മിശ്രിതമാക്കി

ഉണ്ടാകുന്ന മടക്കുദോശ അക്കഷരാർമത്തിൽ എറ്റവും കൊതിപ്പിക്കുന്ന വിവേമാൺ. ഇതൊന്നുമില്ലെങ്കിൽ ഗോത ദേവാ അരിയോ വരുക്കും. മിക്കസിരയാനുമില്ലാത്ത കാല മാണണോർക്കണം. പല വിടുകളിലും ദൈവസ്ഥി പോ ലുമില്ലാത്ത കാലമാണ്. അമ്മ കല്ല് ഇൻപു കളഞ്ഞ രൂടച്ച് അതിൽ വരുത്ത ഗോതനോ അരിയോ ഇട്ട് പൊടിച്ച് ശർക്കര/പഞ്ചസാര തേങ്ങയും ചേർത്തുണ്ടാകുന്ന നാടൻ അവലോസ്യപൊടിയെ വെള്ളം ഒന്നുമില്ല പലഹാരത്തിൽ. ഗോതസ്യമാവ് കനത്തിൽ കുഴച്ച് തിരുമ്മിയ തേങ്ങ ചേർത്ത് ദോശകല്ലിൽ കൈകൊണ്ടു പരത്തിയുണ്ടാകുന്ന ഓട്ടിക്ക് എന്തു സ്വാദായി രുന്നു. പഞ്ചസാര കുടിയും

അരിമാവ് കുഴച്ച് തേങ്ങോം ജീരകോം ഉപ്പും ചേർത്ത് ചെറിയ ഉരുളകളാകി കൈവെള്ളിയിൽ വച്ചുമരിത്തി അത് എണ്ണയി ലിട്ടു വാഗ്തുകോശിയാൻ കൈയെറ്റിയായി. അരിമാവ് ലേശം ഉഷിട്ടു കുഴച്ച് ഉള്ളിൽ ശർക്കരയും തേങ്ങയും വച്ച് വേവിച്ചെടുത്ത കൊഴുക്കടയുടെ സ്വാദിനോളം പോന്ന എന്തു മധുരപലഹാരമുണ്ട്. അരി കുതിരിത്ത് അമ്മിക്കല്ലിൽ വച്ച് രച്ച തിരുമ്മിയ തേങ്ങയും ഉപ്പും ചേർത്ത് തിളച്ചെവള്ളത്തിൽ ഉരുട്ടിയിട്ടു വേവിച്ചെടുക്കുന്ന കൊഴുക്കട തിനാൻ മാത്രം ദക്ഷണം പുരുത്തിയാകില്ല. ആ കൊഴുക്കടവെള്ളം കുട്ടി കുട്ടിക്കണം.

കുട്ടാതെയും തിനാനാ അത്. ശർക്കരയുണ്ടക്കിൽ മാവുകും അയ്ക്കുവോൾ അതിൽ ചീകി തിട്ടാൽ സ്വാദ് വേരു.

അരിമാവ് കുഴച്ച് തേങ്ങോം ജീരകോം ഉപ്പും ചേർത്ത് ചെറിയ ഉരുളകളാകി കൈവെള്ളിൽ വച്ചുരച്ച് തിരുമ്മിയ തേങ്ങയും ഉപ്പും ചേർത്ത് തിളച്ചെവള്ളത്തിൽ ഉരുട്ടിയിലിട്ടു വരുത്തുകോതിയാൽ കൈയെറ്റിയായാൽ.

അരിമാവ് ലേശം ഉപ്പിട്ടു കുഴച്ച് ഉള്ളിൽ ശർക്കരയും തേങ്ങയും വച്ച് വേവിച്ചെടുത്ത കൊഴുക്കടയുടെ സ്വാദിനോളം പോന്ന എന്തു മധുര പലഹാരമുണ്ട് അരി കുതിരിത്ത് അമ്മിക്കല്ലിൽ വച്ചുരച്ച് തിരുമ്മിയ തേങ്ങയും ഉപ്പും ചേർത്ത് തിളച്ചെവള്ളത്തിൽ ഉരുട്ടിയിട്ടു വേവിച്ചെടുക്കുന്ന കൊഴുക്കട തിനാൽ മാത്രം ദക്ഷണം



පුරුණීයාකිවූ. අනු කොඩු  
කදුවෙනුවකුටි කුටික්සෙනා. පැවත්මාවිලෝ පොරුමාවිලෝ  
වැනියු ප්‍රශ්නවැනු මුදු වැනි  
සෙනික් එහෙළු තිර බුතු  
කොරු ගැවෙනු පෙරේ ප්‍රශ්නවැනු, ප්‍රශ්න  
වැළඳඟිල් ආත්මාවිලිදු  
සෙනරි යාර්කරයු තිරුම් ය  
ගෙවයු උගේ පෙරේ තුනාකු ගැන  
සාදු මුදු ප්‍රශ්නවැනු, ප්‍රකාශනාවත්  
ප්‍රශ්නිගුවකර මාධ්‍යිල ප්‍රකා  
ෂු මෙන්ඩ් පෙරේ තුනු ප්‍රශ්න ප්‍රකා  
ෂු මුදු.. හැඳෙන අමුහුරු ජි  
කඩු ගැ කුවය.

32

କପ୍ତ ଅଧିବାଦ ମରିଚିନୀ  
ଆରୁ ଯଥିଲେ କାହାର କାହାର  
କୁଣ୍ଡଳିକାରୁ ମୁଖୁଛୁଙ୍କ କାଲ  
ମାତ୍ରିତୁମ୍ଭାସୁ. ରମ୍ପିଲିଲେ ଆଶ୍ରମ  
ମଣଂ ପୁରୁଷିତାଙ୍ଗଶକ୍ତିମେଲୁ  
ଜୋକୁଳ କାଲତିମ୍ଭାସୁ ମୁଣ୍ଡ.  
ଏଲ୍ଲା ପୁରୁଷିତାଙ୍ଗଭିଲୁଙ୍କ ଵାଶ  
ତୁମ୍ଭା ମରିଚିନୀଯାସୁ ଟକ୍ଟିକୁଳା  
କୁଠା. ମୁତ୍ତା ମରିଚିନୀକଶେ  
ବିଲକ୍ଷଣା. ଉତ୍ତରକ ଵିଶକ୍ଷା  
ମେଲେ କୌଣ୍ଡଳୀ ମୁଢ ମରି  
ଚିନୀ ପିଶତୁ କୋଣ୍ଡଳୀବାନୀର  
ଆତୁ ପେକିଚ୍ଛ ଉପୁଚେରତୀ  
ଭକ୍ତି ତେଜାଚେରତେବେ ତେଜା  
ଚେରକାରେତେଯୋ କାନାରିମୁ  
ଭକ୍ତିମୁ ଉତ୍ତରିଂ ଚେରତକୁଚୁରେ,  
ଉତ୍ତରିଂ ମୁତ୍ତକୁଠ ଚେରତରରୁ  
ତୋ କୁଟ୍ଟ କଶିକାର. ପକ୍ଷ  
କାଲାତତୁମ୍ଭା ପକ୍ଷରେକିଚ୍ଛ  
ତେଜାଯିତିକୁଠକିଯତ, ପକ୍ଷ  
କୁଠା ପୁଶ୍ପାଙ୍ଗିଯତେବେ ବରୁ  
ତତତେବେ ପ୍ରାନ୍ତରେ କେବେ  
ଯାବୁମୁ ଵିଶପ୍ତିକୁଠିତ ବିଭାବ.  
କପ୍ତ ଉଳକି ପାତିକୁଠିତ  
ଆରୁ କଲ୍ପିତ ଉଲକାକୋଣ୍ଡଳ  
ଚିଚ୍ଛ ମାଵାକି ତେଜା ଚେର  
ତତୁତୁତୁ ପ୍ରକିଳ୍ପ ମଣା ମେଲେ  
ହୃଦୟହରିଯାଯ ମଣମେତୁଣ୍ଡ  
ଉପ୍ରେମିକଷ୍ଟ ଏକାନୀଯପ୍ରେଟ୍କାନ  
ଉଳକକରିପ୍ଲ ବରୁତର ତେଜାଓ  
କୋତାତୁ ଚେରତତୁ ତରୁମ୍ଭା  
ଅନ୍ଧ. ଚର୍ବିପତର ପେକିଚ୍ଛ  
ତିରି ତିରୁମ୍ଭାଯ ତେଜାଓ  
ଶର୍କରେଠେ ଚେରତତୁମ୍ଭା ଆଦ  
ଦୋଶଯୁକ୍ତ ପକ୍ଷପ୍ରଫିଲୁମ୍ଭା ବେବ  
କୁଣ୍ଡଳରାତ୍ରେଲେତେଯାନ୍ତିର ଵିଶ

കണ അമവാ മരിച്ചിനി ആധിംബരക്കണവസ്തുവാകുന്നതി  
നുമുഖവുള്ള കാലമായിരുന്നു. റബ്ബിൻറെ ആക്രമണം പുരയിട  
ണ്ണർക്കുമെല്ലാകുന്ന കാലത്തിനു മുമ്പ്. എല്ലാ പുരയിട  
ണ്ണൽിലും വാഴയും മരിച്ചിനിയും നട്ടിക്കൊകും. മുതൽ മരി  
ച്ചിനികൾ വിശ്വാം. ഇടയ്ക്ക് വിശ്വകുണ്ഡലം ഒന്നുരണ്ടു  
മുട്ട് മരിച്ചിനി പിഴുതു കൊണ്ടുവന്നാൽ അതു വെകിച്ച്  
ഉപ്പുചേരിതിള്ളക്കി തെങ്ങചേരിതു തെങ്ങചേരിക്കാതെയോ  
കാറ്റാരിമുള്ളകും ഉള്ളിം ചെർത്തുടച്ചതോ, ഉള്ളിം മുള്ളകും  
ചേർത്തരുതോ കുട്ടി കഴിക്കാം.

പുന്ന ഓതു നേരത്തെയും  
കൊതിയുറുന വിഭവമാണ്

കലത്തിൽ കണ്ണി തിളച്ചു  
 മറയുമ്പോൾ അതിൽനിന്ന്  
 കുറച്ചു വെള്ളം തെളിച്ചേടുത്ത്  
 അതിൽ പാലും പദ്ധസാ  
 രയും ചേർത്തുതരും. വിശ്വസ്യ  
 കരിനമാണെങ്കിൽ വെന്ത  
 ചോറിൽ കണ്ണിവെള്ളവും  
 പാലും പദ്ധസാരയും ചേർത്ത  
 പാൽക്കണ്ണി ഞാടിയിട  
 യിൽ തയ്യാർ. അവലുകാൻ  
 വന്നാൽപ്പീരെ വെക്കുന്നേ  
 രങ്ങളിൽ ശർക്കരയോ പദ്ധ  
 സാരയോ തിരുമ്മിയ തേങ്ങ  
 യിൽ ചേർത്ത് അവലു നനച്ചു  
 തരും. അവലുകാണ് ഉപ്പ്  
 മാവുംഡക്കും. അവൽ തിളച്ചു  
 പാലിൽചേർത്ത് പദ്ധസാര  
 യിട്ടു തരും.

പുളിയക്കുരു ചുട്ടത്, അയ  
സിച്ചകയുടെ കുരു (അല്ല  
കുരു) വരുത്തതും ചുട്ടതും  
മർച്ചിനിക്കിഴങ്ങ് ചുട്ടത്, പറ  
കിയണ്ണി ചുട്ടത് ഇങ്ങനെ  
യോക്കെ വിഭവങ്ങളുടെ ഒരു  
നികലവായിരുന്നു ഓരോ  
അമ്മയിടവും. ഗ്രാത്യ്,  
അരി, ചെറുപയർ, കടല ഇവ  
യോക്കെ തരാതരം വരുത്ത്  
ഉരകല്ലിലിട്ടുപൊടിച്ച് ഉണ്ടാ  
കുന്ന പൊടിയിൽ തേങ്ങയും  
ശർക്കരയും ചേർത്ത് കുഴച്ചി  
രുന്നതാണ് കുട്ടിക്കാലത്തെ  
തേങ്ങളുടെ ഹെറൽത്തമിക്കസ്.  
ഹോർലിക്സും ബോൺവി  
റയും ബുള്ളും സമ്പന്നഗൃഹ  
ങ്ങളിൽ കുട്ടികളുടെ, വിത്ത  
നാമ്പൻമാരുടെ കുട്ടികളുടെ  
പാൽമധ്യരമാക്കുന്നോൾ

ഞങ്ങൾക്കു ഇറവക മിക്സു  
കളാണ് കൂട്ടിക്കാലത്തിന്റെ  
ഓർമ്മയും

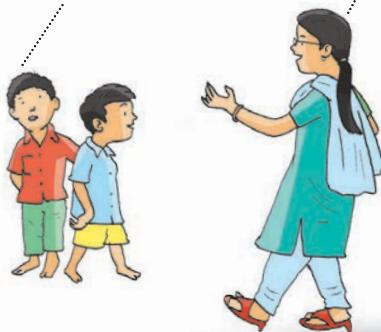
ସଙ୍କୁଳତପ୍ରିଣ୍ ମାଝେ  
 କାଲମାଣୀଙ୍. ପକର୍ମମୁଖ୍ୟବନୀ  
 ମରଂକେରି (ଆମ୍ବ ଟ୍ୟୁଷନ୍‌ଟିପ୍‌ପାଇୟିଲ୍,  
 କ୍ରିସ୍ଟିଫିଯିନ୍‌ପାଇୟିଲ୍,  
 ଯାଞ୍ଚିନ୍‌/ଗାନ୍‌କାନ୍‌/ପାର୍ଟ୍‌/ ଅବ  
 ଯିକାଲକଳେଇରିକାଇଲ୍ଲା ତାଙ୍କ  
 ଛୁଟ ନାଟିନ୍‌ପ୍ରୋବ୍‌ଟ୍‌ ବୀଟ୍‌କୁ  
 ଆଯତ୍ମପ୍ରକାଶକ୍ରମାଣୀ ତାଙ୍କ  
 ଏହି ପ୍ରାଵହିପ୍ରଦୃତିଯିତର) ନା  
 ନାଥ ବିଶକଳିଲ୍ଲା. ଆଯାଣୀ  
 ଶ୍ରଦ୍ଧା ପଢ଼ିତର, ପ୍ରଭୁନିବିକା,  
 ଲବ୍ଦିଲାଲିକା, କାନ୍ଦାନ୍‌ଲୀକା,  
 କାରତ୍ତିକା, ପତ୍ରମାଣୀ, କରିକଳ  
 ହରତାକଳକାଣଙ୍କୁ ପଲ  
 ତିର୍ଯ୍ୟକୁ ଉପ୍ରିଲିଟ୍‌କରି  
 କାଣଙ୍କୁ ବୟର ନିରତ୍ୟ  
 ନକର୍ଯ୍ୟ, ରାତ୍ରି କରିକରି  
 ତୀରିନ୍‌ଯୋଗ୍ୟାତି ରୁ ମୁଦ  
 ପୋରିଚିତେତା ବାର୍ତ୍ତମନୁକୁ  
 ବାର୍ତ୍ତମନୁକୁ ପୁଣିର୍ଯ୍ୟ ପୁର  
 ନୁହିଲ୍ଲା ଉପ୍ରିଲିଟ୍ ଚେରିତା  
 ତରକିଯୁଣାକଳିଯ ଉପ୍ରିଲିଟ୍  
 ଜୀବ୍ୟାମେ ମତି ଚେବାକରିତା  
 କାଣ୍, ଆଉ ଆମମଧ୍ୟରଙ୍ଗର,  
 ଆମଯୁଦ୍ଧ କେକପ୍ରିଣ୍‌ଡାଇର  
 ଲୁଙ୍କ ବେକରିକାଇଲେ ଜୀବ  
 ନକାର୍ଯ୍ୟରେ ଯୁଦ୍ଧ ଅନ୍ତରି  
 ର୍ଯ୍ୟାମୁ ନାବିଲେକା ନମଶ୍ର  
 ପରିବର୍ତ୍ତନିପ୍ରିଚ୍ୟୁକଳିତା  
 ନାଲ୍‌ଲୁଙ୍କରିଜୀଯ ଏଣା ବାକିନି  
 ଲେବାତୁକା ପୁଣିରିକାଣ୍  
 ପକେଶ ଆ ନାନାତରତିଲ୍ୟ  
 ତୁ ରୁଚିପ୍ରାମକଳ୍ପିତାମନ୍ଦିର  
 ଅତିଲାଣ୍ ତାଙ୍କୁଦେଇ ଓର  
 ମକର କୁଟିନ୍‌ଦୟାନାତ. ସମସ୍ତ  
 ମାଯୁରିଜ୍‌ବୁନ୍ଦର. 

# സ്കൂളിലെ ബാധകൾ

എൻ ടി രാജീവ്

ടീച്ചറു... ഫൈറിയലു  
ഞങ്ങൾ കളിക്കാൻ  
പോരു?

ഫൈറിയലു എന്നും ഇങ്ങനെ  
കളിക്കാൻ പോവാനോ!  
ഈ രാജൻ കണക്കിൽ  
വടപുജ്യമാ മാർക്ക....



അതെന്തു രാജാ  
കണക്കായൽ കൊണ്ടാണോ  
വടപുജ്യം കിട്ടിയത്?

നമുക്ക് ഫൈ വൃഗ്ഗതകം, ഫൈ  
യുണിഫോം, ഫൈ ഉച്ചക്ക്ലേജ്,  
പിന്നെന്താ കുറച്ചുമാർക്കുട  
ടീച്ചർക്കു ഫൈ തന്നുട!



കൊള്ളാം! ഈ അറിവ്  
ഇംഗ്ലീഷ് ടീച്ചർക്കും  
മലയാളം ടീച്ചർക്കും ഉണ്ടാ  
വുമോ?

എവിടെ...?



# കേശികത്വം- നിത്യജീവിതത്തിൽ

## കെ പി ലക്ഷ്മണൻ

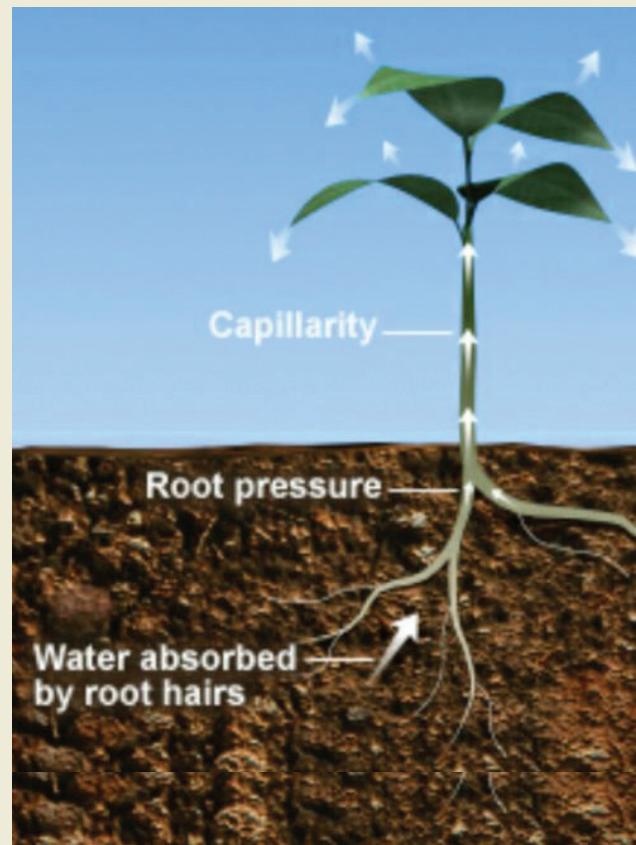
നമ്മുടെ നിത്യജീവിതത്തിൽ കാണുന്ന പല പ്രവർത്തനങ്ങളുടെയും പിന്നിൽ കേശിക തുമെന്ന തത്വം ഒളിഞ്ഞിരിപ്പുണ്ട്. ഭൂഗരുതുത്തിനെന്തിരായി ഭാവകം സുകഷ്മസുഷി രണ്ടുംകൂടി മുകളിലേക്കുയരുന്നതോ താഴുന്നതോ ആയ പ്രതിഭാസമാണ് കേശികത്വം. സസ്യങ്ങളും വൃക്ഷങ്ങളും, ഭൂമിയിൽ നിന്നും ജലം, വേരുകൾ വഴി ഇലകളിലേക്കെത്തി കമുന്നത്താണ് പ്രതിഭാസം മുഖ്യമാണ്.

34

**തു**ലാവർഷവും വൃഷ്ടിക്കാലം നിന്നും വിശ്വാദാന്തിരിക്കുന്നു. കേരളം മെല്ലെ വരൾച്ചയുടെ മാസങ്ങളിൽ ലേക്ക് നീങ്ങുകയാണ്. കൊയ്തുകഴിഞ്ഞ വയലുകൾ ഉഴുതുമരിച്ചിടാനും പറമ്പുകൾ കിളച്ചിടാനും കർഷകർ ധൂതികൂട്ടുന്ന സമയമാണിപ്പോൾ.

വരൾച്ചയെ പ്രതിരോധിക്കാനാണ് കൃഷികാർ വയലുകൾ ഉഴുതുമരിച്ചിട്ടുണ്ടും പറമ്പുകളും തെങ്ങിൻ തടങ്ങളും കിളച്ചിട്ടുന്നതും. ഇങ്ങനെ ചെയ്യുന്നതിന്റെ പിന്നിലെ ശാസ്ത്രം എന്താണെന്ന് കുട്ടകാർക്കരിയാമോ? മല്ലിലെ ചെറുസുഷിരങ്ങളിലുടെ ജലം പുറത്തെക്കുവന്ന് ബാഷപിക്കരണം മുലം വരൾച്ച ഉണ്ടാകുന്നത് തന്നെനാണ് ഇങ്ങനെ ചെയ്യുന്നത്. കേശികത്വമെന്ന പ്രതിഭാസത്തെക്കുറിച്ച് കുട്ടകാർ പരിച്ചിരിക്കുമല്ലോ? എന്താണ് കേശികത്വം? ഭൂഗരുതുത്തിനെന്തിരായി ഭാവകം സുകഷ്മസുഷിരങ്ങളിൽക്കൂടി മുകളിലേക്കുയരുന്നതോ താഴുന്നതോ ആയ പ്രതിഭാസമാണ് കേശികത്വം (Capillary action). സസ്യങ്ങളും വൃക്ഷങ്ങളും, ഭൂമിയിൽ നിന്നും ജലം, വേരുകൾ വഴി ഇലകളിലേക്കെത്തിക്കുന്നത് ഈ പ്രതിഭാസം മുഖ്യമാണ്.

ഈ ലാലു പരീക്ഷണത്തിലും നമുക്കിന്തു കണ്ണഡത്താം. ഒരു മൂസിൽ പകുതി



കേശികത്വം ചെടികളിൽ

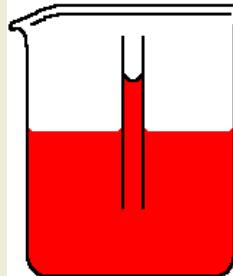
ഭാഗത്തോളം ശുദ്ധജലം എടുക്കണം. അതിലേക്ക് തീരെ വള്ളം കുറഞ്ഞ ഒരു ദ്രാസ് ട്യൂബ് (അകും കാണാവുന്ന സ്ലേഡോ ആയാലും മതി) താഴ്ത്തണം. ദ്രാസിലെ ജലനിരപ്പിനേക്കാൾ ഉയരത്തിൽ ട്യൂബി നൂളിൽ വെള്ളം കയറി നിൽക്കുന്നതു കാണാം. സുക്ഷ്മമായ കുഴലുകൾ വഴി വെള്ളം മുകളിലോട് ഉയർന്നു നിൽക്കുന്ന ഈ പ്രതിഭാസത്തെ കേൾക്കുക ഉയർച്ച (Capillary rise) എന്നാണ് പറയുന്നത്. ഇതേ പ്രവർത്തനമാണ് മണ്ണിലും നടക്കുന്നത്. മണ്ണിലെ സുഷിരങ്ങൾ വഴി അടിയിലുള്ള ജലാംശം മണ്ണിലേക്കെത്തുകയും ബാഷ്പീകരണം മുലം ജലം നഷ്ടപ്പെടുകയും ചെയ്യും. തുടർച്ചയായി ഈ പ്രവർത്തനം നടന്നുകൊണ്ടിരുന്നാൽ കുഷിയിടം വരണ്ടുപോകുന്നതിന് കാരണമാകും.

ഇത്തരത്തിൽ സുക്ഷ്മമായ കുഴലുകളിൽ ജലനിരപ്പ് ഉയർന്നുപോകുന്നതിന് എന്താണ് കാരണം? ജലത്താത്രകളും ട്യൂബിനുള്ളിലെ തമാത്രകളും തമിലുള്ള ആകർഷണവലം ഒരേപോലുള്ള ജലത്താത്രകൾ തമിലുള്ള ബലത്തെ കാശ് കുറഞ്ഞിരുന്നാൽ ജലവിതാനം ഉയർന്നിക്കും. ഈതാണ് കേൾക്കുകയും വ്യത്യസ്ത ഇന്നു തമാത്രകൾ തമിലുള്ള ബലം കുടിയിരുന്നാൽ ജലവിതാനം താഴ്ന്നിരുക്കും. ഈ പ്രതിഭാസത്തെ കേൾക്കുക താഴ്ച (Capillary fall) എന്നാണ് അറിയപ്പെടുന്നത്. ജലം കേൾക്കുക ഉയർച്ചയെ കാണിക്കുവോൾ മെർക്കൂറി കേൾക്കുക താഴ്ചയെയാണ് കാണിക്കുന്നത്. ഒരേപോലുള്ള തമാത്രകൾ തമിലുള്ള ആകർഷണവലത്തെ കൊഹിഷൻ (Cohesion) എന്നും വ്യത്യസ്ത ഇന്നു തമാത്രകൾ തമിലുള്ള ആകർഷണവലത്തെ അധികാരിക്കാൻ (adhesion) എന്നും വിളിക്കും.

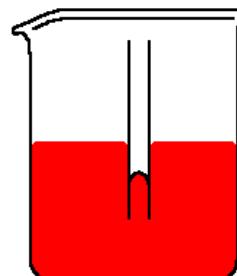
മമ്പുട നിത്യജീവിതത്തിൽ കാണുന്ന പല പ്രവർത്തനങ്ങളുടെയും പിന്നിൽ കേൾക്കുതുമെന്ന തത്വം ഒളിഞ്ഞിരിപ്പുണ്ട്.

മഹാഭാരത ഉപയോഗിച്ച് നാം ഏഴുതുവോൾ പേനയ്ക്കുള്ളിലെ ട്യൂബി നകത്തെ മഷി നിബ്ബിലെത്തുന്നതും നെയ്യവിളക്ക് അല്ലെങ്കിൽ മണ്ണിലെവിളക്ക് കത്തുന്നതും ഈതെ തത്വപ്രകാരമാണ്. വിളക്കിലെ മണ്ണിലെ, വിളക്കുത്തിരി വഴി വലിച്ചെടുക്കുന്നതുകൊണ്ടാണ് വിളക്ക്

## Capillary Action in Water and Mercury



**Adhesion is Greater than Cohesion**



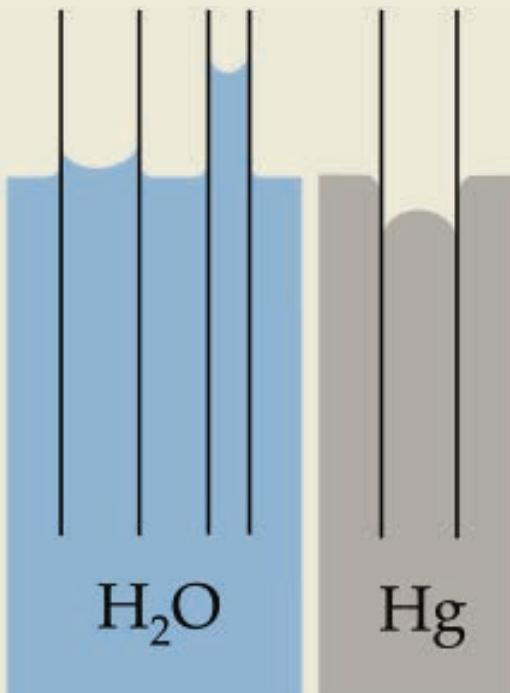
**Adhesion is Less than Cohesion**

കേൾക്കുകയാണ് ജലത്തിലും രസത്തിലും

കത്തുന്നത്. സ്വീംഗേം ഉപയോഗിച്ച് വെള്ളം ഒപ്പിയെടുക്കുന്നതും നാം കുളിച്ചാൽ ശരീരത്തിലെ ജലം തോർത്ത് ഉപയോഗിച്ച് ഒപ്പിയെടുക്കുന്നതും കേൾക്കുകയാണ്. മുലമാണ്.

സസ്യങ്ങളിൽ കേൾക്കുകയാണ് വലിയ

35

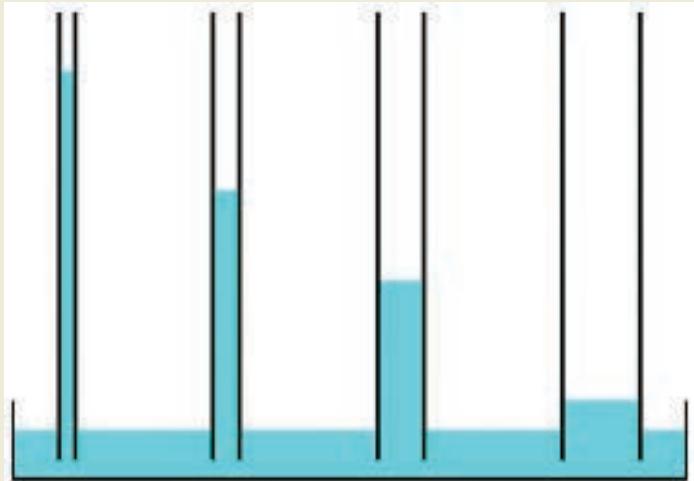


കേൾക്കുക ഉയർച്ചയും കേൾക്കുക താഴ്ചയും

പക്കുവഹിക്കുന്നുണ്ട്. വേരു കൾ വഴി വലിച്ചട്ടുക്കുന്ന ജലം രെസലം എന്നറിയപ്പെടുന്ന കോശങ്ങൾ വഴിയാണ് ശാഖകളിലും എത്തുന്നത്. കൊഹിഷൻ ബലവും അഡ്യ ഹിഷൻ ബലവും ഇതിനു സഹായിക്കുന്നുണ്ട്.

ഗലിലിയോയുടെ ശിഷ്യ നായ നിക്കോളോ ആണ് കേശികത്രത്തെക്കുറിച്ച് ആദ്യമായി പഠനം നടത്തിയത്. സാരോമീറ്റർ കണ്ണു പിടിച്ച ഭോറിസൈലി കാപ്പി ലാറിറ്റി ട്യൂബ് ഉപയോഗിച്ച് നിരവധി പരിക്ഷണങ്ങൾ നടത്തിയിട്ടുണ്ട്. ഭോറിസൈലിക്കു പുറമേ മറ്റുപല ശാസ്ത്രജ്ഞരും കേശികത്രം എന്നുകൊണ്ട് സംഭവിക്കുന്നുവെന്ന് കണ്ണഭത്തുവാൻ ശ്രമിച്ചിട്ടുണ്ട്. ജർമ്മനിയിലെ ഗണിതശാസ്ത്രജ്ഞനായ കാർഡ് എഫയർക്ക് ഗുസ്, കെൽവിൻ, ഫ്രാൻസ്, ട്യൂമാൻ എന്നിവർ അവരിൽ ചിലരാണ്. ആൽബർട്ട് എൻറ്രീസ് സമർപ്പിച്ച ആദ്യ

36



ട്യൂബിൾറ്റേ വ്യാസത്തിനുസരിച്ച് ജലനിർപ്പിലുണ്ടാകുന്ന പ്രതിഘാനം

ആദ്യകാലത്തുള്ള ഫ്രാൻസൈപേനകളുടെ പ്രധാന ന്യൂനത മഷിനില്ലെങ്കിൽ അധികം ഒഴുകുന്നതുമുല്ലം എഴുതുന്ന കടലാസിൽ മഷി പടരുന്നതായിരുന്നു. ഇതിന് പരിഹാരമായിട്ടാണ് നിബീം മധ്യത്തിൽ ഒരു സുക്കശ്മ സുഷിരം നിർമ്മിച്ചുള്ളത്. എല്ലാ തട്ടുങ്ങളും ഒഴിവാക്കിക്കൊണ്ട് ഇന്നുകാണുന്ന ശീതിയിലുള്ള ഫ്രാൻസൈപേനകൾ ആവിഷ്കരിച്ചത് ലുയിസ് വാട്സിമാനാണ്.

ഒരു ശ്രദ്ധിക്കു പ്രഖ്യാപിക്കുന്നതുവും കേശികത്രത്തെക്കുറിച്ചായി രൂപീകരിച്ചതുവും കേശികത്രം ഉപയോഗപ്പെട്ടു

ഒരത്തി നിർമ്മിച്ച ഒരു ഉപകരണമാണ് എഴുതാനുപയോഗിക്കുന്ന ഫ്രാൻസൈപേന. ലുയിസ് വാട്സർമാൻ ആണ് ഫ്രാൻസൈപേന ആവിഷ്കരിച്ചത്. ആദ്യകാലത്തുള്ള ഫ്രാൻസൈപേനകളുടെ പ്രധാന ന്യൂനത മഷി നിബീം വഴി അധികം ഒഴുകുന്നതുമുല്ലം എഴുതുന്ന കടലാസിൽ മഷി പടരുന്നതായിരുന്നു. ഇതിന് പരിഹാരമായിട്ടാണ് നിബീം മധ്യത്തിൽ ഒരു സുക്കശ്മ സുഷിരം നിർമ്മിച്ചിട്ടുള്ളത്. എല്ലാ തട്ടുങ്ങളും ഒഴിവാക്കിക്കൊണ്ട് ഇന്നുകാണുന്ന ശീതിയിലുള്ള ഫ്രാൻസൈപേനകൾ ആവിഷ്കരിച്ചത് ലുയിസ് വാട്സിമാനാണ്.

ഇങ്ങനെ കേശികത്രം നിത്യജീവിതത്തിൽ മറ്റൊരു സ്ഥാം വിധത്തിൽ നമുക്ക് ഉപയോഗപ്പെടുന്നുണ്ടെന്ന് നിങ്ങൾ കണ്ണഭത്തുമുണ്ടോ.

ഇന്നു കാണുന്ന ശീതിയിലുള്ള ഫ്രാൻസൈപേന

കുറി

# ചീവീടുകൾ

തകഴി ശക്രനാരായണൻ

പി  
ചീവീടുകളേ  
കാടു തളിർക്കേട്.

പാടുക പാടുക  
ചീവീടുകളേ  
ഭൂമി കുളിർക്കേട്.

പാതിരകൾക്കു  
പകർന്നീടുനു  
നിങ്ങളെന്തലയം.

നിർത്താത്തങ്ങനെ  
രാവിൽ സ്വരമായ്  
തത്തിലസിക്കുന്നോൾ

കുറിരുൾ പോല്ലു  
മഗാധതപ്പുണരും  
പുതുമയിൽ മുങ്ങുന്നു.

ചിത്തമിതെന്നും  
നിങ്ങൾക്കായി  
പൂത്തിരിയാവുന്നു.

ചീവീടുകളേ നിങ്ങൾ  
പ്രപഞ്ച ശ്രൂതി  
യായ് മാറുന്നു.

ചീവീടുകളേ  
നിങ്ങളില്ലത്കായ്  
താബുരുമീടുനു.

ചന്തമൊടങ്ങനെ  
നിങ്ങൾ വസന  
ച്ചിമിച്ചുകളാകുന്നു. ☺

37

ഒരു മാനന്തവാടിയിൽ

# ലക്കി ഡിപ്പ്

ബീന ജോർജ്ജ്

‘അ ന ജോർജ്ജ്...’  
വിളി ഉയർന്നു. വീണ്ടും ഒന്നു കുടെ.  
‘എവിടെ? ഞാൻ എരെ ലോകത്താണോളോ?’  
ടീച്ചർ ചുരെലാത്ത് മേശ  
സുറിത് പടപടായെന്ന് രണ്ടി അടിച്ചതു കേട്ട്  
ഞാൻ തെട്ടി ഉണ്ടന്നു. എല്ലാവരും എന്ന  
നോക്കുന്നു.  
‘എവിടെയായിരുന്നു?’

ഒന്നും മിണ്ടാതെ ഞാൻ  
നിന്നു. ടീച്ചർ ചിരിയെയാതുകി  
ഹാജർ ബുക്കുമായി മടങ്ങു  
നൗതു വരെ ഞാൻ ആ നില്പു  
തുടർന്നു; ശിക്ഷ!

ഈവിലെ മുന്നാമത്തെ പിരി  
ഡിലാൻ നോട്ടീസുമായി ഫസ്റ്റ്  
ചേട്ട് കടന്നുവന്നത്

‘ഇന്നു മുന്നാമണിക്ക്  
ലക്കി ഡിപ്പിരെ നുറുക്കെടു  
പുണ്ടായിരിക്കും. എല്ലാവരും  
സ്കൂളിന്റെ മുറ്റത്ത് എത്തി  
ചേരണാം.’

എരെ ഹൃദയ  
മിടിപ്പു കൂടുന്നു. എന്ന  
നോക്കി ഒന്നു ചിരി  
ചീട് പാപ്പിചേട്ട്  
നോട്ടീസുമായി അടുത്ത  
സ്കാസിലേക്കു പോയി.

‘ഭേദ! കൂടാൻ ഒന്നു വേഗം  
തീർന്നുകിൽ! ഒന്നു മുന്നു  
മണി ആരെയകിൽ!’

ഞാൻ പതുക്കെ പറഞ്ഞു.  
എരെ ശബ്ദം പുറത്തെതക്കു  
വനില്ല. എരെ കൂടുകാരിക  
ഞാക്കെ ദ്രോഡിംഗ് ബുക്കിൽ  
ആനയെ വരയ്ക്കുകയാണ്.  
ഞാനും ദ്രോഡിംഗ് ബുക്കെ  
ഭൂത്യു. വരകൾക്കാനും ഒരു  
പുർണ്ണതയില്ല. എനിക്കു  
വലിയ വീർപ്പുമുടൽ തോനി.  
കൂടുകാരികൾ ഒന്നും എന്നൊട്ട്  
ഒരു വിശ്രഷ്ടവും ചോദിച്ചില്ല.  
ഞാൻ പൊട്ടിത്താറിച്ചേക്കു  
മേം എന്ന പേടിയാം. ഉച്ച  
യ്ക്കു മണി അടിച്ചപ്പോൾ  
ഞാൻ വീടിലേക്കു പാഞ്ഞു.  
കൂട്ടിന് ആരെയും വിളിച്ചില്ല.  
ധായാമണിയും ഒ പി മരിയാമു  
യും നോക്കിനിൽക്കെ ഞാൻ  
കല്ലുകു കടന്നു. ഉണ്ടു ഉണ്ടില്ല

എന്നു വരുത്തി വിണ്ടും സക്കുളിലേക്ക്. അമധ്യും അപുനും അപ്പോഴും ഉണ്ണു കഴിഞ്ഞിരുന്നില്ല

ലക്കിയിപ്പ്, ലക്കിയിപ്പ് എന്നു നെബ്യു വിറയ്ക്കുന്നത് താനിന്നെന്നു. ലക്കില്ലെന്ന് എനിക്കെന്നും. കാരണം എൻ്റെ പോക്കറ്റ് മൺ മുഴുവൻ എന്നു തത്പരതനാപൂരം സൗഖ്യം നീറി പദ്ധതി കോണ്ടിലെ ഭാഗ്യക്കു റികൾ കുറെ വാങ്ങിക്കുടിയ താൻ. 20 ടിക്കറ്റ്. ഓനിനും സമാനം കിട്ടിയില്ല. അതോടെ ഭാഗ്യക്കുറി വാങ്ങുന്നതു നിരുത്തി. ഏറ്റവും കൂടുതൽ ടിക്കറ്റ് വിറ്റവർക്കുള്ള സമാനം തെപ്പുറിയാൻ എൻ്റെ സ്വപനം മുറുക്കുന്നത്. ആ അൻപതു രൂപ എന്നു നോക്കി നോക്കി ഇരിക്കുന്നേബാൾ താനെന്നു ചെയ്യാനാണ്.

ബൊഗേയൻ വില്ല പടർന്ന ബദാമിനും നെല്ലിമരത്തിനും ഇടയിലായി കുട്ടികൾ കൂട്ടം ചേർന്നു. മെക്കൻ പ്രവർത്തിച്ചു തുടങ്ങി. താൻ കണ്ണടച്ചു നിന്നു. നുറുക്കെടുപ്പും ഫല പ്രവൃപ്പനവും തക്കതിയായി നടക്കുന്നു. ഓനാസമാനം, രണ്ടാം സമാനം അങ്ങനെ ഉയർന്നുകേടു. ചെടികൾ പോലും കാതുകുർപ്പിച്ചു നിന്നു. അപ്പോഴാണ് ഏറ്റവും കൂടുതൽ ടിക്കറ്റു വിറ്റവർക്കുള്ള സമാനമാണിനിയും എന്നുള്ള അനുശിഖനം മെൻസ് കാതിൽ വീണ്ടത്. താൻ കണ്ണടകൾ ഇറുക്കിയടച്ചു. എനിക്ക് എവിടെയെങ്കിലും ഒന്നു ചാരണമെന്നുണ്ടായിരുന്നു. പക്ഷേ ഓനിനും കഴിയുന്നില്ല.

‘ആണികുട്ടികളുടെ കൂട്ടിൽ ഏറ്റവും കൂടുതൽ ടിക്കറ്റ് വിറ്റത് മാത്രുകുട്ടി കുന്നപ്പള്ളി.’

അണികുട്ടികളുടെ കുവലയും ഹ്യൂറേ വിളിയും. കുറേ നേരക്കും നിലനിന്നു. പിന്നെ

താനാകെ സ്ത്രീയായി കണ്ണടച്ചു. മെക്കിലുടെ വന്നവാക്കുകൾ മുർച്ചയുള്ള വാളുപോലെ ഉള്ളിലേക്കു തുള്ളുന്നതുകയിൽ എന്നെ കീറി മുറിച്ചു. ഒുവിൽ നീണ്ട ആയാസ തേതാടെ കണ്ണടകൾ തുറന്നു. പെണ്ണകുട്ടികൾക്കിടയിൽ നിന്ന് ഓടി അകലാൻ ശ്രമിച്ചുകൂടിയും അവരുടെ തിക്കും തിരക്കും എന്നെ പിന്നിലേക്കു പിടിച്ചു. അവസാനമായി ഒന്നുകുടെ ശ്രമിച്ചു ഒരു കണക്കിൽ താൻ പുറത്തു കടന്നു

കുറുകലും മർമ്മരവുമായി അമർന്നു.

ഉമിനിർ വറുകയും നാവു വരജുകയും ചെയ്തുതുടങ്ങി. പെണ്ണകുട്ടികളിൽ ഏറ്റവും കൂടുതൽ ടിക്കറ്റ് വിറ്റത് തങ്കച്ചായൻ്റെ ശാഖയിലും ഉയർന്നു.

‘അന ജോർജ്ജ്, സോ ചെപേൻ ഗോന്ന് ടു അന ജോർജ്ജ്’

എൻ്റെ പേര് മെക്കിലുടെ....

പെണ്ണകുട്ടികളുടെ കൈയടിയും ബഹാളവും ഉയരുന്നു. സ്നേഹവും അസുയയും ഒക്കെ കുടിക്കലെൻ്ന കണ്ണുകൾ എൻ്റെ നേരെ നീംബുവന്നു.

വളകളും മറ്റും വിൽക്കുന്ന ചിന്തക്കടക്കാരൻ എൻ്റെ ഉള്ളിൽ പ്രാവിനേപ്പോലെ കുറുകി.

പെട്ടനാൻ മെക്കൻ വീണ്ടും ശ്രദ്ധിച്ചത്.

‘അന ജോർജ്ജിനു ലഭിച്ച സമാനം അവർ സ്കൂളിൽ പെപ്പിടാനുള്ള ചെലവിലേക്കായി സന്ദേശപുർവ്വം മടക്കി നന്തുകുന്നു.’

താനാകെ സ്ത്രീയായി കണ്ണടച്ചു. മെക്കിലുടെ വന്നവാക്കുകൾ മുർച്ചയുള്ള വാളുപോലെ ഉള്ളിലേക്കു തുള്ളുന്നതുകയിൽ എന്നെ കീറി മുറിച്ചു. ഒടുവിൽ നീംഡെ ആയാസ തേതാടെ കണ്ണടകൾ തുറന്നു. പെണ്ണകുട്ടികൾക്കിടയിൽ നിന്ന് ഓടി അകലാൻ ശ്രമിച്ചുകൂടിയും അവരുടെ തിക്കും തിരക്കും എന്നെ പിന്നിലേക്കു താൻ ചാവിട്ടിക്കരിഞ്ഞു.

പിടിച്ചു. അവസാനമായി ഒന്നുകുടെ ശ്രമിച്ചു ഒരു കണക്കിൽ താൻ പുറത്തു കടന്നു

‘മോള്ട് നല്ല കാര്യമാ ചെയ്തത്. ഇങ്ങനെ വേണം നല്ല കുടികളായാൽ...’

പാപ്പിച്ചേടൻ ചിരിച്ചു കൊണ്ടു മുന്നിൽ.

വിഷാദത്തോടെ ചിരിച്ചു നുവരുത്തി പടികളിറഞ്ഞി. പാലവും കടന്ന് മുന്നോട്ടു നടക്കുന്നേബാൾ എനിക്ക് സകകം തിക്കി വന്നു. ഒന്നു തിരിഞ്ഞു നോക്കിയിട്ട് കവിളിലുടെ ഓലി ചീറഞ്ഞിയ കണ്ണീർ ഇടം കൈയാൽ തുടച്ചു താൻ മുന്നോട്ടു നടന്നു. രോളറും വീപ്പകളും കിടക്കുന്ന വീടുപടികൾ താനെന്നതി. സാധാരണ കയറുന്ന കൽപ്പടവുകൾ വഴി അല്ലാതെ വീണ്ടും മുന്നോട്ടു നടന്ന് വീടിലേക്കു മാത്രമായ സ്നർപ്പകളിലുടെ താൻ വേച്ചുവേച്ചു കയറി. വിടിന്റെ മുറുത്തുനിന്നു നോക്കിയാലും താഴെ നോയിൽ നിന്നുന്നോക്കിയാലും ആർക്കും കാണാൻ കഴിയാത്ത ഒരു ഭാഗത്തിരുന്ന് പുസ്തകക്കെട്ട് ഒരു വശത്തു വച്ചിട്ടുണ്ടും താൻ ചൊട്ടിക്കരിഞ്ഞു.

അകലെ മനസ്സിൽ തെളിഞ്ഞിയുർക്കാവിലെ ഉത്സവത്തിനും പള്ളിപ്പുരുന്നാളിനും വരുന്ന ചിന്തക്കടകൾ എന്നിക്കു കാണാമായിരുന്നു. പിന്നെ അതു മാത്രം മാത്രമുണ്ടായി. എൻ്റെ മനസ്സ് തുടികൊട്ടി. പിന്നെ മുഖം തുടച്ചു സണ്ണിച്ചുകൂടിയും മെടുത്തത് തീരുത്തു പടവുകൾ താൻ ചാവിട്ടിക്കരിഞ്ഞു. 

# നടക്കുന്ന പ്രസംഗം

ജോസഫ് പനയ് കരൻ

**ചി**ക്കാഗോ നഗരത്തിലെ ആ വലിയ റൈറ്റിൽവേദ്യോഷനും പരിസരവും നിരപ്പുകിട്ടാർന്ന തോരണങ്ങളും പുക്കളും കൊണ്ട് അലക്കരിച്ചിരുന്നു. അസാധാരണമാംവിധം ഏതോ ആശേഷം സ്തതിനെന്നപോലെ വലിയൊരുക്കാട്ടു അണിഞ്ഞതാരുങ്ങി നിന്നു. രാഷ്ട്രീയനേതാക്കൾ, സാംസ്കാരിക പ്രവർത്തകർ, സാഹിത്യകാരന്മാർ, പാർപ്പിക്കുന്ന ജീവൻ സാധിപ്പിക്കുന്ന അഭ്യർത്ഥികൾ എല്ലാം ഒരു പുഛ്ചിയായിരുന്നു.

40

എല്ലാവരുടെയും കണ്ണുകളിലും മുഖത്തും സന്നോധ്യതിന്റെ തിളക്കം. എക്കിലും ഉറക്ക സംസാരിച്ചു ശബ്ദമുണ്ടാക്കാതെ ആകാംക്ഷയോടെ അവർ ആരെയോ സ്വീകരിക്കാൻ കാത്തുനിൽക്കുകയാണ്.

നിരപ്പുകിട്ടാർന്ന തിളങ്ങുന്ന പ്രത്യേക വേഷത്തിൽ വാദ്യം പകരണങ്ങളെന്തി ഒരു ബാണ്ഡി സംഘം സ്വീകരണത്തിനു തയ്യാറായി ഒരു ഭാഗത്തുനിലക്കാളളുന്നുണ്ട്. പത്രപ്രതിനിധികളും ഫോട്ടോഗ്രാഫർമാരും മറ്റാരുഭാഗത്തുമുണ്ട്.

ട്രയിൽ വരുന്ന ശബ്ദം പെട്ടുന്ന അകലെ നിന്നു കുട്ടിയുടെ ആ ശബ്ദം അന്തരീക്ഷത്തെ ഇളക്കി. കൂടിനിന്നു

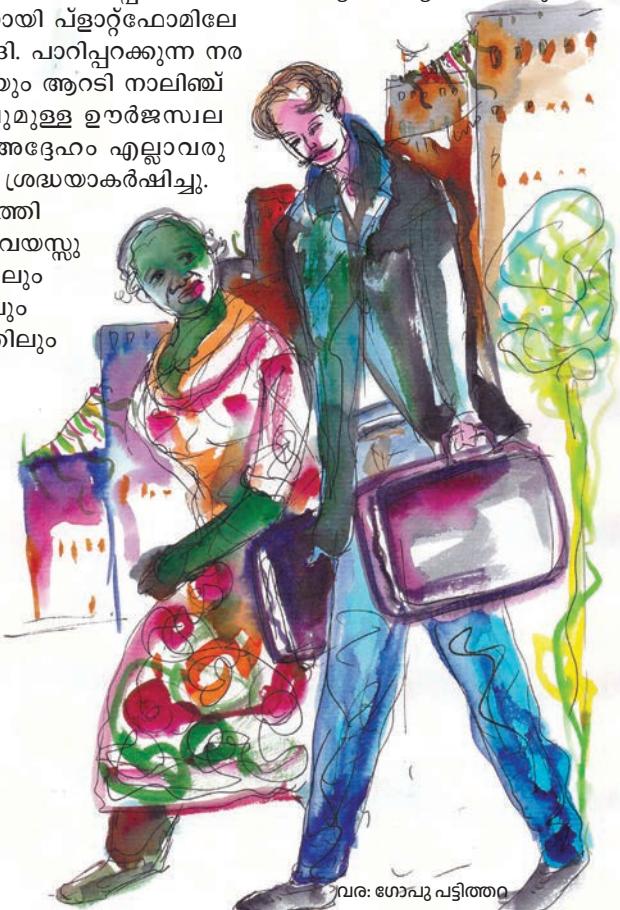
ആർക്കുട്ടം അച്ചടക്കത്തോടെ ആദരഭാവത്തിൽ ദ്രോഷൻ കവാടത്തിനുനേരെ മെല്ലിനീങ്ങി.

ട്രയിനിൽ നിന്നും ധാരുകൾ പെട്ടിയും ബാഗുമാക്കേ തുകിയെടുത്ത് പുറത്തിറ ഓണിൽ തുടങ്ങി. ഒരു കൃബി നിൽ നിന്ന് ദിർപ്പകായനായ ഒരു ജീർമൻ സായിപ്പ് പ്രസന്നവദനനായി പ്രജാർഹം മോമിലേ കിറിങ്ങി. പാറിപ്പുകുന്ന നരചുമുടിയും ആടി നാലിഞ്ചു ഉയരവുമുള്ള ഉംജസാല നായ അദ്ദേഹം എല്ലാവരും ദേഹം ശ്രദ്ധയാകർഷിച്ചു.

എഴുപത്തിയഞ്ചു വയസ്സും ഒണ്ണക്കിലും നടപ്പിലും ഭാവത്തിലും

യുവതരത്തിൽ പ്രസിപ്പ്. കാത്തുനിന്നുവരിൽ നിന്നു ഹർഷംവമുയർന്നു “ഹാർട്ടി വെൽക്കം ഗ്രേയർമാസ്.”

മഹാപുരുഷനു ഹൃദയ മായ സ്വാഗതം! അദ്ദേഹം വിടർന്ന പുണ്ണിയേഒ വലതുകൈ ഉയർത്തി പ്രത്യുലിവിബദ്ധം ചെയ്തു.



ചിത്രം: ശോഭന പട്ടിക്കുട

മേയറും ഏതാനും പ്രമുഖരും ചേരൻ്ന് ബിബക്കെയു മായി അദ്ദേഹത്തിനുത്തേക്കു ചെല്ലാൻ ഭാവിച്ചു. ചുറ്റുപട്ടം നിന്നും കൂടാമറിക്കണ്ടുകൾ ഫലാഷുകൾ പാതിക്കാൻ തുടങ്ങി. പെട്ടെന്ന് ആ നിമിഷത്തിൽ വിശിഷ്ടാതിമിയുടെ കണ്ണുകൾ ആർക്കുട്ടത്തിനി ടയിലുടെ നീങ്ങുന്ന ഒരു മുതൽ മീറ്റുടെ മേൽപ്പതിന്തു. ആ മുഖമൊന്നു മങ്ങി. പെട്ടെന്ന് അദ്ദേഹം സ്വീകരണത്തിനു തയ്യാറിട്ടുതു നിൽക്കുന്ന വർക്കുന്നേരെ കൈയുത്തിൽ വിലക്കിക്കൊണ്ടു ക്ഷമാപണ സരത്തിൽ പറഞ്ഞു.

“ദയവായി നിൽക്കു...  
രണ്ടു മിനിട്ട്...!”

എന്നിട്ട് അദ്ദേഹം ആരാലും ശ്രദ്ധിക്കപ്പെടാതെയും സഹായത്തിന് ആരുമില്ലാതെയും രണ്ടു പെട്ടികളും ചുമന്നു വേച്ചുനക്കുന്ന ആ വൃഥതയുടെ അടുത്തേക്ക് ഓടിച്ചുപോന്നു. അതുകൂടുതൽ വർഗ്ഗക്കാരിയായ ഒരു പാപം വ്യഥയാണ്.

“അമേ, ആ പെട്ടികളിങ്ങുതരു...” എന്നുപറിഞ്ഞ് ആദരവോടെ അദ്ദേഹം ആ പെട്ടികൾ പിടിച്ചുവാങ്ങി. സവിനയം കൂടും നടന്നിട്ട് ചോദിച്ചു.

“അമധ്യക്ക് എവിടെയാണു പോകേണ്ടത്?”

ആ വ്യഥ വിസ്താരത്താടെ അദ്ദേഹത്തിൽനിന്ന് മുഖത്തേക്കു നോക്കി. ഒരു സായിപ്പ് ഇതു യും കാരുണ്യത്താടെ പെരുമാറുന്നത് അവരുടെ ആദ്യം അനുഭവമായിരുന്നു.

“ബാൻ ദ്രോപ്പിലെത്തിയാൽ മതി. സാർ!” നന്നത്തിൽ ശിക്കണ്ണാടെ ആ വ്യഥ പരിത്തു.

“ശരി എൻ്റെ കുടുംബനോളും, അമേ...”

അദ്ദേഹം ബാൻ ദ്രോപ്പി വരെ ചെന്ന് വ്യഥയെ ബന്ധിക്കു കയറ്റിയിരുത്തി. പെട്ടികൾ ഏൽപ്പിച്ച് ശുഭ്യാത്രയാശം

സിച്ചു പുറത്തിറങ്ങി. എന്നിട്ട് സ്വീകരണത്തിന് ഒരുഞ്ചി നിൽക്കുന്ന ആർക്കുട്ടത്തിനു മുന്നിൽ ഓടിരെയ്തി. വിന്ന യാദരങ്ങളോടും വിസ്മയ തേരാട്ടും കൂടി കാതതുനിൽക്കുന്ന ആതിമേയരോട് അദ്ദേഹം മാപ്പുപറഞ്ഞു.

“നിങ്ങളെയെല്ലാം ഇത്തരും നേരു കാതതുനിർത്തി ബുദ്ധി മുട്ടിപ്പരിന് സംയം ക്ഷമിക്കണം!”

ആതിമേയരുടെ വിടക്കന് കണ്ണുകളിൽ അദ്ദേഹത്തോടുള്ള ബഹുമാനം പതിനട അഞ്ചി തിള്ളണി. അവൻ അദ്ദേഹത്തിന് ഹസ്തദാനവും പുച്ചണ്ണകളും നൽകി സ്വീകരിക്കുകയും സ്നേഹത്തോടെ നേരോടുചേർത്ത് ആദ്ദേഹിക്കയും ചെയ്തു. തുടർന്ന് ബാന്ധുവാദ്യാഖ്യാനങ്ങളാണ് അവൻ അദ്ദേഹത്തെ അനുമേദന സമേഴ്ജന ഹാളിലേക്ക് ആനയിച്ചു.

അവിടെയുണ്ടായിരുന്ന ഒരു പ്രമുഖ പത്രപ്രവർത്തകൻ കുറെയുള്ള സുഹൃത്തിനോട് ഇങ്ങനെ പറഞ്ഞു.

“നടക്കുന്ന ഒരു പ്രസംഗ തെരുതൊൻ ആദ്യമായി കാണുകയാണ്. അദ്ദേഹം ഒരു മഹാനായ മനുഷ്യസ്നേഹി തന്നെ.”

മനുഷ്യത്വവും മനുഷ്യസ്നേഹത്വവും പ്രസംഗത്തിലാണ്. പ്രവൃത്തിയിലാണ്. അതാണ് അവിടെ കണ്ണത് എന്നാണ് ആ പറഞ്ഞത്തിന് അർഹം.

‘എൻ്റെ ജീവിതമാണ് എൻ്റെ സന്നദ്ധം.’ എന്നു പറഞ്ഞ ശാസ്യിജിരൈപ്പോലെ...

നഗരപ്രമുഖൻ ഒരുക്കിയ സ്വീകരണത്തിന്റെ മാസ്മരിക്കു മുചുർത്തത്തിൽ നിന്നു വഴുതിമാറി സഹായത്തിനായി മുചുർത്തത്തിൽ ഭാവിച്ച പെട്ടികളുമായി വിശമിച്ചുനീണിയ കരുതവർഗ്ഗക്കാരി മുതൽമുണ്ടായിരുന്നു.

സഹായിക്കാൻ ഓടിച്ചേരുവെള്ളുക്കാരുന്നായ ആ വലിയ മനുഷ്യൻ ആരാണെന്നോ? 1954 തെ സമാധാനത്തിനുള്ള നൂളും നൊമ്പേൽ സമ്മാനത്തിനർഹനായ ലോകാരയുന്നായ ദോ. ആൽഫർഡ് ഷൈറ്റ്‌സർ.

ജർമ്മനിയിലെ കുലീനകുടുംബത്തിൽ ജനിച്ച ആൽഫർഡ് ഷൈറ്റ്‌സർ ബാല്യം മുതൽ പഠനത്തിൽ അതിസമർപ്പിച്ചും ജീവകാരുണ്ണ പ്രവർത്തനങ്ങളിൽ തത്പരനുമായിരുന്നു. തത്താശാസ്ത്രത്തിലും സംശിരിതിലും ദൈവത്വശാസ്ത്രത്തിലും ദോഷരോധന കരസ്ഥമാക്കി. സന്നം നടത്തി ജോലി ചെയ്തു ജീവിക്കാനുള്ള എല്ലാ സൗകര്യങ്ങളുമുണ്ടായിട്ടും അതെല്ലാമുപേക്ഷിച്ചു. അക്കാദമിയിൽ ‘ഇരുണ്ട ഭൂപരിശൃംഖല’ എന്നറിയപ്പെട്ടിരുന്ന ആഫ്രിക്കയിൽപ്പെട്ട് ദില്ലിയിലും അപരിഷ്കൃതരും അവഗണിക്കപ്പെട്ടിരുന്നവരുമായ കരുതൽ വർഗ്ഗക്കാർക്കുവേണ്ടി അദ്ദേഹം അശുപ്രതികൾ സ്ഥാപിച്ചു. സമുഹത്തിൽ വരുക്കുവേണ്ടിയായി കണക്കാക്കി അട്ടിയക്കുപ്പെട്ടിരുന്ന കുഷ്ഠരോഗിക്കുവേണ്ടി പുന്നരിഥിവാസക്രൈസ്തവരുമായി സ്ഥാപിച്ചു നടത്തുകയും ചെയ്തു.

“ബേദർഹനും ഒപ്പ് നേരിന്ന് പോരിച്ചു എന്ന പ്രസംഗത്തിലും ലോകസമാധാനത്തിനുവേണ്ടി അദ്ദേഹം നിരതരം പ്രവർത്തിച്ചു.

അങ്ങനെയുള്ള അദ്ദേഹത്തിൽനിന്ന് മാനവസ്വീകരണത്തോടു അഭരിച്ചാണ് സമാധാനത്തിനുള്ള നൊമ്പേൽ അദ്ദേഹം നിരതരം സ്വകാര്യം നൽകപ്പെട്ടത്. 41

# അദ്യാനത്തിലെ ഹലം

ഉത്തമൻ പാപിനിഭ്രാതി

**42** ഒരു ശ്രാമത്തിൽ ഒരു സ്വാമി താമസിച്ചിരുന്നു. ഒരു ചെറിയ വീട്ടിൽ അയാൾ തന്ന ചൂതിരുന്നു. അയാൾ മഹാ പണ്ഡിതനും ചിന്തകനും ബുദ്ധിശാലിയും ആയിരുന്നു. ശ്രാമത്തിലെ പല ആളുകളും പല അഴിയാക്കുരുക്കളുമായി അദ്ദേഹത്തെ സമീപിക്കുമായി രുന്നു. എത്തുതരം പ്രശ്നങ്ങൾ തായാലും വളരെ ലാജാവ തോടെ നിഷ്പ്രയാസം പരി ഹാരം നിർദ്ദേശിക്കും. അദ്ദേഹത്തിന് മാനനിക്കരിയു നേടനും അദ്ദേഹത്തിന്റെ

പക്ഷത്ത് ദിവ്യശക്തിയുള്ള ഏതോ മരുന്നുകളുണ്ടനും ചിലർ വിശദിച്ചു.

ഒരു ദിവസം ഒരു കൂട്ടി അദ്ദേഹത്തെ കാണാൻ ചെന്നു. അവൻ പത്തുവയസ്സു പ്രായ മൃണംഗലിരുന്നു. അവൻ അദ്ദേഹത്തെ തൊഴുതുവന്നാണ്.

“സ്വാമി... ഞാൻ സ്കൂളിൽ പോകുന്ന കൂട്ടിയാണ്. എനിക്ക് പരിക്കാരതെ പരീക്ഷ പാസാ കുന്ന വിദ്യ ഉപായിച്ചു തന്നു.”

സ്വാമി ചിരിച്ചുകൊണ്ട് ചോദിച്ചു

“പരിക്കാരതെ പാസാകുന്ന

വിദ്യ അല്ലോ...? ശരി മകനേ... നിനക്ക് അച്ചിനുണ്ടോ?”

“ഈല്ല...”

“നിരേ വിടിന് ചുറ്റും വേരു വീടുകളിലേലു... അവരെ അറിയില്ലോ...?”

“അറിയും. കിഴക്കേ വീട്ടിൽ ഒരു കൊല്ലൻ, പടി ഞതാർ കൂഷിക്കാരൻ, തെക്ക് ഒരു അലക്കുകാരൻ, വടക്ക് ഒരു വിരകുവൈട്ടുകാരൻ.”

“നീ ഇവരെയെല്ലാം ചെന്നു കാണണം. ഇവർ ഓരോ ദിവസവും ചെയ്യുന്നതെന്നൊക്കെ യാഥാന്ന് മനസ്സിലാക്കണം. മുന്നാം ദിവസം വീണ്ടും മൃന്ന വന്നുകാണണം.”

സ്വാമിയുടെ ഉപദേശപ്രകാരം അടുത്തദിവസം രാവിലെ കൂട്ടി കൊല്ലുന്നേ അലയിലെ തതി. അപോൾ ഉലയിൽ വച്ച് പഴുപ്പിച്ചെടുത്ത ഒരു ഇരുന്ന് ചതുരക്കടപോലുള്ള കൂട്ടിയായ മറ്റാരു ഇരുന്നിന്റെ മുകളിൽവച്ച് വലിയ ചുറ്റിക് കൊണ്ട് ആശ്രാട്ടിക്കുന്നു. അപോൾ ഇരുന്ന് പരന്നുവരുന്നു. അത് വിണ്ടും ഉലയിൽ വച്ച് പഴുപ്പിച്ചെടുത്ത് ചുറ്റിക് കൊണ്ടിക്കുന്നു. ഇങ്ങനെ മുന്നുനാലാവർത്തി ചെയ്യു സോഡേക്കും അതൊരു കൈ കൊട്ടായി മാറി. മരം ചെത്തി ഉരുളി മിനുക്കി വച്ചിരുന്ന പിടി കൈകേക്കോട്ടിന് ഉറപ്പിച്ചു. അപോൾ അവിടെ രാശർ വന്നു. അയാൾ കൈകേക്കോട്ട് എഴുത്തു നോക്കിയിട്ടു പറഞ്ഞു.

“അസ്സിലായിട്ടുണ്ട്.”

അയാൾ കൊല്ലൻ പണം കൊടുത്ത് കൈകേക്കോട്ട് വാങ്ങി തിരിച്ചുപോയി.

കൊല്ലൻ വിയർത്തുകുളിച്ച് കഷിണിച്ചുപോയിരുന്നു

“അയാളെന്തിനാണ് നിങ്ങൾക്ക് പണം തന്നത്...?” കൂട്ടി കൊല്ലനോട് ചോദിച്ചു.

“കൈകേക്കോട്ടിന്റെ വില. അതായത് എൻ്റെ അധ്യാത



തിരെൻ്റെ ഫലം. എന്തിനും ഒരു നേട്ടമുണ്ടാക്കണമെങ്കിൽ നന്നായി അധ്യാനിക്കണമെന്ന നാലിലോ.”

ഉച്ചയായി.

കുട്ടി കൃഷ്ണകാരൻ വീടിൽ ചെന്നു. അയാൾ വയ ലിലാരണ്ടാറിൽന്നു. കുട്ടി വയലിലേക്കു ചെന്നു. കൃഷ്ണ കാരൻ കൈക്കോട്ടുകൊണ്ട് വയൽ കിളയ്ക്കുകയാണ്. കുട്ടി വരവെത്ത നിന്നു. കൃഷ്ണ കാരൻ വല്ലാതെ വിയർത്തു കുളിച്ചിരുന്നു.

“എന്തിനാ ഇങ്ങനെ കഷ്ട പെടുന്നത്...?”

“കഷ്ടപെട്ട കൃഷ്ണ ചെയ്താ ലഘൂ ലെല്ലുണ്ടാകും. എന്നാല ലേപ്പ് നമുക്ക് ആഹാരം കഴി കാരൻ കഴിയു. എന്തിനും അധ്യാനിപ്പാൽ ഫലം ഉറപ്പ്. അധ്യാനിപ്പിലേക്കിൽ നേട്ടമുണ്ടാക്കാൻ കഴിയില്ല.”

കുട്ടി അവിടെനിന്ന് മടങ്ങി. അടുത്തദിവസം രാവിലെ അവൻ വിറകുവെട്ടുകാരനെ കാണാൻ പോയി. അയാൾ മഴുവുംകൊണ്ട് ജോലിക്കു പോകുന്നത് കണ്ണു. കുട്ടി അയാളെ പിന്തുടർന്നു. കുറ ചുഡുരു ചെന്നപ്പോൾ വിറകു വെട്ടുകാരൻ ഒരു വീടിൽന്നു പിൻഡാഗത്തെക്കു പോയി. അവിടെ കുറേ തടിച്ച മരമുടികൾ കുളിച്ചു. വീടിലെ ഒരു സ്ത്രീ ഒരു പാത്രത്തിൽ കുറേ വെള്ളം കൊണ്ടുവന്നു. അയാൾ അവ നേരിൽ ചീളുകളായി കീറാൻ തുടങ്ങി. അയാൾ വിയർപ്പിൽ കുളിച്ചു. വീടിലെ ഒരു സ്ത്രീ ഒരു പാത്രത്തിൽ കുറേ വെള്ളം കൊണ്ടുവന്നു. അയാൾ അത് മുഴുവൻ കുടിച്ചു. വിശ്രമിക്കാനായി ഒരു മരമുടിമേൽ കയറിയിരുന്നു.

കുട്ടി അയാളുടെ അടുത്തേക്ക് ചെന്നു ചോറിച്ചു.

“എന്തിനാ ഇങ്ങനെ കഷ്ട പെടുന്നത്...?”

“എന്നാലല്ലോ എനിക്ക് കുളി കിട്ടു...”



**അടുത്തദിവസം രാവിലെ വിറകുവെട്ടുകാരനെ കാണാൻ പോയി. അയാൾ മഴുവും കൊണ്ട് ജോലിക്കു പോകുന്നത് കണ്ണു. കുട്ടി അയാളെ പിന്തുടർന്നു. കുളിച്ച ദുരം ചെന്നപ്പോൾ വിറകുവെട്ടുകാരൻ ഒരു വീടിൽന്നു. കുട്ടി ഭാഗത്തെക്കു പോയി. അവിടെ കുറേ തടിച്ച മരമുടികൾ കുളിയിട്ടിരുന്നു. അയാൾ അവ നേരിൽ ചീളുകളായി കീറാൻ തുടങ്ങി. അയാൾ വിയർപ്പിൽ കുളിച്ചു. വീടിലെ ഒരു സ്ത്രീ ഒരു പാത്രത്തിൽ കുറേ വെള്ളം കൊണ്ടുവന്നു.**

“ഇവിടെ ഇങ്ങനെ വെറുതേയിരുന്നാൽ കുളി കിട്ടല്ലോ?”

“എന്തിനും കഷ്ടപെട്ടാലേ ഫലമുണ്ടാകും...”

കുട്ടി അവിടെനിന്ന് മടങ്ങി.

അവൻ അലക്കുകാരനെ കാണാൻ ചെന്നു. അയാൾ പതിവായി അലക്കുന്ന തോട്ടിന്കരയിൽ അവനെത്തി. അയാൾ കുറേ അലക്കി കഷ്ടിനിച്ച് തന്നലിലെ ഒരു പാറക്കല്ലിനേൽ വിശ്രമിക്കുകയാണ്. കുട്ടി അയാളുടെ അടുത്തേക്കു ചെന്നു.

“ഇങ്ങനെ കഷ്ടപെട്ടാലേ കുളി കിട്ടു അലോ...?”

“അതെ എന്തിനും ഫലം കിട്ടണമെങ്കിൽ കഷ്ടപെടണം.”

കുട്ടി തിരിച്ചുപോയി.

പിറ്റേന്നു രാവിലെ അവൻ സ്വാമിയെ കാണാൻപോയി. സ്വാമിയെ കണ്ടപാടെ അവൻ തൊഴുതു വണ്ണങ്ങി.

“സ്വാമീ എന്തിനും ഫല മുണ്ടാക്കണമെങ്കിൽ നന്നായി കഷ്ടപെടണം. അതായത് പരിക്ഷ പാസാക്കണമെങ്കിൽ നന്നായി പഠിക്കണം എന്ന് ഞാൻ തിരിച്ചിറിന്നു.”

“അതെ മക്കനേ... അത പ്ലാതെ മറ്റു വിദ്യകളെല്ലാം മില്ലു. ആദ്യം മനസ്സ് തുറക്കു. നന്നായി പഠിച്ച് മിടുക്കനാകു...”

സ്വാമി അവൻ തലയിൽ കൈവച്ച് അനുഗ്രഹിച്ചു.



# അക്ഷരംകാണാൻ

## പള്ളിയറ ശ്രീയരസ്

**നി** അർക്ക് ഒരുപാട് സുഹൃത്തുകൾ ഉണ്ടാകും. പുതിയ പുതിയ സുഹൃത്തുകൾ ഉണ്ടായിക്കൊണ്ടിരിക്കുകയും ചെയ്യും.

പുതുതായുള്ള പല സുഹൃത്തുകളും നിങ്ങളുടെ പേര് അനേകിക്കും. പേരിൽ ആദ്യാക്ഷരം പറയുന്ന ഒരു കളി നിങ്ങൾക്ക് സുഹൃത്തുകളുടെ, പുതിയ സുഹൃത്തുകളുടെ ഇനായിൽ പരീക്ഷിക്കാം.

നിങ്ങളോട് പേരു ചോദിക്കുന്ന സുഹൃത്തിനോട് നിങ്ങൾ പറയേണ്ടതിതാണ്. 4 ചോദ്യങ്ങൾ നിങ്ങൾക്ക് ചോദിക്കാം. താൻ ‘അതെ’ അല്ലെങ്കിൽ ‘അല്ല’ എന്ന് ഉത്തരം പറയും. എൻ്റെ പേരിൽ ആദ്യാക്ഷരം നിങ്ങൾക്ക് പറയാൻ സാധിക്കുമോ?

സുഹൃത്ത് തിരിച്ചയായും അതഭൂതപ്പെട്ടു. ഇംഗ്ലീഷ് അക്ഷരമാലയിൽ ആകെ 26 അക്ഷരങ്ങളുണ്ട്. ‘എ’ ആണോ ‘ബി’ ആണോ ‘സി’ ആണോ എന്നിങ്ങനെ 24 പ്രാവശ്യം ചോദിക്കേണ്ടിവന്നേക്കാം. നാല് ചോദ്യങ്ങൾ കൊണ്ട് ഏതു പേരിൽന്നും ആദ്യാക്ഷരം കണ്ണുപിടിക്കുന്നത് ശ്രമകരമായ ജോലി തന്നെ.

സുഹൃത്ത് പരാജയപ്പെട്ടാൽ നിങ്ങൾക്ക് അതിനുള്ള ഗണിതശാസ്ത്രരീതി വിശദിക്കിക്കാം അതിനുണ്ടെന്നയാണ്.

ഇംഗ്ലീഷ് അക്ഷരമാലയിൽ A മുതൽ Z വരെ 26 എണ്ണമാണെല്ലാ. ഇവയ്ക്ക് ഓരോ നിന്നും സംഖ്യകൾ ചേർത്ത് താഴെ കൊടുക്കുന്നു.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M

14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z

ഈ നി 26 അക്ഷരങ്ങളിൽ ഏറ്റവും മധ്യത്തിലുള്ളത് M ആണ് (N ഉം ആകാം). നിങ്ങളുടെ ചോദ്യം പേരിൽന്നും ആദ്യാക്ഷരം ക്രമത്തിൽ M ന് മുകളിലുള്ള അക്ഷരമാണോ എന്നായിരിക്കും. അതെ അല്ലെങ്കിൽ അല്ല എന്നാണ് സുഹൃത്ത് പറയേണ്ടത്. അതെ എന്നാണെങ്കിൽ ഈ നി A മുതൽ L വരെ പരിശോധിച്ചാൽ മതിയാകും. അല്ല എന്നാണെങ്കിൽ M ന് ശേഷമുള്ള N മുതൽ Z വരെയുള്ള അക്ഷരങ്ങൾ മാത്രം പരിശോധിച്ചാൽ മതിയാകും. അതായത് ഒറ്റപ്പോലെ നിന്നും 26 അക്ഷരങ്ങളിൽ 13 എണ്ണം ഒഴിവാക്കപ്പെടുന്നു. സുഹൃത്തിന്റെ പേര് M എന്ന അക്ഷരത്തിൽ തുടങ്ങുന്നു എങ്കിൽ ഒറ്റപ്പോലെ കൊണ്ടുതന്നെ ഉത്തരം കണ്ണെത്തിയതിൽ അഭിമാനിക്കാം.

M ന് മുകളിലുള്ള അക്ഷരങ്ങളിലാണ് പേര് തുടങ്ങുന്നത് എന്ന് മനസ്സിലാക്കിയാൽ ഈ സിറ്റ് അക്ഷരങ്ങളുടെ മധ്യത്തിലുള്ള അക്ഷരം കണ്ണുപിടിക്കുക. F അല്ലെങ്കിൽ G സീകരിക്കാം. Fസീകരിക്കുകയാണെങ്കിൽ ക്രമത്തിൽ F ന് മുകളിലുള്ള അക്ഷരമാണോ എന്നായിരിക്കും. രണ്ടാമത്തെ ചോദ്യം. അതെ എങ്കിൽ പേരിൽന്നും ആദ്യാക്ഷരം തുടങ്ങുന്നത് A മുതൽ E വരെയുള്ള അക്ഷരത്തിലായിരിക്കും. അല്ലാതെങ്കിൽ G മുതൽ L വരെയുള്ള അക്ഷരമായിരിക്കും.

അതെ എന്ന ഉത്തരത്തിന് A മുതൽ E വരെയുള്ള അക്ഷരങ്ങൾ പരിശോധിക്കും. ഇതിന്റെ മധ്യത്തിലുള്ളത് C ആണ്. ഇത് മുന്നാമത്തെ ചോദ്യമാണെല്ലാ. അടുത്ത ചോദ്യം C ക്ക് മുകളിലുള്ള അക്ഷരമാണോ എന്നതായിരിക്കും. അതെ എങ്കിൽ A, B

എന്നതിൽ ഏതെങ്കിലും അക്ഷരമാണ് എന്ന് ഉറപ്പിക്കാം... ഈ ഒരു ചോദ്യം മാത്രമേ വേണ്ടു. ആദ്യാക്ഷരം A ആണോ? അതെയെങ്കിൽ A അല്ലായെങ്കിൽ B.

മറ്റ് ഉത്തരങ്ങളിലും ഇതെ രീതി സ്വീകരിച്ച് ശരിയായ അക്ഷരം കണ്ണുപിടിക്കാം. ഓരോ തവണയും ആകെ പരിശോധിക്കേണ്ടുന്ന അക്ഷരങ്ങൾ പകുതിയാക്കപ്പെടുന്നു എന്നതാണ് ഈ രീതിയുടെ പ്രത്യേകത. ഒരു വിധത്തിലുള്ള കെണിയിലാക്കലാണ് ഈതെന്ന് പറയാം.

ആദ്യാക്ഷരം മാത്രമല്ല നിശ്ചിത ക്രമത്തിലുള്ള പേരുകളും ഈ രീതിയിൽ കണ്ണുപിടിക്കാം.  pallyiarasreedharan@gmail.com





സോറ്റ്: Internet

എപ്പ

46

## കേരളത്തിലെ നാടൻ പശുക്കൾ

കേരളത്തിലെ വിലപ്പെട്ട നാടൻ പശുവിനങ്ങളെ എന്തു വില നൽകിയും സംരക്ഷിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു ഇവയെ സ്ഥാഭാവികമായി കാണബേണ്ടുന്ന സ്ഥലങ്ങളിൽത്തന്നെ സംരക്ഷിക്കുകയാണ് ഏറ്റവും അഭികാമ്യമായ കാര്യം. ഓരോ പശുവിശ്രദിയും കാളയുടെയും വംശാവലി വ്യക്തമായി രേഖപ്പെടുത്തി സൃഷ്ടിക്കേണം. ഇവയിലുടെ, നഷ്ടമായിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന ഈ ജന്മത്തെ സന്ദർഭത്തു കൈ നമുക്ക് സംരക്ഷിക്കാം.

**കേരളത്തിലെ** പരമ്പരാഗത കൃഷിയുടെ അവിഭാജ്യ ഘടകങ്ങളായിരുന്നു കനുകാലികൾ. നാടനോട് ഇരുക്കിച്ചേരുന്നു വളരുന്ന നാടൻപശുക്കളെയാണ് ഭാരതത്തിലെ കർഷകർ പണ്ട് വളർത്തിയിരുന്നത്. സിബു (zebu) അമോ ബേഹൻ എന്ന വിഭാഗത്തിൽപ്പെട്ട ഭക്ഷിണേഷ്യയിൽ ഉരുത്തി റിന്ത കനുകാലികളായിരുന്നു ഇവ. ‘ബോസ് ഇന്റിക്കസ്’ എന്ന സ്പീഷിസിൽപ്പെട്ട ഈ പശുക്കളുടെ 37 അംഗീകൃത ഇനങ്ങൾ (നാഷണൽ ബ്ಯൂറോ ഓഫ് ആനിമൽ ജനറ്റിക് റിസോഴ്സസ് അംഗീകർച്ചത്) ഭാരതത്തിലുണ്ട്. താരതമേന ചെറിയ കൃഷിയാഞ്ചളുള്ള കേരളത്തിലാകട്ടെ വലിപ്പം കുറഞ്ഞ പശുവിനങ്ങളെയാണ് കർഷകർ പരിപാലിച്ചിരുന്നത്.

കുറഞ്ഞ തീരുയും, പരിചരണവും ഉയർന്ന അതിജീവന ശൈലിയും നല്ല രോഗപ്രതിരോധ ശൈലിയും മുള്ളുള്ള ഇന്തരം തന്ത്രം പശുവിനു അഭേദ ജൈവവഭ്യത്തിനായും പാലുൽപ്പാദനത്തിനുവേണ്ടി യും കൂഷിപ്പണികൾക്കായും ഉപയോഗിച്ചു. വന്നിരുന്നു. കേരളത്തിലെ തന്ത്രം ഇന്നങ്ങളിൽ വെച്ചും പശുവിനുമാത്രമാണ് അംഗീകാരം ലഭിച്ചിട്ടുള്ളത്. കാസർഗോഡ് ധ്യാം ഫാൾ ഇന്തരിയിൽ അംഗീകാരം നേടിയെടുക്കാൻ നായി വെച്ചും കണ്ണസർവേ ഷൻ ട്രസ്റ്റും മറ്റ് ഏജൻസി കല്ലും ശ്രമം നടത്തിവരുകയാണ്.

## വെച്ചുർ പശു

കേരളത്തിന്റെ തന്ത്രായ ഇന്നപശു കോട്ടയത്തെ വെച്ചുർ ശ്രാമത്തിൽ ഉരുത്തിരിഞ്ഞു താണ്ണനു കരുതുന്നു. തവിട്ട്, കരുപ്പ്, വെളുപ്പ്, ചാര നിംബാളിൽ ഇന്തയിനും കാണപ്പെടുന്നു. പശുകൾ 91 സെൻ്റീമീറ്റർ മീറ്റർ വരെയും കാളകൾ 105 സെൻ്റീമീറ്റർ വരെയും മാത്രമേ ഉയരം വയ്ക്കുകയുള്ളൂ. വെച്ചുർ പശുകളുടെ ഒരു ദിവ-

സത്തെ പാലുൽപ്പാദനം 3 ലിറ്ററോളം മാത്രമാണ്. ശരീരം അനുപാതികമായി നോക്കിയാൽ വെച്ചുർ പശു വിന്റെ പാലുൽപ്പാദം കുടുതലാണ്. ഉയരക്കുവിൽ, കുറഞ്ഞ തീറ്റ്, രോഗപ്രതിരോധശൈലി, നന്നായി ഇന്നങ്ങളുന്ന പ്രകൃതം എന്നിവ പശുകളെ നൂറ്റാണ്ടുകളായി കേരളത്തിലെ ചെറുകിട കർഷകർക്കു പ്രിയപ്പെട്ടതകാണി. അന്തരീക്ഷ ഇന്നപ്പുവും താപനിലയും കുടുതലുള്ള കേരളത്തിലെ അന്തരീക്ഷത്തിൽ വെച്ചുർ പശുകൾക്ക് നന്നായി നിലനിൽക്കാൻ സാധിക്കും. വെച്ചുർ കാളകൾക്ക് വലിപ്പം കുറവാക്കില്ലോ കായികശൈലി കുടുതലായ തിനാൽ നിലമുഴാൻ വ്യാപകമായി ഉപയോഗിച്ചിരുന്നു. വെച്ചുർ പശുകൾ കോട്ടയം, എറണാകുളം, ആലപ്പുഴ ജില്ലകളിലും കാണപ്പെട്ടിരുന്നത്.

## സംരക്ഷണം

1989 തോണ്ടുർ വെറ്റിനറി കോളജിൽ കേവലം നാല്പതു പശുകളും ഒരു പശുക്കൂട്ടിയും രണ്ട് കാളക്കൂട്ടികളും ഒരു കാളയുമായി വെച്ചുർ കണ്ണസർ

വേഷൻ പ്രോജക്ടിന് തുടക്കം മിട്ടു. ഇന്ത്യൻതന്ത്രിനുവേണ്ടിയുള്ള അനേകം നേരം കൊള്ളിലെ ഗവേഷക സംഘം തുടരുകയും അതിന്റെ ഫലമായി രണ്ടുവർഷംകൊണ്ട് ഏകദേശം 24 പശുകളെക്കുടി കണ്ണം തന്മുഖം ചെയ്തു. വെച്ചുർ പശുക്കൂട്ടിക്കുള്ള കുടുതൽ ഉൽപ്പാദിപ്പിക്കുന്നതിനായി പ്രജനന പദ്ധതികൾ പഠാതും നടപ്പിലാക്കി.

വെച്ചുർ പശുകളുടെയും മറ്റ് നാടൻ ഇന്നങ്ങളുടെയും സംരക്ഷണം ലക്ഷ്യമാക്കി ‘വെച്ചുർ സംരക്ഷണ ട്രസ്റ്റ്’ കേരളത്തിൽ മണ്ണുത്തി ആസ്ഥാനമാക്കി സ്ഥാപിക്കുമ്പോൾ കേരള സംസ്ഥാന ജൈവവൈവിധ്യ ബോർഡ് ഡിവിംഗ് ധനസഹായത്തോടെ വെച്ചുർ കണ്ണസർവേഷൻ ട്രസ്റ്റ് കോട്ടയത്തെ നിബിഡം തിൽ ഒരു ജനിതകദ്വൈക്കേന്നും ആരംഭിച്ചിട്ടുണ്ട്. കേഷ്യ കാർഷിക സംഘടന വെച്ചുർ പശുകളെ ഗുരുതരമായ വാഗനാശ ഭീഷണി നേരിട്ടുന്ന ഇന്നങ്ങളുടെ (critical breeds) പട്ടികയിൽ ഉൾപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ട്.

കാർഷിക സർവകലാശം ലയിലെ ശാസ്ത്രപണ്ട്യരൂപം പന്തമനുസരിച്ച് വെച്ചുർ പശുകളിൽ സകരയിന്നങ്ങളിൽ സാധാരണ കണ്ണുവരുന്ന അകിട്ടവികം, കുളന്തുരോഗം എന്നിവ അപൂർവമായേ ബാധക കാരാളം. ഈ ഇന്തയിൽ മറ്റൊരു സവിശേഷത സകരയിന്നങ്ങളുകാർ ശ്രാവക്കാൾ രോഗങ്ങൾ ഇവയിൽ കുറവാണെന്നതാണ്.

47



വെച്ചുർ പശു

അടിക്കു: Mullockkaran



കാസർഗോഡ് ഡ്യാർഫ്

ഉയർന്ന വളർച്ചാനിരക്കുള്ള ഇനമാണിത്. കാസർഗോഡ് ഡ്യാർഫ് ഡിംഗ് പശു വിനെ അപേക്ഷിച്ച് പൊക്കം കൂടുതലാണ്. എന്നാൽ ഈ യൂട്ട് പാലുൽപ്പാദനം താരതമ്യനു കുറവാണ്. ഒരു ദിവസം ഒരു ലിറ്റർ പാൽ മാത്രമേ ഈ ചുരുത്താറുള്ളൂ. അത് കൊക്കെല്ലോടു പാലുട്ടാൻ മാത്രമേ തികയാറുള്ളൂ.

കേരളത്തിൽ ഈന്തിയും പുർണ്ണമായി നിർവ്വചിക്കേണ്ട ടാത്തതായ (Non descript) വിഭാഗത്തിൽ ഉൾപ്പെടുന്ന പശുവിനങ്ങളുമുണ്ട്.

### കുടമുഴ കുള്ളൻ

#### കാസർഗോഡ് ഡ്യാർഫ്

കാസർഗോഡ് ജില്ലയിൽ കാണപ്പെടുന്ന കാസർഗോഡ് ഡ്യാർഫ് എന്നതിന്തിലെ കാളക്കൾക്ക് 107 സെന്റീമീറ്റ്

രോളവും, പശുകൾക്ക് 95 സെന്റീമീറ്ററോളവും മാത്രമേ ഉയരമുണ്ടാക്കാം എന്നു. കാളകൾ പ്രായപൂർത്തിയെത്തു നോക്ക് 194 കിലോഗ്രാംവരെ ഭാരം വയ്ക്കുന്നു. പശുകൾക്ക് 147 കിലോഗ്രാം വരെയും.

എൻഡാക്കുളം ജില്ലയിലെ വനപ്രദേശങ്ങളിൽ, പ്രത്യേകിച്ച് പഞ്ചായത്തുകളിൽ കാണപ്പെടുന്ന പശുവിനമാണ് കുടമുഴ കുള്ളൻ ആഡിവാസി ജനവിഭാഗങ്ങൾ വളർത്തുന്ന ഇനയിനും, പുശ്യിൽ



കുടമുഴ കുള്ളൻ

സോറ്റ്: from Internet

നന്നായി നീതാനും കാടിൽ  
ദീർഘലൈരം സഖാരിക്കാനും  
വെവറ്റുമുള്ളവയാണ്.  
ഇതിന്റെ പാലിൽ കൊഴുപ്പി  
ന്തെ അശം കുടുതലമണ്ണൻ  
കത്തപ്പെടുന്നു. ഉയരം കുറഞ്ഞ  
ഇന്തയിനും ഇന്നേരെ അപൂർവ്വ  
മാണ്. തൃഡിക്കാരുത്തിൽ പ്ര  
ത്രേക ചിട്ടയൊന്നുമില്ലാത്ത  
ഈ പശുവിനെ വളർത്താൻ  
കർഷകരും കർഷകക്കുട്ടാ  
യ്യമകളും തത്പരരാണ്.

### വടകര ഡ്യാർഫ്

കോഴിക്കോട് വടകരയിൽ  
കാണുന്ന വടകര ഡ്യാർഫാണ്  
കേരളത്തിന്റെ തന്ത്യായ മറ്റാണ്  
രിനു. 105 മുതൽ 110 സെന്റീ  
മീറ്റർ മാത്രം ഉയരം വയ്ക്കുന്ന  
ഇന്തയിനും പ്രതിഭിനും മുന്നറ  
ലിറ്റാളും ഫാൽ ചുരുത്തുനു.  
കുറുപ്പ്, വെളുപ്പ്, തവിട്ട് നിറ  
അള്ളിൽ കാണപ്പെടുന്ന ഈ  
ഇന്ന് അപൂർവ്വമാണ്.

### ചെറുവള്ളി

കേരളത്തിൽ കാണപ്പെടുന്ന  
ഉയരം കുറഞ്ഞ മറ്റാരിനും



വടകര ഡ്യാർഫ്

പശുവാണ ചെറുവള്ളി.  
കോട്ടയത്തെ ചെറുവള്ളി  
എന്നോറ്റിൽ കാണപ്പെടുന്ന  
ഇന്തയിനും റബ്ബർ തോട്ടങ്ങൾ  
ജിൽ മെണ്ണുനടനു വളരാൻ  
കെൽപ്പുള്ളതാണ്. അതിജീ  
വന്നേഴുപിയിൽ മുന്നിലാണ്  
ചെറുവള്ളി പശു. നല്ല ഇണ  
കാവുമുണ്ട്. ഇവ പകൽ എന്നോ  
റ്റിൽ മെണ്ണുനടനു് പുല്ലു  
തിനു് കഴിയുന്നു. രാത്രി

എന്നോറ്റിനുള്ളിലെ ഉടമക  
ഖുട വീടുകൾക്ക് സമീപം  
വിശ്രമം. അത്യാവസ്യം കുടി  
വെള്ളമോ ശുദ്ധജലമോ കൊ  
ടുതാൽ മാത്രം മതി. ഇത്ത  
രത്തിൽ, ചെറുവള്ളി പശുവി  
നേരും ഒരു സീറോ ബജ്ജ്  
പശുപരിപാലനം തന്നെയാണ്.

(കടപ്പാട് : കേരള സംസ്ഥാന  
ജൈവവൈവധ്യ ബോർഡ്) ☺

സെറ്റിംഗ് from Internet

49

## കുട്ടികളുടെ സ്വംഭൂതികൾ ക്ഷണിക്കുന്നു

സ്കൂളിലും നാട്ടിലും വീട്ടിലും നിങ്ങൾക്കുണ്ടായ രസകരങ്ങളായ അനുഭവങ്ങൾ, നിങ്ങൾ  
സ്കൂളിൽ നടന്ന വളരെ ശ്രദ്ധിക്കപ്പേണ്ടെങ്കിൽ പ്രവർത്തനങ്ങൾ, കമ്പ, കവിത, ചെറു  
ലോഭനങ്ങൾ, നിങ്ങൾ നടത്തിയ പരീക്ഷണങ്ങൾ എന്നിവയെല്ലാം തജിരിനയയ്ക്കാം.

പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്ന രചനകൾക്ക് ഉചിതമായ സമ്മാനം നൽകുന്നതാണ്.

അതോടൊപ്പം തജിൽ മാസികയെകുറിച്ച് നിങ്ങൾക്കുള്ള അഭിപ്രായങ്ങളും നിർദ്ദേശങ്ങളും  
അയച്ചുതരിക. കത്തയയ്ക്കുന്നേൻ വാഴ്ത്തലുകൾ മാത്രമാകരുത്. സത്യസന്ധ്യവും

വ്യത്യസ്തവുമായ അഭിപ്രായങ്ങളാണ് ഇതിലുടെ തെങ്ങൾ ഉദ്ദേശിക്കുന്നത്.

തിരഞ്ഞെടുക്കുന്ന കത്തുകൾ പ്രസിദ്ധീകരിക്കുകയും അവയ്ക്കു സമ്മാനം  
നൽകുകയും ചെയ്യുന്നതാണ്.

എഡിറ്റർ  
തജിൽ

കേരള സംസ്ഥാന ബാലസാഹിത്യ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്  
പാളയം,

സംസ്കൃത കോളേജ് കാമ്പസ്,  
തിരുവനന്തപുരം 34

# മഹിംഗാരതം

സുഗതകുമാരി

87

**അ**രാത്രി അങ്ങനെന അവസാനിക്കും ശംഖും പെരുന്നികളും മുഴങ്ങി. സേന വ്യൂഹങ്ങൾ സജരായി സ്വന്ധാനങ്ങളിൽ നിന്നുകാണായി. ഭയക്കരമായ പെരുംകട ലുപ്പോലെ ആ രണ്ട് മഹാദൈസന്ധനിരകളും അനക്കമറ്റു നിലകൊണ്ടു.

വെൺകൊറുക്കുട ഉയർത്തിയും നാഗ യജം പറിത്തിയും പൊന്നിൽ തേരിൽ സുവർണ്ണകിരിടവും പൊൻപടച്ചടയും ഭൂഷ ണങ്ങളുമണിഞ്ഞ്, പൊമലപോലെ ഉയർന്ന ഗാഡിരനായി മഹാദമതിൽ ദുര്വ്വായനൻ പ്രത്യുഷനായപ്പോൾ, കൂർവ്വദൈസന്ധനം ഹർഷത്തോടെ ആർത്തുവിളിച്ചു സ്വികരിച്ചു. ശംഖും പെരുന്നികളും ഉച്ചത്തിൽ മുഴക്കി യുദ്ധത്തിനു വിളിക്കുന്ന ആ ശബ്ദങ്ങലോഷം കൂർവ്വപക്ഷത്തുനിന്ന് ഉയരവേ അതാ,

രണ്ടു വൻപടകളും വിസ്മയംപുണ്ട് അനേകാനും നോക്കിനിൽക്കുകയാണ്.

കൊട്ടാരത്തിൽ ധൃതരാഷ്ട്രൻ വിവശനും പരിശ്രാന്തനുമായി ഉലാത്തുകയാണ്. സന്ത്ത യൻ അരികിൽത്തനെ സഹചാരിയായി നിൽക്കുന്നു. ശാന്ധാരിയും കുതിയുമുർപ്പട യുള്ള അനപ്പുരസ്ത്രീകളെല്ലാം പുജാപ്രാർധ നകളിൽ മുഴുകുന്നു. ശബ്ദപരിനമായ കൊട്ടാരത്തിലേക്ക് വേദവ്യാസമഹർഷി കയറിച്ചേ നു. ‘സന്തജയാ, എന്തുസംഭവിക്കുന്നു..? പറയു’ എന്ന് വീണ്ടും വീണ്ടും ചോദിക്കുന്ന രാജാവിനോട് വ്യാസമഹർഷി ചോദിച്ചു. ‘ധൃതരാഷ്ട്രാ, നിന്നക്ക് ഞാൻ ദിവ്യദ്വാഷ്ടി നൽകടു? യുദ്ധകളെത്തിൽ സംഭവിക്കുന്ന തെല്ലാം ദുശ്യമാകും.’ ധൃതരാഷ്ട്രൻ സംഭീ തനായി പറഞ്ഞു. ‘വേണെ വേണെ, മഹർഷേ, പ്രിയജനങ്ങളുടെ മൃത്യു കാണാൻ എനിക്കാ

50

## പോർവിളി (തുടർച്ച)

പാണ്ഡിയവസേനാമധ്യത്തിൽ സുവർണ്ണ വാന രധാജം ഉയർന്നു പാറുന്നതു ദുശ്യമായി. ഇടി മുഴക്കംപോലെ ദേവാന്തരേ തുകെകയിലെ പാണ്ഡിയനും മുഴങ്ങിക്കേൾക്കായി. അതോടൊപ്പം അർജുനൻ്തരേ ദേവദത്തമെന്ന ശംഖവും മറ്റു പാണ്ഡിയനും മഹാശംഖങ്ങളും മുഴങ്ങിയ പ്പോൾ, സിനഹശ്രജനംകേട്ട മുഗ്ധങ്ങളെപ്പോലെ ശത്രുദൈസന്ധനും പേടിച്ചുമനുപോയി.

യുദ്ധമുറികൾ ഇപ്രകാരം തീരുമാനിക്കുന്നു. തേരിനോടു തേരും ആനപ്പുറമേറി യവനോടു ആനപ്പുറമേറിയവനും കുതിരപ്പുട യോടു കുതിരപ്പുടയും എതിർക്കണം. കാലാർക്കാലാളിനോട്. ഓടിപ്പോകുന്നവരെയും അഭയം അപേക്ഷിക്കുന്നവരെയും കൊന്നുകൂടാ. ആയുധം തീരന്നവൻ, ചടയറ്റവൻ, പിന്തി തിന്തവൻ എന്നിവരെ കൊല്ലുവാൻ പാടില്ല. ശംഖവും വാദ്യങ്ങളും പറകളും മുഴക്കുന്ന വരെ കൊന്നുകൂടാ. യുദ്ധസമയം കഴിഞ്ഞാൽ ശത്രുത പാടില്ല. നൃയംവിട്ട് ഒന്നും ചെയ്തു കൂടാ. ഇത്തേരെ പുർവ്വികളുപരാക്രമായ ധർമ്മ യുദ്ധം. യുദ്ധകാഹളം മുഴങ്ങുന്നതും കാത്ത

വില്ല. അവിടുന്ന സന്തജയൻ ദിവ്യദ്വാഷ്ടി നൽകിയാലും. അവൻ എന്നിക്ക് എല്ലാം വിസ്തരിച്ചു പറഞ്ഞു തരട്ടു.

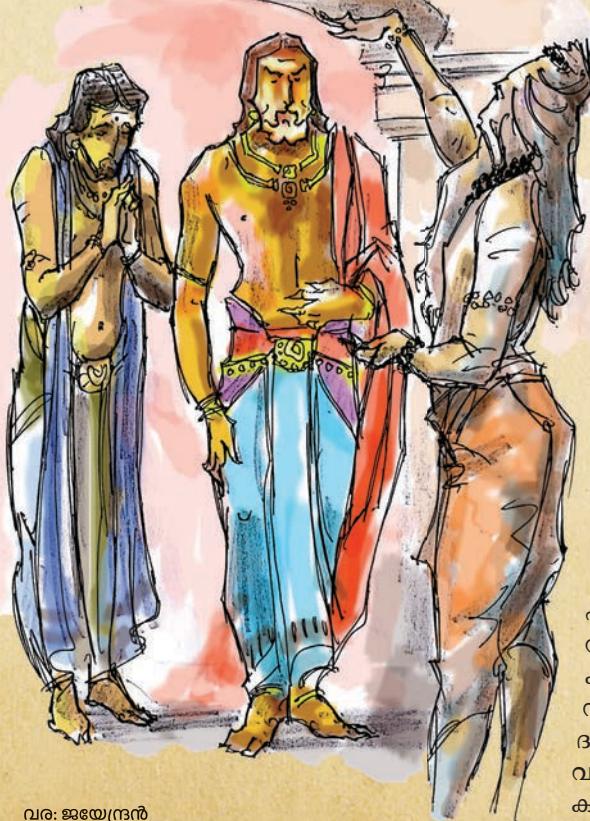
സന്തജയൻ ദിവ്യദ്വാഷ്ടിക്ക് ഉടമയായി. വിസ്തൃതമായ കുരുക്കേശത്രേമെതാനലുമി തിൽ ക്ഷേഖാഭിച്ചു രണ്ടു കടലുകൾപോലെ ഇളക്കിനിൽക്കുന്ന ദൈസന്ധനങ്ങളെ നോക്കിക്കൊണ്ടു.

ധൃതരാഷ്ട്രൻ ചോദിച്ചു. ‘സന്തജയാ, പറയു, ധർമ്മകേശത്രേമായ കുരുക്കേശത്രേത്തിൽ എൻ്റെ മകളും പാണ്ഡിയവരും ഇപ്പോൾ എന്തുചെയ്യുന്നു?’

സന്തജയൻ പറഞ്ഞു. ‘മഹാരാജാവേ, ശുഭരകുന്ന നോക്കി ദുർഗാദേവിരെ സ്ത്രീ തിച്ചു വന്നിച്ചു ശ്രീവാസുദേവൻ്തെ തുകെക പിടിച്ചു അതാ പൊന്നിൽച്ചടയും കിരീവും ഭൂഷണങ്ങളുമണിഞ്ഞ് ദേവവേദത്തുല്യം വിളഞ്ഞു അർജുനൻ്തരെ നാലു വെള്ളതകുതിര കളെ പുട്ടിയ മഹാദമതിൽ കയറിക്കിണ്ടു. ശാന്ധാരിവിത്തെ പ്രദക്ഷിണംവച്ചുവരിച്ച് വലംകൈയിലെടുത്തു കഴിഞ്ഞു. നിന്നന്നപീഠി

കൾ വിളങ്ങുന്ന മൺകിരീടവും നെറ്റിയിൽ പരിചൊന്തിലകവും വിരമാറിടത്തിൽ കൗസ്തുഭരതന്ത്രിൻ്റെ ചുവന്ന പ്രകാശ ത്രോട്ടികലർന്ന രത്നമാലയും വന്മാല യും അണിഞ്ഞ മിന്തപോലേ വിളങ്ങുന്ന മണ്ഠപ്പട്ടട്ടത്ത് വിടർന്ന താമരമിഴികളിൽ നിരയെ കാരുണ്യവും അധരങ്ങളിൽ മനഹാ സവുമായി അതാ ദേവാൻ ശ്രീവാസുദേവൻ ശ്രേതാശങ്ങളുടെ കടിഞ്ഞാൻ തുക്കെകയെ ലെടുത്ത് ശ്രീപാർമ്മസാരമിയായി ഉദിച്ചു നിൽക്കുന്നു! മുൻ്റെ കല്ലുകൾ ധന്യങ്ങളായി മഹാരാജൻ!...'

‘അതാ, ഭീഷ്മപിതാമഹൻ നയിക്കുന്ന നമ്മുടെ പെരുംപട യുദ്ധമദംകൊണ്ട് കുതിച്ചു നിൽക്കുന്ന കാഴ്ച ഞാൻ കാണുന്നു ഫ്രാണാ ചാര്യത്രും കൃപാചാര്യരും അശ്വമാമാവും വികർണ്ണനും ജയദ്രമനും ശകുനിയും ഭഗവത്തനും മറ്റ് രാജാക്കന്മാരും ആയുധങ്ങളേന്തി പടച്ചടയിട്ട് ഉറുണ്ടുനീണ്ട കൈകളിൽ ചന്ദനപുശി ഭൂഷണങ്ങളിന്ത്, കൊടികൾ



വര: ജയേന്ദ്രൻ

അതാ ഭീഷ്മർ തന്റെ മഹാശംഖമെടുത്ത് തിക്കുകൾ വിറയ്ക്കുമാറ് ഉണ്ടുന്നു. അതോടെ ദൊപ്പം ശംഖനാഡങ്ങളും വാദ്യങ്ങളും മുഴ ഞ്ഞുന്ന ശ്രോഷമുയരുന്നു. പെരുംപാടി അടയുച്ചുത്തിൽ ശബ്ദം മുയർത്തുന്നു. യോദ്ധാക്കൾ സിംഹനാദം ചെയ്യുന്നു. ഈ പോർവിളിക്കു മറുവിളി യായി അതാ ശ്രീവാസുദേവകൃഷ്ണൻ തന്റെ തുക്കെകയിൽ ദിവ്യമായ പാതവജന്മെടുത്ത് ഉച്ചത്തിൽ മുഴക്കുന്നു.

പറപ്പിച്ചു, നിരന്തര യുദ്ധസന്നദ്ധരായി നിൽക്കുന്നു. അതാ, നാഗയജം വിളങ്ങുന്ന മഹാരാമ തതിൽ പൊൻചടയിട്ട് സുവർണ്ണകിരീടംയിൽച്ച് ദിവ്യാദിശാപിഭൂഷിതനായി ദുര്യോധനരാജൻ യുദ്ധലഹരിയിൽ ചാഞ്ചാടി നിൽക്കുന്നു. അതാ ഭീഷ്മർ തന്റെ മഹാശംഖമെടുത്ത് തിക്കുകൾ വിറയ്ക്കുമാറ് ഉണ്ടുന്നു. അതോടെ ദൊപ്പം ശംഖനാഡങ്ങളും വാദ്യങ്ങളും മുഴ ഞ്ഞുന്ന ശ്രോഷമുയരുന്നു. പെരുംപാടി അടയുച്ചുത്തിൽ ശബ്ദം മുയർത്തുന്നു. യോദ്ധാക്കൾ സിംഹനാദം

ചെയ്യുന്നു. ഈ പോർവിളിക്കു മറുവിളി യായി അതാ ശ്രീവാസുദേവകൃഷ്ണൻ തന്റെ തുക്കെകയിൽ ദിവ്യമായ പാതവജന്മെടുത്ത് ഉച്ചത്തിൽ മുഴക്കുന്നു. അർജുനൻ ദേവതത്തെമന ശംഖും ഭീമസേനൻ പാണ്ഡിത്യക്കമന മഹാ ശംഖവും ഹട്ടിനാദംപോലെ മുഴക്കുന്നു. ജ്യേഷ്ഠപാണ്ഡിയവൻ യുദിഷ്ഠിരൻ അനന്തവിജയം എന്ന ശംഖും നകുലൻ സുഖ്രോഷവും സഹദേവവൻ മൺപുഷ്പപകവും മുഴക്കുന്നു. അവർക്ക് പിന്നേ, അഭിമന്ധുവും വിരാടനും പാഥാലനും യുഷ്ടദ്യുമനനും മറ്റു രാജാക്കന്മാരുമെല്ലാം താനാഞ്ഞളുടെ ശംഖകൾ മുഴക്കുന്ന ശ്രോഷത്താൽ ദിഗന്തങ്ങൾ മാറ്റാലിക്കൊള്ളുന്നു. രാജാവ് ചോദിച്ചു. ‘പരിയു സത്തജയാ, പിന്നീടെന്തുണ്ടായി?’

സത്തജയൻ പരിഞ്ഞു. ‘ഗാണ്ഡിവം ഉയർത്തിക്കൊണ്ട് അറ്റംചോന്ന വിശാല മിഴികളാൽ ആക്കെതയാനു നോക്കുകയാണ് പാർശ്വൻ. എന്നിട്ട് വാസുദേവനോടു പറയുന്നു. ‘കൃഷ്ണ, രണ്ടു സൈന്യങ്ങൾ കുമിടയിൽ നമ്മുടെ രംഭം കൊണ്ടുചെന്നു നിർത്തിയാലും. നമ്മോടു യുദ്ധം ചെയ്യുന്നു ദുര്യോധനനു പ്രിയംചെയ്യാനും ഒരുജി വന്നിരിക്കുന്നവരെ താനൊന്നു നേരെ കാണണ്ട്’ (തുടരും)

# ഡുരം റഹ്മൻ

ഇളംതളിലേക്ക്  
രചനകൾ അയയ്ക്കു.  
സമ്മാനങ്ങൾ നേടു...  
നിങ്ങളുടെ കമകളും കവിതകളും  
സുഗതക്കുമാരി ടീച്ചറിന്റെ  
തിരുത്തലുകളോടെയാണ്  
പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്നത്.

## മഴ



52

സംഖ്യാ പ്രശ്നങ്ങൾ

**ഒ** ദയാൽ മല്ലിപ്പാവേ  
നിന്നെന്നും വാനിഷ്ടം  
പുവിലോരിഷ്ടം തമിൽ  
പകുവയ്ക്കുവാൻ, ഹൃതതിൽ  
പുവിനുമതാണിഷ്ടം  
പുവുകൾ ചുറ്റും വിരി-  
ഞ്ഞനും ഞാൻ സപ്പനു കണ്ണു  
പുക്കളും സപ്പനവും വാരി-  
തലയിൽ ചുടിയനുഞാൻ  
പുവുകളെന്നും വിരി-  
ഞിഷ്ടതാൽ മാധാജാലം  
കാൺകിയായി, രെവ-  
തേരാഞ്ഞികിഷ്ടം കുടി  
രെവങ്ങളെല്ലാം വന്നാൻ  
ചുറ്റില്ലോ നിറഞ്ഞകിൽ! 🌸

കൃപ എസ്, കൊസ് 8, കുരുക്കോസ് ഫ്ലിയാസ്  
ഇംഗ്ലീഷ് മീഡിയം സർക്കുൾ, മാനാനം, കോട്ടയം

കൃപയ്ക്കും കവിതയെ  
ശുഭരാഞ്ഞിക്കുന്ന കുട്ടി  
കർക്കും,

കൃപക്കുട്ടികൾ ഉള്ളിൽ  
കവിതയുണ്ട്. സുന്ദരമായ  
ആരയങ്ങളുണ്ട്. പക്ഷേ, പരി  
സിലവത്തിന്റെയും വായന  
യുടെയും കുറവുണ്ട്. വുത്ത  
തിരിൽ കവിതയെഴുതണമെ

കിൽ കുമാരനാശാൻഡ്രൈ  
രൈവലോഫ്ലിള്ലിയുടെയുമോ  
കൈ കവിതകൾ വായിച്ച് ഉറ  
ക്കെച്ചാലിപ്പറിക്കണം. അങ്ങ  
നെയാബണകിൽ മാത്രമേ  
മലാളത്തിന്റെ ഇന്നാവും  
താളവും മനസ്സിലാക്കുക  
യുള്ള. അല്ലാത്തപക്ഷം ഇപ്പോൾ  
തന്ന രീതിയിൽ ശദ്ധവും പദ്യ

വുമല്ലാത്ത കവിതയായിപ്പോ  
കും.

സ്ലിഡാഷയും താളവും  
വാക്കുകളുടെ ഘടനയും മന  
സ്ലിഡാക്കണമെങ്കിൽ രാമായണം  
ഉരക്കു വായിച്ചു ശൈലിക്കുക.  
എറിവും നല്ല ഗുരു ഇന്നും  
എഴുത്തച്ചൻ തന്നെയാണ്.  
സുഗതകുമാരി

വര

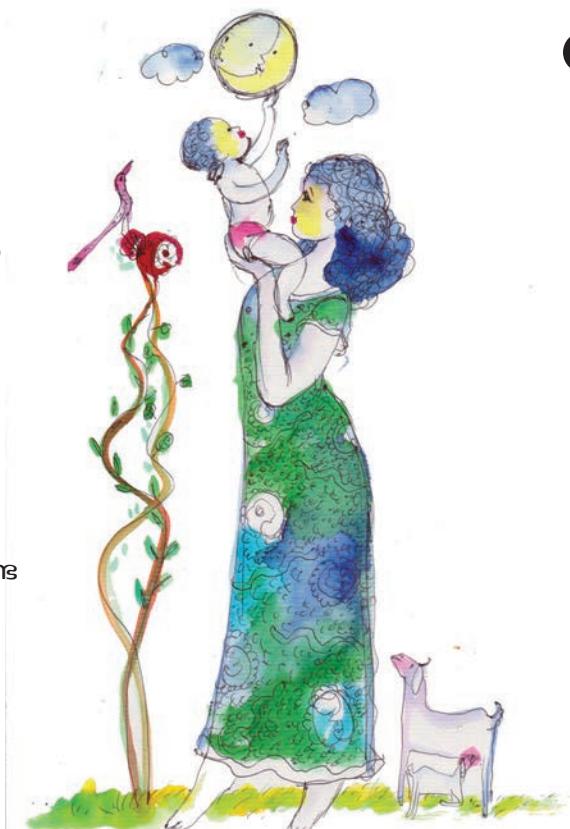


കൃഷ്ണ (പിയ. ജി, കൊസ്: 8 ഏ, ജി എച്ച് എസ് എസ്, ഇതകുളം.)

53

## അമ്മ

**ക്രി** സ്കീഡ് ദൈവമാനമയെന്നുള്ളത്  
പണ്ണേൾ പറഞ്ഞാരു സത്യമാണ്  
ആപത്തു കാലത്തു കാത്തുരക്ഷിക്കുവാൻ  
കുടെ നിൽക്കുന്നതുമമ്മയാണ്.  
കാലിടറുന്ന സമയത്തു നമ്മൾ തൻ  
കൈപിടിക്കുന്നതുമമ്മയാണ്  
നമ്പകർന്നുതരുന്ന ശുദ്ധവാണ്  
അമ്മ നമുക്കെന്നും ദൈവമാണ്  
എത്ര കഷ്ടപ്പാണങ്കിലും അമ്മയ്ക്ക്  
ചെറും പരിഭ്രമതുമില്ല.  
നമ്മുടെ വീടിൽ വെളിച്ചം പകരുന്ന  
നമ്യാണമയെന്നാണു സത്യം.  
ദീപം കൊള്ളുത്താതെ യെന്നും വണങ്ങേണ്ണ  
ദേവിയാണമയെന്നാണു സത്യം. ✎



രാഗേന്ദ്ര ആർ, കൊസ് 7, മംഗല ഇന്ത്യ റിസി  
ഡൻഷ്യൽ സ്കൂൾ, കീഴാറിഞ്ഞൽ,  
തിരുവനന്തപുരം 695306

## അക്ഷരയാത്ര 2018



**2** ലയാളാഷയ്ക്കു ശ്രേഷ്ഠഭാഷാപദവി ലബിച്ചതിരെ ഭാഗമായി ഭാഷയുടെ പ്രാധാന്യം കുടികളിൽ എത്തിക്കുന്നതിനും കുടികളിൽ വായനാശിലം വളർത്തിയെടുക്കുന്നതിനുമായി കേരള സംസ്ഥാന ബാലസാഹിത്യ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്�ൂട്ടും നടത്തിവരുന്ന പരിപാടിയാണ് അക്ഷരയാത്ര. ഗൃതുപുജ, പ്രഭാഷണം, സാഹിത്യമാനങ്ങൾ, പുന്തകപ്രാർഥനം എന്നിവയാണ് വിവിധ സ്കൂളുകളിൽ സംഘടിപ്പിക്കുന്ന അക്ഷരയാത്രയിൽ ഉൾപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ളത്. എറണാകുളത്തെ തിരഞ്ഞെടുത്ത 10 സ്കൂളുകളിലാണ് അക്ഷരയാത്ര ഇപ്പോൾ നടന്നുവരുന്നത്.

2018 ജനുവരി 4, 5 തീയതികളിലൂടെ എറണാകുളം ഗവൺമെന്റ് ഗേർഡ് ഹയർ സെക്കണ്ടറി സ്കൂളിൽ പച്ച നടന്ന അക്ഷരയാത്ര പ്രശ്നസ്ത സാഹിത്യകാരൻ ടി ഡി രാമകൃഷ്ണൻ ഉദ്ഘാടനം ചെയ്തു. മുൻസ്കീപ്പുട്ട് ധനക്കൂർ പള്ളിയിൽ ശ്രീയാകുളത്തെ തിരഞ്ഞെടുത്ത തീയതികളിൽ പാഠം ചെയ്യുന്നു.

2018 ജനുവരി 8,9 തീയതികളിൽ എറണാകുളം സെയർസ് തെരേസാസ് കോൺവെന്റ് ഗേർഡ് ഹയർ സെക്കണ്ടറി സ്കൂളിൽ നടന്ന അക്ഷരയാത്രയുടെ ഉദ്ഘാടനം പ്രശ്നസ്ത ബാലസാഹിത്യകാരൻ സിപ്പി പള്ളിപ്പുരം നിർവ്വഹിച്ചു. പള്ളിയിൽ ശ്രീയാകുളത്തെ അധ്യക്ഷനായി തുടങ്ങു.

2018 ജനുവരി 11,12 തീയതികളിൽ ജമാ അത്ത് ഹയർ സെക്കണ്ടറി സ്കൂൾ തണ്ടേക്കാട് പച്ച നടന്ന അക്ഷരയാത്രയുടെ ഉദ്ഘാടനം പ്രശ്നസ്ത എഴുത്തുകാരൻ പായപ്പ രാധാകൃഷ്ണൻ നിർവ്വഹിച്ചു. 15,16 തീയതികളിൽ ചെങ്ങൽ സെയർസ് ജോസഫ് ഗേർഡ് ഹയർ സെക്കണ്ടറി സ്കൂളിൽ പച്ച നടന്ന അക്ഷരയാത്രയുടെ ഉദ്ഘാടനം സിപ്പി പള്ളിപ്പുരം നിർവ്വഹിച്ചു.

2018 ജനുവരി 18,19 തീയതികളിൽ കിടങ്ങുമ്പെട്ട സെയർസ് ജോസഫ് ഹയർ സെക്കണ്ടറി സ്കൂളിൽ പച്ച നടന്ന അക്ഷരയാത്രയുടെ ഉദ്ഘാടനം പ്രശ്നസ്ത എഴുത്തുകാരി കെ എ ബീന നിർവ്വഹിച്ചു. സ്കൂളിലെ ഏല്ലാവിദ്യാർ മികച്ചക്കും ഇൻസ്റ്റിറ്റുട്ട് പുസ്തകങ്ങൾ പകുതിവില്ലക്കു വാങ്ങാനുള്ള അവസരം അക്ഷരയാത്രയിലും ഒരുക്കിയിട്ടുണ്ട്. ☺

# പട്ടികവർഗ്ഗ വിഭാഗത്തിലെ കൂട്ടികൾക്കായി ത്രിഭിന്ന നാടകക്കാവ്

**തിരുവനന്തപുരം ഇടി** സ്റ്റാർ ഗവ: ടെട്ട് ബൈൽ ഹൈസ്കൂളുള്ളിൽ ഡിസിം ബാർ 28,29,30 തീയതികളിൽ പട്ടികവർഗ്ഗ വിഭാഗത്തിലെ കൂട്ടികൾക്കായി നടത്തിയ ത്രിഭിന്ന നാടകക്കാവ് ബാല സഹിതു ഇൻസ്റ്റിറ്റുട്ട് ഡയറക്ടർ പദ്ധതിയാണ് ശ്രീമാരൻ ഉദ്ഘാടനം ചെയ്തു. ഇൻസ്റ്റിറ്റുട്ട് ഭരണ സമിതി അംഗം ജി. രാധാകൃഷ്ണൻ അധികാരിയായ ചട അഖിൽ മികച്ച ബാലതാരത്തി നൂളുള്ള പുരസ്കാര ജേതാവ് മിനോൻ ജോൺ മുഖ്യാതിമി യായിരുന്നു.

അമ്പത്തി ഒന്ന് കൂട്ടിക ഇംഗ്ലീഷ് ക്യാമ്പിൽ പങ്കെടുത്ത്. സതീഷൻ കോട്ടയ്ക്കൻ, മഞ്ജു കോഴിക്കോട്, ഷൈഖൻ, ജിതിൻ, യദു എന്നിവർ ക്ലാസ്സുകൾ നയിച്ചു.

കോമധി ഉത്സവം ഫെഡിം



ത്രിഭിന്ന നാടകക്കാവ് ബാലസാഹിത്യ ഇൻസ്റ്റിറ്റുട്ട് പദ്ധതിയാണ് ശ്രീമാരൻ ഉദ്ഘാടനം ചെയ്യുന്നു.

അവിലും, ഗായകൻ ജയചന്ദ്രൻ കടമനാട് എന്നിവർ കൂട്ടികൾക്കായി കലാപരിപാടികൾ അവരുടെ പ്രശ്നപ്രാപ്തിയാണ്. മുന്ന് ദിവസത്തെ പരിശീലനത്തിനും നാടകക്കാവ് നടത്തിയാണ്.

സംഘങ്ങളുമായി തിരിഞ്ഞെ പത്ത് ചെറുനാടകങ്ങൾ അവതരിപ്പിച്ചു. പിരിയുന്നതിൽ മുന്ന് ക്യാമ്പിക്കേൾ ഓർമ്മയ്ക്കായി സ്കൂൾ മുറ്റത്ത് കൂട്ടികൾ മാക്കാനും കൂടിയിൽ നിന്നും നടത്തിയാണ്.

55

## നാടകക്കളുടെ സന്ദർശനം



**ഒന്നാം** ടിംതാറിൽ പട്ടികവർഗ്ഗവിഭാഗത്തിലെ കൂട്ടികൾക്കായി സംഘടിപ്പിച്ച ത്രിഭിന്ന നാടക ക്യാമ്പിലെ കൂട്ടികൾക്ക് കാവാലത്തിൽ ഏറ്റ് സോപാനം നാടകക്കളുടെ സന്ദർശനിക്കാം നൂളുള്ള അവസരം ഇൻസ്റ്റിറ്റുട്ട് രജുക്കിക്കൊടുത്തു.

ജനുവരി പത്തിന് രാവിലെ 11 മണിക്ക്

സോപാനത്തിലെത്തിയ കൂട്ടികൾ തങ്ങൾക്കും ക്യാമ്പിൽ പരിശീലിച്ച നാടകങ്ങളിൽ ഒന്ന് അവിടെ അവതരിപ്പിച്ചു. മികച്ച നടനൂളുള്ള കേന്ദ്ര സംഗീതനാടക അക്കാദമി പുരസ്കാര ജേതാവ് ശ്രീരാജ് വി. യു.ടെ നേതൃത്വത്തിൽ സോപാനം കലാകാരരംാർ കൂട്ടികൾക്കായി കർണ്ണഭാരം സംസ്കൃത നാടകം അവതരിപ്പിച്ചു. കാവാലത്തിന്റെ പത്തിന് ശാരദാ മണിയും സോപാനത്തിലെ മാറ്റ് മുതിർന്ന കലാകാര മാരും കൂട്ടികളുമായി സംവദിച്ചു.

സോപാന സന്ദർശനത്തിനുശേഷം ബാല സാഹിത്യ ഇൻസ്റ്റിറ്റുട്ടുടെ ലൈഭരണത്തിയ കൂട്ടികൾ ഇൻസ്റ്റിറ്റുട്ട് പുസ്തകശാലയും സന്ദർശിച്ചുണ്ട് മടങ്ങിയത്. ബഹുമാനപ്പെട്ട സാംസ്കാരികവ കൂപ്പു മന്ത്രി ശ്രീ. എ. കെ. ബാലകൃഷ്ണ കെക്കേയാ പ്രോട്ടോക്കുടിയായ പുസ്തകങ്ങൾ ഇൻസ്റ്റിറ്റുട്ട് ഡയറക്ടർ പദ്ധതിയാണ് ശ്രീമാരൻ കൂട്ടികൾക്ക് സമ്മാനമായി നൽകി. 55

**THALIRU** (monthly)  
Children's Magazine

Licensed to post without prepayment under no. KL TV (N) WPP/11/2015-2017

RNI No. 20076/70

February 2018

Regd KL/TV (N)/399/2015-2017 Published on 29-01-2018 Vol:24, Issue:02, ₹20

**കേരള സംസ്ഥാന  
ബാലസാഹിത്യ ഇൻസ്റ്റിറ്റുട്**

കേരള സർക്കാർ സാംസ്കാരികവകുപ്പ് സമാപനം

സംസ്കൃതകോളജ് കാമ്പസ്, പാളയം,  
തിരുവനന്തപുരം 34, ഫോ: 0471 2328549, 2327276  
ഇമെയിൽ: director@ksicl.org



## ഇൻസ്റ്റിറ്റുട് പുസ്തകങ്ങൾ എവിടെയെല്ലാം കിട്ടും?

തിരുവനന്തപുരം, പാളയം സംസ്കൃതകോളജ് കാമ്പസിലുള്ള ബാലസാഹിത്യ പുസ്തകരാലും, കേരള ബിക്കമാർക്ക് ശാഖകൾ, ഡിസി ബുക്സ് ശാഖകൾ, ശ്രീകൃഷ്ണപുരം ബുക്സ് കോബം, ഇതു ബുക്സ് ശ്രീകൃഷ്ണപുരം തുടങ്ങിയിടങ്ങളിൽ ഇവ ലഭ്യമാണ്. ഇതുകൂടാതെ ഇൻസ്റ്റിറ്റുട്ടിന്റെ സെയിൽസ് പ്രമോട്ടർമാർ വഴിയും പുസ്തകങ്ങൾ ലഭിക്കും. വിശദവിവരങ്ങൾക്ക് sales@ksicl.org എന്ന ഇമെയിലിലോ ഇൻസ്റ്റിറ്റുട് ഫോൺ നമ്പറിലോ ബന്ധപ്പെടുക. പുസ്തകലിൽ ksicl.org എന്ന വെബ്സൈറ്റിൽ ലഭ്യമാണ്. പുസ്തകത്തിന്റെ വില MO/DD ആയി അയച്ചാൽ തപാൽവഴി പുസ്തകം ലഭ്യമാകും.



**ഞാറ്റി**

കുട്ടികളുടെ മാസിക  
വില 20രൂപ

വാർഷികവരിസംഖ്യ 200രൂപ  
വരിസംഖ്യ MO/DD ആയി ഇൻസ്റ്റിറ്റുട് വിലാസത്തിൽ അയയ്ക്കുക.